<sup>•</sup>Οδός Βουλης 44α, Τηλ. 3234268

AOHNA 118

# ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Καλοῦνται τά μέλη τοῦ Συνδέσμου Ελληνίδων Ἐπιστημόνων σέ τακτική Γενική Συνέλευση στή Πάντειο Σχολή (Λεωφ. Συγγροῦ 136), τήν Κυριακή 15 Φεβρουαρίου 1981 στίς 9 τό πρωΐ.

 $\Theta E M A T A$ :

- 1. "Εκθεσή πεπραγμένων τοῦ Δ. Σ. γιά τή τριετία 1978-1981.
- 2. Ταμιακός ἀπολογισμός καί Ισολογισμός τοῦ 1980.
- 3. «Εχθεση Εξελεγατικής Επιτροπής. γ. Πρένα.
- 4. 'Απαλλαγή τοῦ Δ. Σ. ἀπό τίς οἰκονομικές εὐθῦνες.
- 5. "Εγκριση τοῦ Προϋπολογισμοῦ τοῦ 1981.
- 6. <sup>•</sup>Εκλογή <sup>•</sup>Εφορευτικῆς <sup>•</sup>Επιτροπῆς, ή όποία θά δρίσει τήν ήμέρα τόν τόπο καί τό χρόνο τῆς διεξαγωγῆς τῶν ἀρχαιρεσιῶν σύμφωνα μέ τό νέο καταστατικό τοῦ Συνδέσμου <sup>•</sup>Ελληνίδων <sup>•</sup>Επιστημόνων, πού ψηφίσθηκε στήν καταστατική συνέλευση τῆς 3 Φεβρουαρίου 1980.

Σέ περίπτωση πού δέν γίνει ἀπαρτία, ή Συνέλευση θά ἐπαναληφθεῖ στόν ἴδιο χῶρο τήν Κυριαχή 22 Φεβρουαρίου 1981 στίς 9 τό πρωΐ, μέ τά ἴδια θέματα καί θά είναι σέ ἀπαρτία, ἀνεξάρτητα ἀπό τόν ἀριθμό τῶν παρόντων μελῶν.

'A0ήra, 20 'Iarovaplov 1981

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ:

Ἐνημερώνουμε τά μέλη μας ὅτι οἰ ἐγγραφές νέων μελῶν θά γίνονται μέχρι καί τίς 12 Φεβρουαρίου 1981 στά γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου. Οἱ ἀνανεώσεις συνδρομῶν θά γίνονται μέχρι καί τήν ἡμέρα τῆς Γενικῆς Συνέλευσης.

Τά μέλη πού δέν ἕχουν πληρώσει τήν συνδρομή καί τοῦ 1980 δέν θά μποροῦν νά ψηφίσουν στίς ἀρχαιρεσίες.

Τά γραφεία τοῦ Συνδέσμου θά είναι άνοικτά:

ΔΕΥΤΕΡΑ, ΤΡΙΤΗ, ΤΕΤΑΡΤΗ, ΠΕΜΠΤΗ καί ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5-9 τό βράδυ.



#### HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΤΡΑΦΕΙΑ : ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α Α Θ Η Ν Α Ι - 118 ΤΗΛ. 32.34.268 44a, VOULIS STREET

ATHENS - 118

#### ENGEZH THE ESEAEPKTIKHE EHITPOHHE

FENIKH EYNEARYEM TOY EYNAREDROY

#### THE 15.2.80

FIA TH

'Αγαπητές φίλες,

Σύμφωνα με το Νόμο καί το άρθρο 36 τοῦ Καταστατικοῦ μας οἰ ὑπογραφέμενες Αίκατ. Ν. Πρέκα, Μαρία Φίλιππα καί Αγγελική Ασημακοπούλου, μέλη τῆς Έξελεγκτικῆς Επιτροπῆς πού ἕχει ἐκλεγεῖ ἀπό τή Γενική Συνέλευση τῶν μελῶν τοῦ Συνόζομου Ἑλληνίδων Ἐπιστημόνων τῆς 19.2.7δ κώναμε τῶν ἔλεγχο τῶν παραστατικῶν τῆς διἀχειρίσεως 1980- Εἰσπράξεις πληρωμές- καί οιππιστώσαμε ὅτι τὰ ἔξσόα ἔχουν ἐγκριδεῖ ἀπό το Διοικητικό Συμβούλιο καί ὅτι οἱ λογαριασμοί στὰ βιβλία τηροῦνται με τάξη.

Τά έσοδα καί έζοδα του Συνδέσμου γιά το χρόνο που πέρασε διαμορφώνονται δπως παρακάτω:

'Yπόλοιχο στίς 31.12.79		δρχ.	130.761
Elsupéters สันธ์ รบังอออมย์รู หล่ะ ยังง	panec	考察	270.900
" πολιτιστικές έκδη		章역	6.200
" " Stappy feets heret	່ວນ		70.800
Από πώληση χαρακτικών Κατράκη κ		~ <b>\$</b> \$	61.500
Έπιχορηγήσεις		. 81	425.500
And Lavela		87	120.000
Από τηλεφωνήματα	1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 - 1910 -	88 	250
	Σύνολον		1.085.911
μείον έξοδα άπό 1.1.80-31.1280		a	1.035.896
Υπόλοιπον ταμείου στίς 31.12.80	)	Ħ	50.015

Επίσης άπό τό φέκελλο των περίσυσιακών στοιχείων του Συνδέσμευ διαπιστώσαμε ότι περιλαμβάνεται σ'αύτά καί τό διομέρισμα της όσου Βαυλής άξα πού στεγάζονται τά γραφεία μας -Συμβόλαιο Νο 2407/1960 της Συμβολαιογράφου 'Αθηνών κ. Βίρήνης 'Ιωάν. Νείμαράκη.

Προτείνουμε την έγχριση των πεπραγμένων του Διοικητικού Συμβουλίου κατά τή χρήση 1980 καί την άπαλλαγή των μελών του άπο κάθε εύθύνη. Έπίσης προ-



HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

<sub>Γ</sub>ΡΑΦΕΙΑ : ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α Α Θ Η Ν Α Ι - 118 ΤΗΛ. 32.34.268

> 44a, VOULIS STREET ATHENS - 118

> > τείνουμε την έγκριση τοῦ Προϋπολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1981 κρίνοντας ὅτι είναι ἀπαραίτητα τα έξοδα που ἀναφέρονται σ'αὐτόν.

> > > N EEEAEFKTIKH ENITPOIH

AIK. HPEKA

GU

MAPIA ØIAINIAE

AFF. ACHMAKONOYAOY



#### HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α Α Θ Η Ν Α Ι - 118

44a, VOULIS STREET ATHENS - 118

THA. 32.34.268

#### Απόσπασμα Πρακτικών Γενικής Συνέλευσης τής 22 Φεβρουαρίου 1981

Κα Πρόεδρος: Τώρα πρίν προχωρήσουμε στήν ἀνάγνωση τῶν ψηφισμάτων πού θά μᾶς κάνει ή κα ἀντιπρόεδρος, θα ἦθελα ἀκολουθῶντας τό σχετικό ἄρθρο τοῦ Καταστατικοῦ νά ψηφίσουμε γιά τήν ἔγπριση τῶν πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου γιά τήν τριετία 78-81 γιά τήν ἀπαλλαγή τοῦ Συμβουλίου ἀπό τίς οἰκονομικές εὐθύνες καί γιά τήν ἔγπριση τοῦ Προϋπολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1981.

> Πρώτο θέμα εΐναι ή "Εκθεση πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου Τήν έγκρίνουμε, 'Υπάρχει καμμιά ἀντίρρηση,

<sup>2</sup>Εγκρίνεται όμόφωνα από τη Γενική Συνέλευση ή <sup>2</sup>Εκθεση Πεπραγμένων τοῦ Διακητικοῦ Συμβουλίου για την τριετία 1978–1981.

Κα Πρόεδρος: Καί τώρα παρακαλῶ νά ψηφίσετε τήν ἀπαλλαγή τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀπό τίς οἰκονομικές του εὐθύνες. Υπάρχει καμμιά ἀντίρρηση,

Απαλάσσεται δμόφωνα άπό τή Γενική Συνέλευση Τό Διοικητικό Συμβούλιο άπό τίς οίκονομικές του εύθύνες.

Κα Πρόεδρος: Τό τελικό θέμα ἕγκριση Προϋπολγισμοῦ τοῦ ἔτους 1981. Παρακαλῶ ψηφίζεται, Ἐγκρίνεται,

Έγκρίνεται δμόφωνα από τή Γενική Συνέλευση ο Προϋπολογισμός τοῦ ἕτους 1981.

Έφ'ώ συνετάγη το παρόν υπογράφεται ώς έπεται.

Ή Πρόεδρος

'Η Γεν. Γραμματέας

Αμαλία Φλέμιγκ

Μαρία Γκασούκα

H T.E. TOU Surstepor Equider Encolopium nou evende tour <u>M.A.E. M.E.</u> Eugengen hi counapode laci lou clor inpositud apriva ter das lou alar housid apriva ter das lou Sankarróp mai wardowides log "Erépteres lou aprepivar. nou van Siedrum Tunnerug 16400, nou cloé

Some johne

1 loica i u

mossique du 19.200 278

Led celo recorpages the DEFDARS Supported & OFF Just his molicloguesy the Decouple our strates. This localities.

4 F.S. 250 SEE Sucqueropetan Judi lin aprisen los Eggunnin Kupépmens va Enogodiye, his Sredin Supperen Toi OHE Judi him Kostelppien The Ecomptoiner of logoon The Forcurator.

Kostabineite di Elder his va pri desperter Diedries pé Enospeid 6 ers nou apowdoor biv i en pelaxeienen Tu, jur ai nois Kula din AMERH i nographi his and nin grigg pelpar noi va Esab Gafi Jorr: () Trin- Equippioni his i ens apapars arbitur si juranum () Trin- Equippioni his i ens apapars arbitur si juranum () Trin- Equippioni his i ens apapars arbitur si juranum () Trin- Equippioni his i ens apapars arbitur si juranum () Trin- Equippioni his i ens apapars arbitur si juranum () Trin- Equippioni his i ens aparates de bijar si ens

O Two apress of obsiderary avalentioner fo onojeveraieni America a r. 1

ORFUE ( Giv untaigney the Eneropying his hypeopaens To republique air posunciation his province

Mapla Tuasobra

Mapiouna HHPIZNA Pavor H ISVILLY ZWEZEVEN 200 SEE subpafer ein agavantient lus fie ris npochanes npous weres everysiss tur apprusivar eta Zoiepesra una 6/2 Loapia, noi anossixvon neprepana tor presuverno es papos reis privers pas avszapmeras mas apronpensias pogo row. nas analter o to crapary pre tur Enopequéen prà ris passos mai ré Sub Equo ros on lin SALaso. o tim apison food lis Stadas ano to NATO. อ En acumen di nel philus £ nonvertis au lun nampà lus Ethnivius unpepviens. • Na. WHU egos Enipens H 6quara6ra6H rur nopavior, Persing a leorg out napped has

a factoria (n.

Gompliment Frigence muspelloss sta Corpricio zao': A Germin Engeron Por Endogen Gomion honderform, on omyde nyspa, 22 \$/own 1981, shin aidone Livespice outhing 2 Tartino » Epopus, notoprippe pi arcoleo-Thoropo his interpoors nou 20, anondenna baoavistinpia Sig oriora virabayporton Supeupalinos rogilis - pranies exas arles - This pulo-vikis poester pas props, Den Torping, and his Stpahistum 'joul's, 200 ozeslapistume liv Egorore, non tin aoustorn nalaris mon tur alsprum Exerciperor Eucopafa in outoraparlaon Unes Sta dipala his Sudatopias nas o ojo lor loopining jag woi Stavafre natu ano nu a bartaulu' lopponoalia non deworn on apr Enongworn in Evergulum ovpropailan Â to norming prinques olor lowo peg nai 6) Tris Do la reorre pe lin apren arrysto alas he orpanpalies this Tapana, who offers non his die proprie pro L'apeider ré

Ann Mitter Karcoron Sider H Terran Diregen Tor Derdigia En viller Etoretrein watappe zu 20 Eujopuo apaquedantes an cinceptilae secci til 6typen 6Tor 2/2/01/10 Lapop Horner Car appeup the and Sappeur Ins aspar and Enjopmen Arioponion 6ta efempeata appaba-Jorcas D'apes Eujopues Sixercaches 

-1 - Herry Wicquota pia to Kurgeran "Egn poria E pour ospaoza petà mir eiobogni lou Allija, nai anopa 20 40% Tus Kumpon bejourban Kalw and his loopking uatops, Oi éraveignifinterans atroquoris los OHE nou un Abrobéi fra un ariopopon tur lovennor Steglanfalm ralon pa Viv Emplooren, tur reporte jur stis Estis low, peron avenligeous, Zovejifelan in avinovon laguoin hur 2137 Epperonorginer van 69 épasitier aprovenor. Mé lis onfepins ouronnes natur ario his stpatuotuni arrayn zus Toronnas, Eivan as ivala va energene pri Sikam nai Statron gra zo Kurpiano, nai Eiran anapadente note outrema doi da vopriporroiouos non por porcovor quores anapasantes pa 20 th Jernia loi égymotion voir de Superopor Kivours più niv avezaptuoia tur genor n Maroyeior nois the Mione Avaloping row noi un signin évantion mons ferns embournes - Rostinoute và Enlipestore or anorpaiores tor c - Kappia orpepuna vå priv siver Senti 120 Siamosovers närssachiora, närsparo m 20 astoparo my Koneraums Antonealis. - Eligvorte abyremois garahotois Sus Korre Jorannes, kaj Slor agurfo temo sia Asula non Di karoom Konerano jao.

fisique := avasiabre la conjunct Jeus copénse na competitudes fuid condra cu copir and to a donoradinoss cufiqueriais 1x 46 Trees anapadeuchy donaradinoze affinite 1 4925 Happenan favoidesse afonguo 20 kelpero and the second -

# WHOREHATA TOY DEN EFFEDHIEAN

Mpilaon fuçiopolos A Rourier Loigevon 100 Zonstopon Gyrniscon Enrompioner Conception in ourrapéralgon us door jaon low by Lagbarlop, low Agga-vidan mai ing Kapinoifus now aporifordan Si vordans lo aspa news jig in ansgaphion wai in jartpig lows xwpis Zaves enop-bgoars wan Zong stpatripala.

(pis plaps & H T. E vos E. E. E Jussi aus nu éffeute hubipman rå moorrordid on ni votubdoreni Sistimoroia que sin thity yappion non vopodios 25 roi avolpier our TTO Gomosiver, nus Jopaos'es aspin a protuin a ny prisionan by since the Granum frins a day of rous sin produin. · Saray Mahwanie. Ę 

Englaver & nov The Friend and förorsirole sar provber Aver

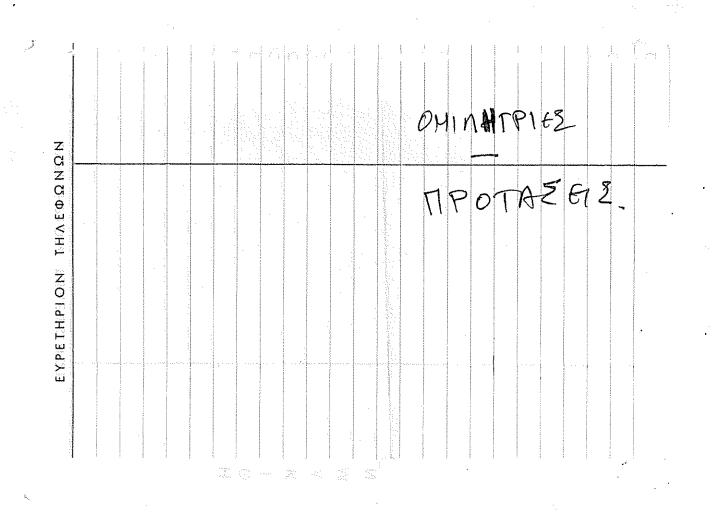
.

ģ

. . .

GRIN Soppitume VHQIEMA. Or Turdines Ewiolnporrora in Eparbas, Siapaportas "Endora, på tis orgnigers, upatrio ers var bevaurs migie wei protas à wis mi rouda rei Tapuiss Deus Tapuers Erus Ejyous pas. Kerer fis rennymon, va Byedoi Spirus Ezer Broo, onoi or wojilinen ugalar fiero, dis Tarpuia, vá Olaparniour at Simper mei ti bevanastripia Dais Tarprous oux ségueus pas. Admid 22.2.198i

WHPIEMA Row Sprijame H F. E la Lisé Equa Esturidher Evolugion Un 22. 2. 82 21 Européane de lo jusemento, rumpero Enlacordai piños do jusio coposoleuzino Kimpia un Eppopiene pa byzunon lun andu-un funs una Eppasias 6) Drupri sconopoessarogiorinis uni jade. pissis lis copoestadelles con legencia Euchya. volar Enlarz rai la Orjan à Zesupion un eppfoquénir Tonfor de letors repossedeurs d'un aria las cire ontrecordupanies raci apan Fordensiquestria dé bipo noi la provincie rumpello rai la copodobilité unifuello generia. r) Karai lo D. E con da Bri ri opain la noi n'é enligetesté the copolycuptate the production apique piè lis coro coemo Ecilipsinge



•

H Elyopeulin' Ewilpown T Opice Gair xpoirs disfajujus And infojit lir 14" Mapliou riferpa Ecibbalo mai upa celado avalopi fixpi li dion los ilion To'cos Siepagnipes har infogra De Evar in paysia los Gurdión Bo-1-3 44 a Vaprogeo gugistales vælefortag 18 hfilpes film 2: 6.5 mangeg va cla spage a los dordespon 5-9 Ht Juladi' ando' 23/2 hExpi 3/3 ewendin progade 5 Kadapa' Azulzpa. Mapla huasovna: A foreina Unicolog (Inallado) Tabid Toiquer: Go L'ELTRO 200 ŞEE

Oépa . () Zzehno pré zoo' Maudi. (Zepuvarp.). Koulon Broaxopiairing Deefuly. 8 J Adayaniador Aja: Actuspio par Marda. V Japin Sem The and with the many with a second of a second of the Dipito Olhophreano 3 Pokar Arluris Ocha MAIDEIA

Tou Ja Apano Forjer ~ Ja Jajars ~ E Fi' nur 57 6 Cartis 12 Musio pusor - Apanav Bin-Epx6 lipiohules lou REE un non mi Ton. Mor. E. Angrusticon April dieuroportolani Epurnby e) n' degia

() Ta' wpoll/ fals artphad - swownestd'opes lot wepodimon uperes in theme : a) la' wpolkitala "is swaftellahung \*) Npoboln' Décem pro lo oinopererano To Support of the work of the work of the service o woud, heferen los werder forles miss) Pas . 6% wapapupuna ippo. Linens won' anipia "of illour ?'s prairies. Kallispera los aierbéfalos 22 étarts 7.5 Voles feb lor andra marsin les poopa of reade hy new repeter X.m) of and Inla may va bondare lo normenero Et vou GurdEdefera fé lir éusinaspon Eyour awingnen wid whatera, va Tpolocous ma Aulio Estimes and furanewar Ewich Loner Diman mai malefyeliz hor wapaportur Toipuou 5) realeffelies abolican pround wai der Eyour Swimpher "ir aifbach E) Apalfalimi wepippapi "15 mala clasus el) Of elpachpictules maining culturethis los 103 pat his avalupier and hulpolulas I Ali Europoli liv Eudoen 205 SEllion noulypia 6n in Sécen mai gaysin nor nulipra 6n in Sécen mai gaysin i 160/14/2 chiv Ellaba èxer nalanh 21 Self norman derlowfula Gus wai prelan se lapos lous. (ra clafour aind laifeiling ai on foorentour aind lo depling Doi aloaghador lis pressars Europhanders upplier val divortor auss 10 de 200 tel word dareagh in acts ou could another press (ng (Ellh molas Ewich / drissas ruai Ewidlippsnur mou perma mais d'alego

Keolacer 7. de. C, - Objogun lici li' reo Gofols liv prouver insolutes ver nay (n' ) i en los promen YAVIKX . . 407 . mada the office and the industry is Des version of the company of the many of the second of the second of the second of the second secon ·bup, dr 3 5=4

animy paynamy (oinoxerencio) ANNA PATOYPOY Dungen Arrowny Sorgoon pracent un à span

13 Ilè pira airyon pras 620 yourprip Jpgirigeos 11pord pian 5,500074 avir Dulcil 2 yit -200 Segriou - Orpio Sinos 200 GUSEOfiou dy zij 6 hoport fran 622 uoitos 0 icarizia vou Sigriou và Eirai toda 70 Dojú Dio Sinoropuna. Maapja Basiginig Npp rearby per Sicharconnte N Agri Bandikonoldo 1/warriba Od finopasoa mi highion ent un Epuri-Policos par 200 815

tí ococca 1. - U. Dpaceonov 700, (genius inintopy) 2. - M. Teryuou. (Acazio) J 3. - 4. Fuaboura (Antos What Andor) 4. - u. Po'MOU. (Maiseix) V 5. - M. Papión (Oirogermard) V 6. - M. Bpagudium (Oirogermard) V F. - M. Baxogiaium (Setizero)/ 8. - Madapavijaidou (11) u. Acztvuereich. 9.-". Privivou Mapia : Enilponts M. I.n. 10. Anve O realpor dopogopia pronvier 11. 12. Musition - Aprixabilien. \_ (Mon. ASress.) 13\_ Kain Mangprija- Kwalabapa Oikor. 14 BAZIAAKOROYAOY Kyn. 15 AFFENIDOY- (Danio)



#### HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α Α Θ Η Ν Α Ι - 118 ΤΗΛ. 32,34,268

> 44a, VOULIS STREET ATHENS - 118

## Απόσπασμα Πρακτικοῦ Διαλογῆς Τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς

Αθήνα, σήμερα στίς 14 Μαρτίου 1981, ήμέρα Σάββατο καί ώρα 7.15μ.μ. μετά μισή ώρα ἀπό τή δύση τοῦ ήλιου συνῆλξε ή Ἐφορευτική Ἐπιτροπή τοῦ Συνδέσμου Ἐλληνίδων Ἐπιστημόνων στά γραφεῖα του, Βουλῆς 44α ᾿Αθήνα, ποῦ ὁρίσξηκαν γιὰ ἐκλογικό κατάστημα, σέ συνεδρίαση καί ποῦ ἀποτελεῖται ἀπό τά μέλη τοῦ Συνδέσμου καί είναι οἱ : Κουρεμέτη ᾿Αργυρώ, Μάζη Λἰκατερίνη, Μήλιου Παρασκευή, Μίχου Ἐφη, Παρασκευοπούλου ἘΙωάννα, Ραγιῶ ᾿Ασημίνα, Τσίγκου-Παπαδημητρίου ᾿Αναστασία, Συλλογίδου Παναγιώτα καί Τουμπακάρη ἘΙνώ ἡ ὁποία λόγω ἀσθενείας δέν προσῆλξε και ἀντικαταστάξηκε ἀπό τήν κ. ড়ανή Δροσογιάννη ἀναπληρωματική ἡ ὁποία ὅμως ἀπεχώρησε και ἀντικαταστάξηκε ἀπό τό ἀναπληρωματικό μέλος Μαρία Μεντῆ. Προέβη στή σύνταξη τοῦ παρόντος πρακτικοῦ καί προέβη στίς ἀκόλουξες ἐνέργειες για τή περάτωση καί ὑλοκλήρωση τοῦ ἕργου της, ἤτοι:

 Αφού έληξε ή δρισμένη ώρα τῆς ψηφοφορίας δηλ. ή 6.31 μ.μ. ή Ἐπιτροπή διαπίστωσε ὅτι ὑπῆρχαν ψηφοφόροι πού ἐπιθυμοῦσαν νά ψηφίσουν καί παρέτεινς τήν ὥρα λήξης ἐπί μισή ὥρα ήτοι 7.5μμ.

2. 'Αφού ἕληξε ή δρισμένη ώρα τῆς ψηφοφορίας ή Ἐπιτροπή διά τῆς Προέδρου της ἐκύρηξε το τέλος τῆς ψηφοφορίας καί ἔκλεισε τίς πόρτες τοῦ ἑκλογικοῦ καταστήματος στίς 7.15μ.μ. ἀκριβῶς.

3. Βεβαιώθηκε ή Έφορευτική Ἐπιτροπήη ὅτι ἡ ψηφοφορία ὅιεξήχθη καλά χωρίς διακοπή. Ὑποβλήθηκαν 23 ἐνστάσεις ἀπό τά μέλη τοῦ Συνδέσμου

μέ αἰτιολογικό τήν ἀνανέωση τῆς συνδρομῆς τους καί νά τούς ἐπιτραπεῖ νά ψηφίσουν. Ἡ Πρόεδρος τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς προτείνει τήν ἀπόρριψη τῶν ἀνωτέρω ἐνστάσεων βάσει τοῦ ἀρθρου 7 τοῦ Καταστατικοῦ πού ὁρίζει ὅτι τὰ μέλη τακτοποιοῦνται ταμειακά μέχρι τήν ἕναρξη τῆς Γενικῆς Συνέλευσης πού ἦταν ἡ 22 Φεβρουαρίου 1981. Ὑπέρ τῆς πρότασης τῆς Προέδρου εἶναι ὅ ψῆψοι, κατά τῆς πρότασης 2 ψῆψοι καί Ίλευκός, ἑπομένως ἀπορρίπτονται οἱ ἀνωτέρω ἐνστάσεις.

Από την καταμέτρηση προέκυψε το έξης αποτελέσμα.

- Σύνολου ἀπό τίς 3 κάλπες.
- Α. Γραμμένες συνολικά : 1387
- B. Ψήφισαν συνολικά : 973
- Γ. "Εγκυρα ψηφοδέλτια : 962
- Δ. "Ακυρα " : 10



#### HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α ΑΘΗΝΑΙ - 118 ΤΗΛ. 32,34,268

> 44a, VOULIS STREET ATHENS - 118

- 2 -

Έλαβε:

- 1. Συνδυασμός Δημοκρατικής Ένότητας Έπιστημόνων Γυναικών : 785
- 2. Συνδυασμός Δημοκρατικής Συνεργασίας Έπιστημόνων Γυναικών : 177

1. Καθορισμός Έδρῶν γιά Δ.Σ.

Τά ἕγκυρα ψηφοδέλτια βρέθηκαν 962: (διά)τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἑδρῶν τοῦ Δ.Σ. 9. Ήτοι 962:9=106,88. <sup>7</sup>Αρα ἐκλογικό μέτρο -106.

Α. Δημοκρατική Ένότητα Έπιστημόνων Γυθαικών.

"Εγκυρα: 785:106 = 7,4. "Αρα έδρες από α κατανομή 7 υπόλοιπο 43 ψήφοι.

Β. Δημεκρατική Συνεργασία Επιστημόνων Γυναικών.

"Εγχυρα: 177:106 =1,66. "Αρα έδρες από α κατανομή 1 υπόλοικο 71 ψήφοι.

<sup>"</sup>Αρα ἀπό β΄ κατανομή ἡ Δημοκρατική Συνεργασία παίρνει μία ἐπί πλέον ἕδρα. 'Επομένως οἱ ἕδρες διανέμονται ὡς ἑξῆς:

Δημοκρατική Ένότητα Έπιστημόνων Γυναικών: 7 έδρες

Δημοκρατική Συνεργασία Επιστημόνων Ευναικών: 2 έδρες.

2. Καθορισμός . Έδρῶν γιά Ε.Ε.

Τά ἕγκυρα ψηφοδέλτια βρέθηκαν 962: διά τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἑδρῶν τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς = 3. ἕΗτοι: 962:3 = 320,6. Ἄρα ἐκλογικό μέτρο γιά Ε.Ε. = 320.

Α. Δημοκρατική Ένδτητα Επιστημόνων Γυναικών.

Έγκυρα: 785:320 = 2,145. Άρα ἕδρες 2 ἀπό α΄κατανομή καί ὑπόλοιπο 145 ψῆφοι.

B. Δημοκρατική Συνεργασία Επιστημόθων Γυναικών.

"Εγχυρα: 177:320 - Ο έδρες χαί ὑπόλοιπο 177 ψῆφοι. Από β χατανομή ή Δημοχρατική Ευνεργασία παίρνει 1 ἕδρα.

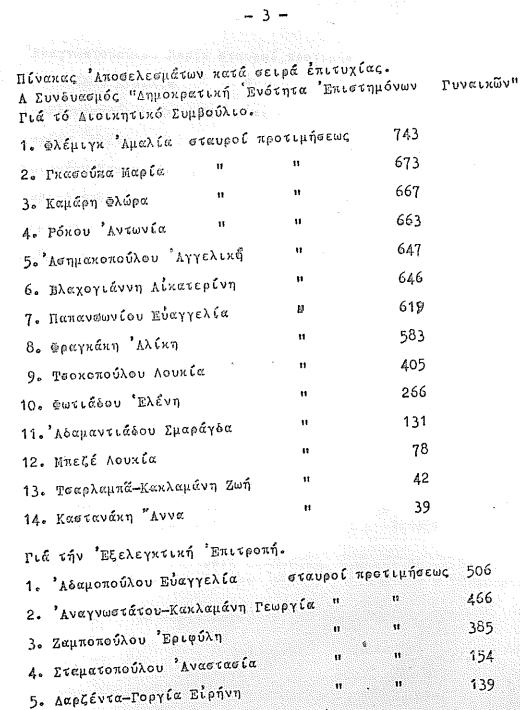
Έπομένως οί ἕδρες κατανέμονται ώς ἑξῆς: Δημοκρατική Ένστητα Ἐπιστημόνων Γυναικῶν : 2 ἕδρες Δημοκρατική Συνεργασία Ἐπιστημόνων Γυναικῶν : 1 ἕδρα.



HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α Α Ο Η Ν Α Ι - 118 ΤΗΛ. 32.34.268

> 44a, VOULIS STREET ATHENS - 118



Β Συνδυαεμός "Δημοχρατιχή Συνεργασία Έπιστημόνων Γυναιχών" Γιά τό Διοιχητιχό Συμβούλιο.

1. Παπαθανασοπούλου Ασπασία σταυροί προτιμήσεως 144



HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 440 Α Θ Η Ν Α Ι - 118 ΤΗΛ, 32,34,268

> 44a, VOULIS STREET ATHENS - 118

2. 'Αναγνωστοπούλου Μαρία	σταυροί	προτιμήσεως	119
3. Άγγελίδου Αίμιλία	tt í	5 <b>1</b>	92
4. Σακελλαροπούλου-Κολοκυθ	ᾶ Εὐαγγ	ελία "	79
5. Γαρίδη Έλένη	11	H.	53
6. Μυλωνάκη-Κακουσείου Δαν	áŋ "	Ħ	53
7. Ζαβερδινοῦ Λίκατερίνη	**	11	38
8. 'Αραχωβίτου-Μπόμπου 'Αγα	ιλιανή	Ħ	29
9. Κρέμου Βηδλεέμ	83	H	27
10. Μιναδάκη Στέλλα	n	H	27
11. Μέντζου Βασιλική	11		21
12. Κουρούκλη-Πάλλη Κωνστανη	ເເ້ນແ	ti sala	17
13. Ουλακτού Πόπη			11
Γιά τήν Έξελεγκτική Έπιτρο	πή		
1. Φίλιππα Μαρία σταυροί πρ 2. Χαλεπά Μπικάκη ΄Αλίκη	-	ως	79 75

Έπομένως γιά τό νέο Διοικητικό Συμβούλιο σύμφωνα μέ τό καταστατικό έκλέγονται κατά σειρά έπιτυχίας σταυρῶν προτιμήσεως ἀπό τόν Α Συνδυασμό Δημοκρατική Ένότητα οἱ πρῶτες ἑπτά καί γιά τό Β Συνδυασμό Δημοκρατική Συνεργασία ἐκλέγονται οἱ δύο πρῶτες.

Γιά τήν Έξελεγπτική Ἐπιτροπή ἐπλέγονται ἀπό μέν τόν Α Συνδυασμό οἱ δύο πρώτες σύμφωνα μέ τούς σταυρούς προτιμήσεως παί ἀπό τόν Β Συνδυασμό ἡ μία πρώτη.

Κλείεται τό παρόν πρακτικό καί ύπογράφεται.

ή Πρόεδρος Τά Μέλη ή Γραμματέας

Έφ΄ ῷ συνετάγη τό παρόν ὑπογράφεται ὡς ἕπεται.

Ή Πρόεδρος

η Γεν. Γραμματέας

Αμαλία Φλέμιγκ

Μαρία Γκασούκα



HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α ΑΘΗΝΑΙ - 118 ΤΗΛ. 32.34.268

> 44a, VOULIS STREET ATHENS - 118

### Πρακτικό ψηφοφορίας τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς

Αθήνα, σήμερα στίς 14 Μαρτίου 1981, ήμέρα Σάββατο καί ώρα 6.39 π.μ. συνήλθε ή νόμιμα έκλεγμένη ἀπό τή Γενική Συνέλευση Ἐφορευτική Ἐπιτροπή τοῦ πιᡠ πάνω Συνδέσμου στά γραφεῖα του Βουλῆς 44α, ᾿Αθήνα, τά ὁποῖα ὀρίσθηκαν γιά ἐκλογικό κατάστημα καί ἡ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπό μέλη τοῦ Συνδέσμου: Κουρεμέτη ᾿Αργυρώ, Μάζη Αἰκατερίνη, Μίχου Ἔφη, Παρασκευοπούλου Ἱωάννα, Ραγιᾶ ᾿Ασημίνα, Συλλογίδου Παναγιώτα, Τσίγκου Παπαδημητρίου ἐΑναστασία, Μήλιου Παρασκευή καί Τουμπακάρη Ἱνώ ἡ ὁποία λόγω ἀσθενείας δέν προσῆλθε και ἀντικαταστάθηκε ἀπό τήν Φανή Αρόσογιάννη ἐναπληρωματική, καί προέβη στίς ἀκόλουθες ἐνέργειες.

1. 'Αναθέτει καθήκοντα Προέδρου τῆς 'Εφορευτικῆς Έπιτροπῆς στήν "Εφη Μίχου καί καθήκοντα Γραμματέα στήν 'Αργυρώ Κουρεμέτη.

2. Παραλαμβάνει τρεῖς κάλπες, τή σφραγίδα τοῦ Συνδέσμου, τοὐς ψακέλλους, τά ψηφοδέλτια τῶν δύο ἀνακηρυχθέντων συνδυασμῶν, τούς ἐκλογικούς καταλόγους, πρακτικά, 3 πρωτόκολλα ψηφοφορίας, βιβλία διαλογῆς ψήφων καί γραφική ὕλη.

3. 'Αναλαμβάνει τή διεύθυνση τῶν ἐκλογῶν, καταμερίζει τίς εἰδικῶτερες ἐργασίες πού θά ἔχει κάθε μέλος τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς.

4. Παρουσία όλων τῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἕλεγξε τίς κάλπες ὅτι ἦταν κενές, τίς ἐσφράγισε τίς ἀσφάλισε μέ βουλοκέρι. Ἐπειτα ὁρίσϑηκαν τρεῖς ὑπεύϑυνες γιά κάϑε μία κάλπη. Γιά τήν πρώτη κάλπη ὑπεύϑυνες Κουρεμέτη, Ραγιᾶ, Τσίγγου. Γιά τήν δεύτερη κάλπη Μήλιου, Μίχου, Μάζη. Γιά τήν τρίτη κάλπη Συλλογίδου, Παρασκευοπούλου, Δροσογιάννη.

Σέ συνέχεια ο συνδυαμός Δημοκρατική Συνεργασία <sup>2</sup>Επιστημόνων Γυναικῶν διόρισε ὡς ἀντίπρόσωπο τό μέλος τοῦ Συνδέσμου Μαρία Μπίστη καί ὡς ἀναπληρωματικές τήν <sup>\*</sup>Αννα Φιλύνη-Καλιγεροπούλου καί τήν <sup>\*</sup>Ολγα Λάππα.

Αφού διαπίστωσε ότι όλα είναι έντάξει γιά τή κανονική διεξαγωγή τῆς ψηφοφορίας, ἄρχισε ή ψηφοφορία στίς 6.39π.μ. μέ τήν ἀνατολή τοῦ ἥλιου καί κάλεσε τούς ἐκολγεῖς νά ἀσκήσουν τό ἐκλογικό τους ὑικαίωμα.

> Ή Πρόεδρος Τά Μέλη ή Γραμματέας ή Αντιπρόσωπος τοῦ Συνδυασμοῦ ΔΣΕΓ

Συνέχεια Πρακτικού ψηφοφορίας.

Περί ώρα 3.30μ.μ. ή έκπρόσωπος τοῦ συνδυασμοῦ "Σημοκρατική 'Ενότητα Ἐπιστημόνων Γυναικῶν" κατέξεσε ἐξουσιοδότηση στήν Ἐφορευτική



HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α A O H N A I - 118 THA 32,34,268

> 44a, VOULIS STREET ATHENS - 118

> > Έπιμροπή για τρεΐς άντιπροσώπους του ήτοι Ρούλα Κωτσιλίρη, Βάσω Λειβαδίτου, Αννα Κουλουμπη. Έν συνεχεία καί την αυτή ώρα έκπρόσωπος του συνδυασμου "Δημοκρατική Συνεργασία Έπιστημόνων Γυναικών" κατέξεσε τούς διορισμούς δύο άντιπροσώπων του ήτοι Ζωή Σβώλου-Βέη καί Είρήνη Μπούρλου.

'Η Πρόεδρος Τά Μέλη

'Η Γραμματέςς

Οί 'Αντιπρόσωποι τῶν Συνδυασμών

Συνέχεια πρακτικοῦ ψηφοφορίας.

Κατά τή διάρχεια τῆς ψηφοφορίας ἀπεχώρηση ή κ. Φανή που άντικατέστησε την κα Τουμπακάρη και άντεκατεστάθη άπό την κ. Μαρία Μεντῆ ή όποία δά παρασταδεῖ καί στήν διαλογή.

<sup>4</sup>Η Πρόεδρος τά Μέλη 'Η Γραμματέας Έφ'ὦ συνετάγη τό παρόν ὑπογράφεται ὡς ἕπεται.

'П Про́еброс

η Γεν. Γραμματεύς

'Αμαλία Θλέμιγκ Μαρία Ξκασούκα



HELLENIC ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 44α Α Θ Η Ν Α Ι - 118 ΤΗΛ. 32.34.268

> 44a, VOULIS STREET ATHENS - 118

#### Πίνακας Κελών Διοικητικού Συμβουλίου

- 1. Αμαλία Θλέμιγη γιατρός, Κανάρη 23 'Αθήνα. Πρόεδρος
- 2. Εύαγγελία Παπαντωνίου νομιχός, Πλουτάρχου 44, <sup>3</sup>Αθήνα Α. <sup>3</sup>Αντιπρόεδρος
- 3. Αγγελική Ασημακοπούλου χημικός, Δ. Πλακεντίας 52 Βριλήσσια Β. Αντιπρόεδρος
- 4. Μαρία Γκασούκα πολιτικές έπιστημες, Γράμμου 18 'Αγ. Παρασκευή Γενική Γραμματέας
- 5. Δίκατερίνη Δαγκλή-Βλαχογιάννη ίστορικός τέχνης, 'Ηλία Ζερβού 73 Τ.705
- 6. Φλώρα Καμάρη χημικός, 'Αγ. Γλυκερίας 17 Γαλάτοι Σύμβουλος Διεθνών Σχέσεων
- 7. <sup>3</sup>Αντωνία Ρόκου τοπογράφος μηχανικός, Θεμιστοκλέους 74, <sup>3</sup>Αθήνα Ταμίας
- 8. 'Ασπασία Παπαθανασοπούλου φιλόλογος, Πινδάρου 27 'Αθήνα Μέλος
- 9. <sup>Μ</sup>αρία <sup>\*</sup>Αναγνωστοπούλου άρχαιολόγος, Σπουφᾶ 10 <sup>\*</sup>Αθήνα Μέλος

### Πίνακας Μελών Έξελεγκτικής Επιτροπής

- 1. Αδαμοπούλου Εύαγγελία δικηγόρος, Δράκοντος 16 Παγκράτι
- 2. 'Αναγνωστάτου-Κακλαμάνη Γεωργία φιλόλογος, Τσακάλωφ 40 'Αθήνα
- 3. Φίλιππα Μαρία μικροβιολόγος, Π. Τσαλδάρη 16 Μαρούσι

# ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟ

# ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

#### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**΄Αδαμαντιάδου Σμαράγδα,** βιολόγος

+ Βλαχογιάννη Αικατερίνη, ίστορικός τέχνης

Τκασούκα Μαρία, πολιτικές ἐπιστῆμες

+Καμάρη Φλώρα, χημικός

Καστανάκη "Αννα, χημικός

Η Παπαντωνίου Εύαγγελία, νομικός - οἰκονομολόγος

- Ρόκου 'Αντωνία, άγρονόμος - τοπογράφος μηχανικός

Τσαρλαμπα - Κακλαμάνη Ζωή - Βιθέτ, φιλόλογος - λογοτέχνης Τσοκοπούλου Λουκία, πολιτικές ἐπιστῆμες

Φλέμιγκ 'Αμαλία, γιατρός

Φραγκάκη 'Αλίκη, δικηγόρος

Φωτιάδου Έλένη, δικηγόρος

#### ЕЗЕЛЕГКТІКН ЕПІТРОПН

'Αδαμοπούλου Εύαγγελία, δικηγόρος

Αναγνωστάτου - Κακλαμάνη Γεωργία, φιλόλογος

Δαρζέντα - Γοργία Είρήνη, ἀρχαιολόγος

Ζαμποπούλου Έριφύλλη, δικηγόρος

Σταματοπούλου 'Αναστασία, πολιτικές επιστήμες

# Γυναϊκες έπιστήμονες

Δῶσξ μαζικά τὴν ψῆφο σας στὴ

Δημοκρατική Ένότητα Έπιστημόνων Γυναικών

γιὰ Σύνδεσμο Ἐλληνίδων Ἐπιστημόνων ἰκανὸ νὰ συμβάλει ἀποφασιστικὰ στὴν κατάκτηση τῆς ἰσοτιμίας τῆς γυναίκας ἐπιστήμονος.
 γιὰ Σύνδεσμο Ἐλληνίδων Ἐπιστημόνων πραγματικὰ μαζικὸ καὶ δημοκρατικὸ πόλο συσπείρωσης ὅλων τῶν γυναικῶν ἐπιστημόνων.

ΤΟ ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟ

ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Τ ΦΛΕΜΙΓΚ ΑΜΑΛΙΑ - ίατρος

+ ΑΔΑΜΑΝΤΙΑΔΟΥ ΣΜΑΡΑΓΔΑ - βιολόγος

ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΑΓΓΕΛΙΚΗ – χημικός

ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ — ίστορικός τέχνης

+ ΓΚΑΣΟΥΚΑ ΜΑΡΙΑ – πολιτική επιστήμονας

+ ΚΑΜΑΡΗ ΦΛΩΡΑ - χημικός

ΚΑΣΤΑΝΑΚΗ ANNA — χημικός

MITEZE ΛΟΥΚΙΑ — ψυχολόγος

ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ – νομικός, οίκονομολόγος

ΥΡΟΚΟΥ ΑΝΤΩΝΙΑ — άγρον. τοπογράφος μηχανικός

Υ ΤΣΑΡΛΑΜΠΑ - ΚΑΚΛΑΜΑΝΗ - ΖΩΗ-ΒΙΒΕΤΑ - φιλόλογος

ΤΣΟΚΟΠΟΥΛΟΥ ΛΟΥΚΙΑ — πολιτική ἐπιστήμονας

+ ΦΡΑΓΚΑΚΗ ΑΛΙΚΗ – δικηγόρος

ΦΩΤΙΑΔΟΥ ΕΛΕΝΗ -- δικηγόρος

ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟ Υ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ — δικηγόρος + ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΚΟΥ-ΚΑΚΛΑΜΑΝΗ ΓΕΩΡΓΙΑ — φιλόλογος ΔΑΡΖΕΝΤΑ-ΓΟΡΓΙΑ ΕΙΡΗΝΗ — ἀρχαιολόγος + ΖΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ ΕΡΙΦΙΛΗ — δικηγόρος + ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ — πολιτικὴ ἐπιστήμονας

# ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Στήν τριετία πού πέρασε, ό Σύνδεσμος Έλληνίδων Ἐπιστημόνων, μὲ τήν αποφασιστική παρουσία στὸ Δ.Σ. μελῶν τοῦ συνδυασμοῦ μας, δραστηριοποιήθηκε σωστὰ γύρω ἀπὸ τὰ προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ ἑλληνίδα ἐπιστήμονας καὶ ἀνέβασε τὸ κύρος του στὸν ἐπιστημονικὸ καὶ εὐρύτερο μαζικὸ χῶρο.

Ο Σύνδεσμος Έλληνίδων Ἐπιστημόνων ἀγωνίστηκε μαζί μὲ τἰς ἄλλες δημοκρατικὲς γυναικεῖες ὀργανώσεις γιὰ τὴν οὐσιαστικὴ ἀναμόρφωση τοῦ Οἰκογενειακοῦ Δικαίου, γιὰ τὴν προστασία τῆς μητρότητας καὶ τῶν δικαιωμάτων τοῦ Παιδιοῦ, γιὰ τὴν κατάργηση τῶν διακρίσεων σὲ βάρος τῶν γυναικῶν ἐπιστημόνων, γιὰ τὴν κατάργηση τῆς στράτευσης τῶν γυναικῶν, γιὰ τὴν διατήρηση τῆς εἰρήνης κ.ἄ. Σημαντικὲς πρωτοβουλίες του ἦταν καὶ ἡ ἀλλαγὴ τοῦ ἀναχρονιστινο παιδί».

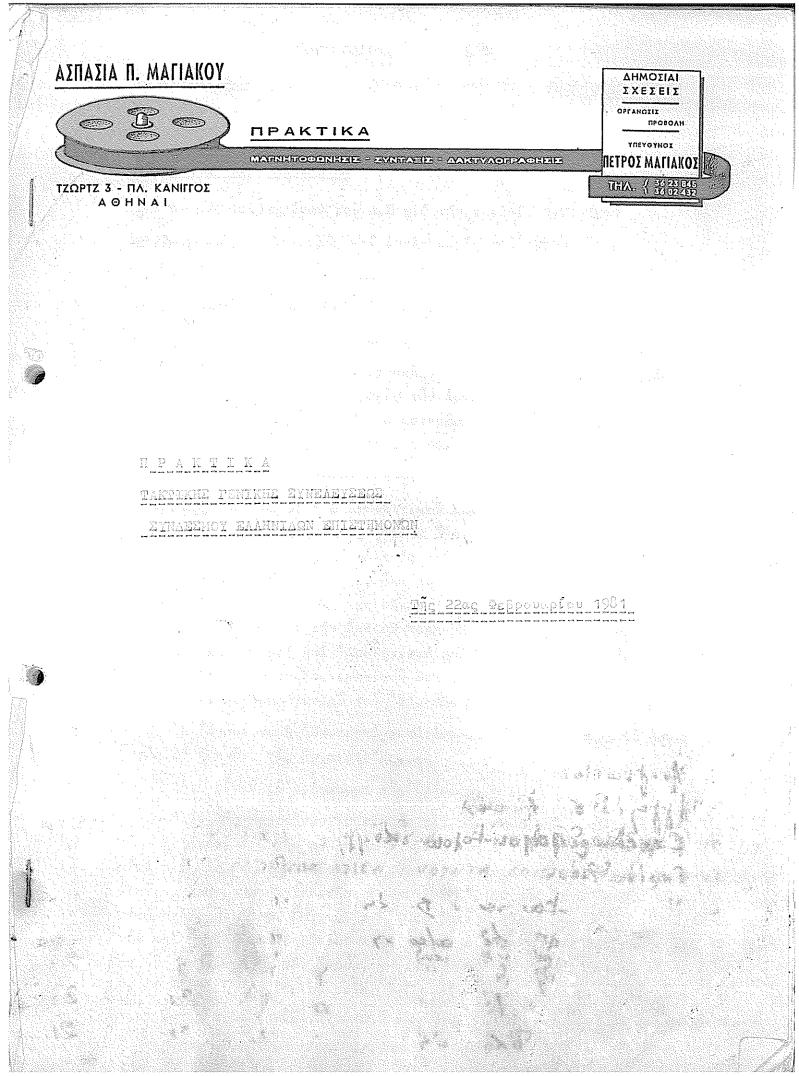
Ο Συνδυασμός Δημοκρατική Ένότητα Ἐπιστημόνων Γυναικῶν πιστεύει ὅτι ὁ Σύνδεσμος Ἑλληνίδων Ἐπιστημόνωνμπορεῖ καὶ πρέπει νὰ δραστηριοποιηθεῖ ἀκόμη περισσότερο στὶς χρονιὲς ποὺ ἕρχονται γιὰ τὴ λύση τῶν προβλημάτων τῶν γυναικῶν.

Χρειάζεται ἀκόμη πιὸ ἐπίμονος ἀγώνας γιὰ νὰ καταργηθοῦν οἱ διακρίσεις ποῦ ὑφίσταται ἡ γυναίκα στὴν ἐργασία, στὴν οἰκογένεια, στὴν κοινωνία. Νὰ ἀναμορφωθεῖ τὸ Οἰκογενειακὸ Δίκαιο. Νὰ προστατευτεῖ ἡ μητρότητα ἀπὸ τὸ κράτὸς καὶ νὰ ἀναγνωριστεῖ σὰν κοινωνικὸ λειτούργημα. Νὰ φτιαχτοῦν οἱ ἀναγκαῖοι βρεφονηπιακοὶ σταθμοί. Νὰ σταματήσει ὁ διασυρμὸς καὶ ὁ ἀποπροσανατολισμὸς τῆς γυναίκας ἀπὸ τὰ μέσα μαζικῆς ἐνημέρωσης. Νὰ ἀναμορφωθεῖ τὸ περιεχόμενο τῆς ἐκπαίδευσης στὸ πνεῦμα τῆς ἰσοτιμίας τῶν δύο φύλων. Νὰ καταργηθοῦν τὰ ἐμπόδια ποὺ ἔχουν οἱ γυναῖκες στὴν ἀσφάλιση τῶν παιδιῶν τους. Νὰ σταματήσουν οἱ ἀντισυνταγματικοὶ φραγμοὶ στὴν πρόσληψη τῶν γυναικῶν ἀπὸ τοὺς ποὺ θὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἀξιοποίηση τῆς ἐπιστημονικῆς κατάρτισης τῶν γυναικῶν καθὼς καὶ τὴν ἐξύψωση τῆς ἐπαγγελματικῆς κι ἐπιστημονικῆς τους στάθμης.

Παλεύοντας ενάντια στις διακρίσεις πού βαρύνουν τήν γυναίκα επιστήμονα και γενικά τή γυναίκα, δέν ξεχνᾶμε πώς εκτός ἀπό επιστήμονες εἴμαστε και πολίτες, κι ὅτι κάθε τι πού συμβαίνει σ' αὐτό τὸν τόπο, ὅχι μόνο μᾶς ἀφορᾶ, ἀλλὰ καὶ ἐπηρεάζει θετικὰ ἢ ἀρνητικὰ τὸ καθεστώς τῶν διακρίσεων σὲ βάρος τῆς γυναίκας. Ἡ ἰσοτιμία τῆς γυναίκας μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθεῖ μόνο σὲ δάμος τῆς γυναίστώς, μακρυὰ ἀπὸ πολέμους. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Σύνδεσμος Ἐλληνίδων Ἐπιστημόνων πρέπει νὰ ἐκφράζει τἰς ἀπόψεις τῶν μελῶν του καὶ σ' αὐτὰ τὰ τόσο ζωτικὰ θέματα, ὅπως τῆς δημοκρατίας, τῆς ἐθνικῆς ἀνεξαρτησίας, τῆς εἰρήνης.

Ή Δημοκρατική Ένότητα Ἐπιστημόνων Γυναικῶν πιστεύει ὅτι ή ἐπιτυχία τῶν σκοπῶν τοῦ Συνδέσμου Ἑλληνίδων Ἐπιστημόνων συνδέεται ἄμεσα μὲ τὴν μαζικότητά του. Γι' αὐτὸ θὰ ἐπιδιώξει μὲ τὸ νέο Διοικητικὸ Συμβούλιο νὰ δημιουργήσει ἐκεῖνες τἰς συνθῆκες ποὺ θὰ κάνουν δυνατὴ τὴν πολυπληθέστερη παρουσία τῶν μελῶν τοῦ Σ.Ε.Ε. στἰς μελέτες, κινητοποιήσεις καὶ κάθε εἴδους ἐκὅηλώσεις του. Θὰ προωθήσει τὸν πλατύτερο δημοκρατικὸ διάλογο, γιατὶ πιστεύει διατυπώνονται σωστότερες λύσεις.

Ή Δημοκρατική Ένότητα Ἐπιστημόνων Γυναικῶν θἀ ἀγωνιστεῖ μὲ ὅλες της τἰς δυνάμεις γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ προγράμματός της. Ἐγγύηση γι' αὐτό, ἀποτελεῖ: α) ἡ ίδια ἡ πλατειὰ ἐκπροσώπηση τῶν δημοκρατικῶν δυνάμεων — ποὐ ἀποτέλεσαν τὸν κορμὸ τοῦ προηγούμενου Δ.Σ. — στὸ ψηφοδέλτιὁ της. Στὴν Δημοκρατικὴ Ἐνότητα Ἐπιστημόνων Γυναικῶν πραγματοποιεῖται ὅχι φραστικά, ἀλλὰ στὴν οὐσία, ἡ συνεργασία τῶν δημοκρατικῶν δυνάμεων — ἀπαραίτητη συνεπὴς δράση τῶν ὑποψηφίων τοῦ συνδυασμοῦ — μερικῶν μάλιστα γνωστῶν σὰν μέλη τοῦ ἀπερχόμενου Δ.Σ. καὶ τῶν ἐπιτροπῶν μελέτης.



<u>"Инбра: Куріаки</u> "<u>Ара: 10.45</u>" Συνεδρίαση της 22ας Ξεβρουαρίου 1981 ΠΡΟΕΔΡΙΑ: ΑΙΚΑΙΑΣ ΦΑΒΗΙΝΡΚ

### GENATA HMEPHEIAS AIATAEEOS

- 1.- "Εκθεση πεπραγμένων του Δ.Σ γιά την τριετία 1978-1981
- 2.- Ταμειακός απολογισμός καί ίσολογισμός του 1980
- 3.- Έκθεση Έξελεγκτικής Επιτροπής.
- 4.- Απαλλαγή του Δ.Σ. από τίς οίκομομικές εύθυνες
- 5.- "Εγκριση του Προυπολογισμού του 1981
- 6.- ἘκλοΥή Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποξα θά ορίσει τῆν ἡμέρα, τόν τόπο καί τόν χρόνο τῆς διεξαγωΥῆς τῶν ἀρχαιρεσιῶν σύμφωνα μέ το νέο καταστατικό τοῦ Συνδέσμου Ἐλληνίδων Ἐπιστημόων, ποῦ ψηφίσθηκε στῆν καταστατική Συνέλευση τῆς ὅης <sup>Φ</sup>εβρουαρίου 1980.

«Αιξιώμας Δ.Δ.Δ.Δ.Δ.Δ. Δ.Δ.Δ.Δ.Δ. στήν <sup>Π</sup>απτική Συνέλευση. Καθώς ζέρετε έχουμε άλλάζει το <sup>Κ</sup>αταστατικό καί αυτό- ήτι καί μιά άπό τίς σπουδαίες δουλειές που κάναμε, με το καινουργιο-Καταστατικό, δέν είναι άρχαιρεσίες σήμερα, όλα αυτά θα σας τα έξηγήσει το Προεδρείο, άλλά σζς λέω δυό λόγια, δεν έχουμε σήμερα άρχαιρεσίες, έμεις κάνουμε την Συνέλευση δά κάνουμε κατά σειρά την έκθεση πεπραγμένων γιά την τριετία '78- '81, τόν <sup>Π</sup>αμειακό 'Απολογισμό καί 'Ισολογισμό σου '80, την έκθεση 'Εξελεγκτικής 'Επιτρο πής, τήν άπαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου άπό τίς οίκονομικές εύθυνες, τήν έγυριση τοῦ Προϋπολογισμοῦ τοῦ '81, τήν έκλογή 'Εφορευτικής 'Επιτροπής.

Αὐτό εἶναι το πρόγραμμα τῆς ἡμέρας.

•/•

Πρέν σας προτείνων Προεδρεώο γιά την σημερινή μας Συνέλευση, ήθελα νά πω δυς λόγια, γιά την μέλλουσα δουλενά αυτού του Συνδέσμου, «πως θγήκε άπό αυτά που κάναμε μέχρι τώρα.Σας είπα ότι έκάναμε το καινούργιο Καταστατικό, το όπονον καλαείσθε να μελετήσετε, για να ζέρετε πως έργαζόμαστε τώρα, άλλα μβ αυτά στόν χώρο έργασίας, δόζα τῷ θεῷ έμεις τελοιώσαμε.Τά άλλα πράγματα, μεταζύ των πολλών άλλων έκδηλώσεων που κάναμε, είναι ή προσπάθειά μας, για την ίθετητα της γυναίκας με τόν άνορα, γενικά το Οίκογενειακό Δίκαιο, το όπονο όπως πάλι θα σας πεί τον άπολογισμόλ, ή Γενική μας Γραμματεύς, κώναμε ένα όλοκληρο καινούργιο σχέδιο Οίκογενειακού Δικαίου, πος πληρες, άπ'ότι άλλο έποστάθηκε - 2-

καί έλπίζουμε καί βεβαίως πιΑ προοδευτικΑ.Πάνω σ'αὐτΑ, ἕχουμε ἀκόμα πολύ νά δουλέφουμε; γιατί ἡ 'Υπουργός Δικαιοσύνης, ἕχει ἄλλες ἰδέες, δέν εἶναι γνωστέ για τίς προοδευτικές του γνώμες, προπαντός για τό Οίκογενεκακό καί για πολλά άλλα, άρα ὑπάρχει πάρα πολύ δουλειά ἐκεῖ, καί ένα πράγμα ποῦ πάντα λέμε, εἰναι, ὅτι πόσο χρήσιμο εἶναι για τόν Σύνδεσμο νά συμμετέχουν στίς ἐργασίες του, πολλά μέλη καί ὅχι λίγα, ὅπως γίνεται συνήθως.

Τό τρέτο πράγμα, πάνω στό όποιο ύπάρχει μεγάλο παθίο άνοικτό, είναι τό σεμινάριο πού άκάγαμε και όπου θίζαμε πολλά θέματα, άλλά έπαναλαμβάνω θέζαμε

(Μικρό μενό, λόγω βλάβης της ταινίας) ...χρειάζεται τώρα, να πάρουμε ένα-ένα θέμα-καί μέ διάφορες Έπιτροπές άπό τά μέλη μας-καί κατά Κλάδο καί μικτές να μπορέσουμε να μελετήσουμε, το μάθε

θέμα, τό όποιον θίζαμε, έτσι που νά φθάσουμε κάπως σε βάθος, να βγάλουμε στατιστικές και γενικώς να μπορέσουμε να ώφελήσουμε γενικά τον τόπο με αυτή τήν μελέτη έπάνω στό παιοί.

- Τό ζήτημα των γυναικών καί τῆς συμμετοχῆς τους γενικά είνωι ενα άλλο μεγάλο θέμα, τό ὑποίον θά θελήσουμε να προσπαθήσουμε να μπορέσουμε να κάνουμε τίς γυναίκες να συμμετέχουν στά Κοινά.Νά καταλάβουν ὅτι είναι ἀνάγκη καί καλδ τῆς Οίκογένειάς τους, ὅχι μόνο τοῦ δικοῦ τους προσώπου, τῆς οίκογένειἀς τους, τῆς Κοινωνίας γενικά νὰ ἀνακατεύεται, αὐτό το περιβόητο "μισός καί πάνω πληθυσμός τοῦ τόπου μας καί ὅλης τῆς Υῆς" στὰ κοινά.

Προτείνω γιά-Προεδρείο, ώς Πρόεδρο τήν κ.Καίτη Κωσταβάρα, ώς 'Αντίπρόεδρο τήν ΒάναΝταίκου, καί γραμματείς τήν "Αζα- 'Αδαμαντιάδου, τήν 'Αλίκη Μπικάκη καί την Έλένη φωτιάδη.

Σάς παρακαλώ πάρα πολύ, να μιλάτε ἀπό τό μικρόφωνο για να καταγραφεί στήν μαγνητοταινία, γιατί ἀλλιώς χάνονται οἱ προτάσεις και ότιδήποτε θέλετε να πείτε.Πρέπει ὅποιος θέλει να μιλήσει να ἕρθει στό μικρόφωνο.Λοιπόν, παρακαλώ τό Προεδρείο να ἕρθει να πάρει τήν θέση του.

"Ενα μέλος: Μιλάει χωρίς μικρόφωνο καί δέν άκούγεται.

κ.Α. Φλέμινγη:Που τό λέει αυτό τό πράγμα;

Τό αυτό μέλος ετό Καταστατικό.

<u>Μ.Α. Ελέμινγμ</u>:Τό Προεδρείο έκλέγει τήν Έφορευτική Έπιτροπή, σας προτείνει τήν Έφορευτική Έπιτροπή.Δέν έκλέγετε έσειις τήν πρόεδρο.Λοιπόν κανείς άλλος, μήπως είδε αύτο τό πράγμα, για να μήν διαβάζω τό Καταστατικό:

<u>"Ένα μέλος:</u>Παρεκαλώ."Αρθρο 19, παράγραφος 2. Έκλεγεται πενταμελές <sup>Π</sup>ροεδρείο και έκλέγει Πρόεδρο, 'Αντιπρόεδρο, Γραμματείς, κρατούσα Πρακτικά και ύπογρά-

\*/ \*

B.A.

₩ 3 <del>•</del>

**़०** थ⊄. •

(Συνεχίζει να όμιλεί χωρίς μικρόφωνο καί δέν ακούγεται)

(Διαλογικές συζητήσεις)

<u>Ν.Α. Φλέμινγ</u>Ν: Δέν λέειπώς τα κάνει ή Συνέλευση αύτα που λέτε. Θά σας τό διαβάσω καί γώ. Η Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του Συνέδσμου που είμαι έγώ αυτή τήν στιγμή, κηρύσσει τήν άναρζη της Γενικής Συνέλευσης-καί άνακοινώνει τήν αίτία καί τόν σκοπό της. Ίστερα έκλέγεται πενταμελές Προεδρείο καί έκλέγει Πρόεδρο, 'Αντιπρόεδρο, Γραμματείς. Δέν λέει ότι το κάνει ή Γενική Συνέλευση

> Απολούθως δρίζεται το Προεδρεύο της Συνελεύσεως, έκ των κ.κ.καίτης Κωσταβάρα ώς Προέδρου, Βάνας Νταίκου ώς 'Αντιπροέδρου καί ώς Γραματείς οί κ.κ.Α.'Αδαμαντιάδου

E. Qort Good Hal A. Mat Harn.

<u>μ.Πρόεδρος</u>: (Κ.Παπαρήγα-Κωσταβάρα)

Τό Προεδρείο μας, τό όποιον τελικά ύπακούοντας στίς διατάζεις του Καταστατικού, τό άρθρον 10, μας λέει ότι ή Γενική Συνέλευσις ἐκλέγει τήν Πρόεδρο καί τἰς Γραμματείς τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως καί ἐπίσης τό άρθρο 19 ποῦ ἀναφέρθη ἐπίσης ἀπό τήν φίλη ἐδῶ, πολύ σωστά, τὸ ὁποίον λέγει στι τό Προεδρείο ἐκλέγει. Όπως βλέπετε ὑπάρχει μία ἀντινομία, στές δύο-διατάζεις. Ἐν πάση κεριπτώσει, τό προεδρείο μας τελικά, ἀποτελείται, ὅπως τό ἀνῆγγειλε καί ἡ κυρία Φλέμινγκ ἀπό τίς 5, μέ Πρόεδρο, τήν ἀφεντιά-μου, ἡ ὁποία, ἐκ μέρους τοῦ Προεόρείου σᾶς εὐχαριστεί γιὰ τῆν ἐκλογή καί προκωρεί στήν ἀνάγνωση τοῦ ἅρθρου 20, τῷ ὁποὕον μιλάει γιὰ τῆν ἐκλογή τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ποῦ πρέπει νὰ προηγηθεί μάθε ἅλλου θέματος.

Σήμερα όπως ζέρετε...είναι ή τελευταβα <sup>Γ</sup>ενική Συνέλευση του άπερχόμενου Διοικητικού Συμβουλίου, ή τελευταί, στήν όποία θα κάνουμε τόν άπολογισμό, των όσων έγιναν μέσα σε αύτή τήν τριετία καί θα προχωρήσουμε για να έκλεζουμε τήν <sup>\*</sup>Εφορευτική μας <sup>\*</sup>Επιτροπή, ή όποία θα διενεργήσει μετά 3 βδομάδες τίς έκλογές ' για τό νέο Διοικητικό Συμβούλιο.

Σας διαβάζω τό άρθρο 20, γιά όσες τυχόν δεν έχετε ένα άντίγραφο του κ<sub>α</sub>... ταστατικού:

"Στήν Γενική Συνέλευση τού θά άσχοληθεί με το θέμα άρχαιρεσίες, μετά τήν

13 o Á o

υἐκλογή τοῦ pocöpelou, ἐκλέγεται ἡ Ἐφορευτική Ἐπιτροκή, ἀπό 9 τακτι-<sup>u</sup>κά καί 5 ἀναπληρωματικά μέλη.Μετά τήν-ἐκλογή τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροκί πῆς; ὁρίζεται , ἡ ἡμέρα, ὁ τόπος καί ὁ χρόνος διεξαγωγῆς τῶν ἀρχαιρεσιῶν, ποί γίνονται-μέσα σέ 21 μέρες ἀπό τῆν Γενική Συνέλευση καϊ ὅχι νωρίτερα ἀπό 14 μέρες ἀπό αὐτῆν.

Του Μάρτη.

## 

Δοιπόν αύτά, θά τά πείτε, τήν στιγμή πού π γίνει ή ἐκλογή.'Εγώ σας διαβάζω τό ἄρθρο, Έσεις ἀπό κει καί πέρα, θά κάνετε τίς τυχόν παρατηρήσεις σας.'Εγώ διαβάζω τό άρθρο 20 καί ἐπειδή ἀκριβῶς πρέπει να προσωρήσουμε, γιατι ορισμένα ἀπό τά-μέλη μοῦ ὑποδεικνύουν αὐτή τή στιγμή ὅτι ἡ ὥρα ἔχει προχωρήόει, θά-πρέπει ὑπωσδήποτε νά προχωρήσουμε γιά νά μπορέσουμε κάπου νά καταλήζουμε.Δοιπόν, αὐτό εἶναι τό ἅρθρο ποῦ-σᾶς διάβασα.Τά ὑπόλοιπα τοῦ ἄρθρου δέν θά μᾶς ἀπασχολήσουν, γιατί ἀναφέρονται στό-πῶς θά γίνουν οἱ ἐκλογές.Προχωροῦμε στά θέματα τῆς ῆμερησίας διάταξης, τὰ ὑποία σᾶς τὰ διαβάζω ὅπως είναι νὰ προηγηθεί τό 6ρ θέμα τῆς ἡμερήσιας διάταξης.

Τά θέματα όπως είναι διατυπωμένα έχουν ώς έξης:

<u>(Συνεχίζει άναγιγνώσκουσα τ</u>ά θέματα της ήμερησ<u>ί</u>ας διατάζεως)

Νομίζω πτι σύμφωνα με αύτά που σας διάβασα θά πρέπει και προσαρμοζόπ μενοι στό άρθρο 20, να έπλεζουμε μια στιγμή, τα μέλη της Έφορευτικης Έπιτροπης καί στήν συνέχεια να άναφερθούμε στήν διαδικασία:Στό πώς δηλαδή θα διεξαχθεί, αὐτή ή Γενική Συνέλευση.

<u>μ.Β.Ντάϊκου:</u>Γεωργιάδου Πέλλη, Δροσογιάννη Φανή, Ξαφειροπούλου <sup>Μ</sup>αίρη, Κουρομέτη Αργυρώ, Νάζου <sup>Κ</sup>αίτη, Μαυρογιάννη Αλίμη, Μεθοδίου Λένα, Εύφη Μίχου, Παρασκευή Μήλιου, Παρασκευοπούλου Γιάννα, <sup>Π</sup>ροκοπίου Νίμη, Ραγιά Νίνα, Τουμπακάρη <sup>°</sup>Ινώ, Τσίγκου <sup>°</sup>Αναστασία καί <sup>°</sup>Ελισάβετ Σπαθάρη.

-Αύτα είναι τα ονόματα.Σύνολο 14. Αν σπαρχουν άλλος προτάσεις, μπορούν να γίνουν από κατω για να περάσουμε στην ψηφοφορία.

Ξαναδιαβάζω τά δνόματα όπως διαμορφώθηκαν. Η πρόταση είνατ, ἐφ'οσον δέν ὑπάρχουν άλλες-προτάσεις ἀπό κάτω, ἡ ψηφοφορία να γίνει συλλογικά γιά να κερδίσουμε χρόνο, ແν ὑπάρχουν άλλες προτάσεις να βάλλουμε τά δνόματα σε ψηφοφορία ἕνα-ένα.

(Διαλογική συζήτησις).

./.

B . & .

- 5 -

<u>Ένα μέλος:Κιλάει χωρίς μικρόφωνο καί δέν άκούγεται.</u>

μ.Πρόεθρος: Η πρόταση πού κάνετε ποιά είναι:ΝΟ βάλλουμε τά όνόματα ενα-ενα σέ ψηφοφορία;

Τό αὐτό μέλος:Συνεχίζει χωρίς μικρόφωνο καί δέν ἀκούγεται.

μ.Πρόεδρος:Λοιπόν, διαβάζουμε ενα-ένα τά μέλη καί φηφίζουμε.Συμφωνούμε μέ αύτήν τήν διαδικασία;

ຊົຫນຣິ່ຽ∶Nαໃ...vαໃ.

(Συνεχείς διαλογικές συζητήσεις)

κ.Α.Τερζάκη:Νομίζω οτι έπειδή έτσι, δέν μπορεί να γίνει σωστή καταμέτρηση Θά πρέπεινα γραφούν τα όνδματα στόν Πίνακα, να βγούνε καταμετρήτριες άπλ κά-Θε σειρά...

## (Συνεχείς διαλογικές συζητήσεις)

... Συγνώμην να έξηγηθώ γιατί κάνω την παρέμβαση. Απλούστατα για να μπορέσει να απλουστευθεί ή διαδικασία, όχι για να παρεμβαση. Απλούστατα για να μπορέσει γιατί: ΠΕστεύω ότι δέν μπορούν να καταμετρηθούν οἱ ψήφοι. Να όρύστε με την κυρία Συλλογίδου, αύτομάτως, ἐπειδή δέν ἐίχε όσες ψήφους είχαν οἱ άλλες, δημιουργήθηκε πρόβλημα.Γι'αὐτό ἀναγκάστηκα να κάνω την παρέμβαση.Τώρα άν δέν τό βλέπετε έτσι, ἐγώ φυσικά πρόταση κάνω αὐτή την στιγμή, για να διευκολυνθεί ή διαδικασία.

<u>μ.<sup>Π</sup>ρόεδρος</u>: «Αν θέλετε, άκουστε καί την πρόταση του Προεδρείου, σχετικά μέ την έκλογή της 'Εφορευτικής 'Επιτροπής.Θά βάλλουμε δύο τρόπους καί θά ζητήσουμε νά φηφίσετε. "Ο Έμας τρόπος είναι, έπειδή μας ήρθε γραπτό τό όνοματολόγιο τῶν ὑποφηφίων της 'Εφορευτικής 'Επιτροπής, θά τἰς διαβάσουμε κατά σειράν και ἀνάλογα με τίς ψήφους που θά συγκεντρώσουν-κάνω μία παρενθεση: Όταν λέω, ἀνάλογα με τἰς ψήφους που θά συγκεντρώσουν, ἐννοῶ ὅτι θά βλέπουμε ἄν ὅλα τά χέρια είναι σηκωμένα ή άν λείπουνε μερικά. "Αν ἀντιληφθοῦμε οτι δέν ψηφίσανε 'ολες, θά ζητήσουμε να ψηφίσουν κατά, ἐκεένες που δέν ἐψήφισαν τήν πρώτη πρόταση ὑπέρ.Σ'αὐτή τήν περίπτωση, θά μετρήσουμε τῶ χέρια τὰ κατά και ἅν ὑπάρχουν και ἀπέχουσες, θά τὰ μετρήσουμε και αὐτά. Ευμφωνείτε;

'Η δεύτερη πρόταση είναι ότι δέν-θά ὑπολογισθοῦν με τά χερια ποῦ ἔχουν σημωθεϊ, ἀλλά κατά σειράν προτεραιότητος, ὅπως μας τά έδωσε τό Συμβούλιο.Δηλαδή, οἱ πρῶτες 9 είναι τακτικές, οἱ ὑπόλοιπες 5 ἀναπληρωματικές.Ποιές συμφωνοῦνε;

(Διαλογική συζήτησις)

./.

B.A.

- 6 -

Σας παρακαλώ έκανα δύο προτάσεις, περιμένω νέ σηκώσετε τα χεβια όχι έτσι αντέρρηση.Δοιπόν άς κρίνουμε αύτες τίς δύο καί άν θέλετε τήν τρίτη, έλατε να μα τήν άναπτυζετε.

(Δεαλογική συζήτησις)

"Ας ύρθετε να κάνετε την τρέτη πρόταση λοιπόν, άφου δέν συμφωνείτε. Πομά είναι;

"Ενα μέλος: Μιλάει χωρίς μικρόφωνο καί δέν άκούγεται.

<u>μ.Πρόεδρος</u>:Αὐτό είναι ή πρώτη πρόταση, τήν όποίαν σας είκαμε, διότι κατά σειρ<u>άν</u> προτεραιότητος θα διαβάσουμε. Ασφαλώς άν θωέχουμε ψήφους έναντίον θα σημαίνει ότι δέν ψηφίζονται.Παρακαλώ.

"Ενα μέλος: Μιλάει χωρίς μικρέφωνο καί δέν άκούγεται.

<u>μ.Πρόεδρος</u>:Τό θέσω ὑπόψει τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως. Π ώρα είναι 11.10. Αν προτιμάρε αὐτό τό τρίτο, δηλαδή νά μετριοῦνται μία-μία οἱ ψῆφοι, είμαστε ὑποχρεωμένοι σάν Προεδρεϊο, νά σεβαστοῦμε τῆν θέλησή σας. Αλλά παρακαλώ ψηφίστε ἐπί τῶν προτάσεων.Τότε ὅμως, θά ξέρετε ὅτε η Συνέλευση θά μακρύνει κατά το χραζικό διάστημα ποῦ θά μᾶς πάρει ἡ ἐκλογή τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς.Σύμφωνοι;

κ. Σακελαροκούλου: Μιλάει χωρίς μικρόφωνο καί δέν άκούγεται.

<u>μ.<sup>Π</sup>ρέεδρος</u>: Ηαί, άλλά τό μέτρημα σε αὐτήν τήν περίπτωση, εἶναι πιό σύντομο, γιατί άν μετρήσουμε μόξον έκεινες πού ἐψήφισαν ἐναντίον....

( Έκφράζονται άντιρρήσεις)

Πώς άλλι ώς μπορεί να γίνει; Όταν βλέπουμε ότι τα 4/5 της αίθούσης ἐφήφισαν ὑπέρ, αὐτό δέν σημαίνει ότι ἐφήφισαν ὑπέρ; <sup>Κ</sup>ατά πλειοψηφίαν δέν κρίνεται; Κρίνεται με άκριβη ἀριθμό;

κ. Αναγνωστάκης "Ηθελα νά κάνω μιά άλλη πρόταση, άν ψηφίσουμε την άρχική πρόταση του Προεδρείου, πού είναι συνηθεσμένη σέ περιπτώσεις που είναι πολυμελή ή Έφορευτική Επιτροπή.Δηλαδή τό Προεδρείο, νά δώσει πακέτο τό σύνολο τών όνομάτων.Δηλαδή νά πεί, έγω προτείνω τά συγκεκριμένα όνόματα, τά 9 πρώτα τακτικά καί τά άλλα άναπληρωματικά. Αν την ψηφίσουμε αυτή, τελειώνει ή διαδικα σία καί αυτή είναι ή Έφορευτική Επιτροπή. Αν δεν ψηφισθεί αυτή, νά προχωρ ήσουμε σε μεμονωμένα όνόματα.

(Χειροκροτήματα)

<u>μ.Πρόεθρος</u>:Πέ άνάταση της χειρός μαρακαλώ γίνεται η ψήφιση.

<u>π. Αναγνωστάμη</u>: Δηλαδή τό Προεδρείο νά πεί: Προτείνω, τά συγκεκριμένα όνόματα: 9 τά πρώτα τακτικά καί τά~αλλα άναπλ πρωματεκά. Άν αύτό φηφισθεί, τότε τελεθφνει. Άν δέν φηφισθεί αύτό, προχωρούμε μεμονωμένα.Γιατί μπορεί ή Γενική Συνέ λευση νά κρίνει ότι αύτό είναι δεκτό.

<u>μ.Πρόεδρος</u>:Αύτή τήν πρόταση την έκανε τό προεδρείο με τά ορισμένα σκέλη, άλλά άν ύπάρχει και άλλη πρόταση, παρακαλώ νά μας την άναφέρετε.

'Ελάτε κα Παπαθανασοπούλου.

<u>n.A. Παπαθανασοπούλου: Νία διευκρίνηση... (Συνεχίζει να όμιλεί χωρίς μικρόφωνο</u> καί δέν άκούγεται.

<u>μ.Πρόεδρος</u>: Μία διευκρίνηση μας γίνεται τώρα, ἀπό τῆν Γενική Γραμματέα τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὅτι τό Διοικητικό Συμβούλιο, μας ἔδωσε τά ὀνόματα κατά ἀλφαβητική σειρά, ὅχι κατά σειρά-πακτικῶν καί ἀναπληρωματικῶν μελῶν. Αὐτό ὅπως καταλαβαίνετε, ἀλλάζει τῆν ὅλη-εἰκόνα, διέτι-ἐμεῖς δέν τό ξέραμε. Ζητοῦμε συγνώμην, ἀλλά δέν μας ἕχει ἀνακοινωθεῖ αὐτή τή πράγμα, ἕτσι ὅπως μας ἡρθαν γραμμένα, εἴχαμε βγάλει τό συμπέρασμα ὅτι εἶναι 9 τακτικά καί 5 ἀναπληρωματικά, ὅπως μας τά λέει τό Καταστατικό.

Συνεκώς, ἐπανέρχομαι στίς συγκεκριμένες προτάσεις, ὅπως βγαίνουν ἀπό τήν ὅλη είκόνα, μετά ἀπό τίς προτάσεις πού κάνατε καί ἐσεῖς ἐδῶ.Γι'αὐτό ἐρωτῶ: ΄Αν ὑπάρχει καί ἀλλη πρόταση νά μπορέσουμε νά τήν συμαζέψουμεκαί νά τήν ὁλοκληρῷσουμε. Ἱκάρχει ἀλλη πρότασις;

Λοιπόν, μετά ἀπ'αὐτή τῆν δῆλωση τῆς Γενικῆς Γραμματέως, ἔχουμε ὑποχρέωση, νάἀνακοινώνουμε ενα-ἕνα τα ὀνόματα, να γίνεται καταμέτρηση τῶν φήφων καί σε συνέχεια να σημειώνεται στα Πρατκικά, δέν θά μετραμε βέβαια ἕναν-ἕναν ἀλλά θά μπορούμε ἀπό τῆν ὅλη εἰκόνα, να βλέπευμε πόσοι εἶναι οἱ μή ἔχοντές σ συμφωνήσει με τῆν πρόταση. Ἐξήτησα ἀπό τἰς κοπέλλες ποῦ κρατανε ἕζω τἰς καταστάσεις, να μας δώσουνε τον περίπου, κατά προσέγγισι ἀριθμό τῶν συμμετεχόντων σε αὐτή τῆν Συνέλευση.

<sup>4</sup>ν ζέρουνε ότι λόγου χάριν, οἱ συμμετέχουσες εἶναι 500 θα μπορέσουμε να ὑπολογίσουμε, ὅταν μετρήσουμετα χέρια τῶν 100 π.χ ποῦ δέν ἔχουν ψηφίσει τῆν πρότασή μας, ναζέρουμε άν ψηφίστηκε με αὐτόν τόν ἀριθμό.Συμφωνεῖτε; <u>Ένα μέλος</u>:Μιλάει χωρίς μικρόφωνο καί δέν ἀκούγεται. <u>μ.Πρόεδρος:</u>Δέν τό ξέρουμε, δέν μας τόχουν φέρει. <u>Τό αὐτό μέλος</u>:Συνεχίζει να ὁμιλεῖ χωρίς μικρόφωνο καί δέν ἀκούγεται.

8. •/•

B.A.

<u>κ.Πρόεδρος</u>:Δέν μπορούμε νά τό ζητήσουμε τώρα, μέν γίνεται.

"Ενα μέλος: Μιλάει χωρίς μικρόφωνο καί δέν άκούγεται.

<u>κ. ρόεθρος</u>: Θά κάνουμε άλλο ένα έρωτημα, γιά νά διευκολύνουμε τήν-κατάσταση στάαμέλη πού έκορτάθησαν νά συμμετάσχουν στήν 'Εφορευτική 'Επιτροπή.Μήπως μόνες τους Θέλουν νά διακρίνουν, άν έπιθυμοῦν νά εἶναι τακτικά ή άναπληρωματικά μέλη, ὑπότε ΐσως αὐτό, μᾶς διευκολύνει περισσότερο.Συμφωνεῖτε;

Ρωτάω τα μέλη της 'Εφορευτικής 'Επιτροπής, τα προταθέντα.

Μοῦ ἀνακοινώνουν ὅτι γίνεται αὐτή τήν στιγμή μία κατάσταση μελών, ἀναπληρωματικών καί τακτικών, ὁπὅτε νομίζω Θά ἕχουμε περισσότερη εὐχέρεια χρόνοι

(Διαλογικές συζητήσεις)

"Αν έχετε τήν καλοσύνη ἐπανερχόμαστε. Βύχαριστῶ. Λοιπόν, μας ἐδωσαν τά όνόματα τῶν τακτικῶν μελῶν χωριστά, τῶν ἀναπληρωματικῶν μελῶν χωριστά, διότι αὐτό ὅπως ἀντιλαμβάνεστε, ἐζαρταται ἀπό τήν διάθεση ποῦ ἕχουν τά ἰδια μέλη και ἀπό τόν χρόνο ποῦ διαθέτουν.Συνεπῶς, θά σᾶς διαβάσουμε πρῶτα ἕνα-ενα τά ἀνόματα τῶν τακτικῶν μελῶν και θάφηφίζετε μέ σήκωμα τοῦ χεριοῦ, τό κάθε μέλος, ὁπότε θά σᾶς ρωτᾶμε, ποιές ψηφίζουν ὑπέρ. Όταν ἀντιληφθοῦμε ὅτι ὁρισμένες ἀπό τήν αἴθουσα, δέν ἕχουν ψηφίσει, θά ἐπανερχόμαστε στό ἐρῶτημι, ἅν ψηφί ζουν κατἅ καί στήν συνέχεια ἅν ἀπέχουν τῆς ψηφοφορίας.

Ιώρα αύτή είναι ή πρότασις στήν όποία όπως φαίνεται καταλήγει όλη ή Συνέλευση, άν παρ'έλπίδα δεν συμφωνείτε με τήν πρόταση αύτή, σας παρακαλώ θερμά νά μας πρωτείνετε ότι άλλο νομίζετε καί αύτό παρακαλώ νά τό προτείνετε άπό τό μικρόφωνο.

<sup>2</sup>Επανέρχομαι:Συμφωνείτε μέ τήν πρόταση του <sup>Π</sup>ροεδρείου, να διαβάζουμε Ένα-ένα τα μέλη καί να ψηφίζετε, ή έχεε να μαςκάνατε μία άλλη πρόταση.Με τήν πρόταση του Προεδρείου ποιές συμφωνούν;

Εύχαριστούμε.Τώρα, ποιές είναι έκεινες, πού θέλουν νά κάνουν μία άλλη πρόταση.

## (Συνεχείς διαλογικές συζητήσεις)

./.

Ηξ συγχωρείτε και ένα μέλος ἀκόμη νά διαφωνεί, πρέπει νά το ἀκούσουμε. Συμφωνείτε νά ἀκούσουμε τήν κ.Κρέμου.

('Εκφράζονται άντιρρήσεις)

Κατά πλειοψηφία έχει άποφανθεί, άλλά ενα μέλος έχει άντίθετη γνώμη. Δέν σας δέχονται κ.Κρέμου.Εύχαριστω.Συνεπώς, καταλήξαμε στό ότι θά ψηφίζουμε μία- 9 -

### μία τίς προτεινόμενες.

('Ακολουθεί άνοικτή φηφοφορία, γιά την έκλογή της Έφορευτικής Έπιτροπής).

<u>μ.Πρόεδρος</u>: Η Γενική Συνέλευσις έγκρίνει όμοφώνως, πλήν μιας μειοψηφούσης τήν ΕΕφορέυτική Επιτροπή, ή όποία άποτελειται άπό:

Τακτικά μέλη:Συλλογίδου Νότα, Κουρεμέτη 'Αργυρώ, Μάζη Καίτη, Μίχου Εύη; Παρασκευοπούλου Γιάννα, Τσίγκου 'Αναστασία, Ραγιά Μένα, Παρασκευή Μέλλιου, Τουμπακάρη 'Ινώ.

'Αναπληρωματικά μέλη:Δροσογιάννη Φανή,Γεωργιάδη,Μπβγρη, <sup>Μ</sup>εθοδίου Δένα, Μεντη Μαρία.Σύνολο 14 άτομα.

Κετά την έκλογή της Έφορευτικης Έπιτροπης θα προχωρήσουμε στην όλη διαδικασία, ή όποία όπως θα σας έξηγήσουμε τώρα, έχει ώς έξης:θα γίνει άναπτυξη των θεμάτων της ήμερησίας διάταξης καί σέ συνέχεια, θα γίνει ή τυχόν άνάγνωση καί φήφιση των φηφισμάτων που θα μας έχουν έρθει κατά τον χρόνο που θα γίνεται ή άναπτυξη των θεμέων της ήμερήσιας διάταξης.

Σέ συνέχεια θά έχει γίνει προηγούμενα, ή ἐγγραφή ὑμιλητφιῶν, ἀπό τἰς προτάσεις πού θά μᾶς ἕχουν γραμμένες σε χαρτάκια ἀπό σᾶς τἰς ἴδιες καί παρακα λῶ, τὰ χαρτάκια ποῦ θά μᾶς ῦώσετε νά ἄεχουν τὸ ὄνομά σας καί κατά τὸ δυνατόν σά θέμα στὸ ὁποῖον ἀναφέρεστε γιὰ νά μπορέσουμε νά τὰ ταζινομήζιυμε καί νά κάνουμε ἕτσι, ὅσο γίνεται καλύτερη, τήν ἀζιοποίηση τοῦ χρόνου, ποῦ είναι τόσος λίγος γιὰ ὅλες.Καί τέλος, θά ἀνέβουν ἐδῶ, ὅσες ἕχουν ζητήσει τόν λόγο, νὰ ἀναπτύξουν ὅσο μποροῦν συντομώτερα τὸ θέμα στὸ ἱποῖον ἀναφέρονται, ἐνδεχομένως νὰ κάνουν διευκρινιστικές ἐρωτήσεις καί θά παρακαλέσω νὰ είναι ὁ χρόνος αὐτός ὅχι περισσότερος ἀπό βλεπτο.

Πρίν ἀρχίσουμε τῆν ὅλη μας συζήτηση καί τῆν ὅλη ἀνἀπτυξη θέτω ὑπό κρίσιν τῆν προταθείσα διαδικασία. Όσες τυχὄν ἕχουν ἀντίρρηση θά παρακαλέσω νά πάρουν τόν λόγο, γιὰ νὰ μᾶς ποῦν τί τυχόν διαφορετικό προτείνουν.

"Ένα μέλος: Ρωτάει κάτι σχετικά με την ήμερομηνία καί την ώρα των έκλογων.

<u>μ.Πρόεδρος</u>: Δέν σας είπα καμμία ήμερομηνία, ούτε ώρα.Σας διαάβασα κυρία 'Αδαμοπούλου το άρθρο το 206 καί σας ε-ίπα ότι αὐτό θά ἀνακοινωθεί σε συνέχεια ἀπό τῆν Ἐφορευτική Ἐπιτροπή.Δέν είμαστε ἐμείς οἱ ἀρμόδιοι ποῦ θά σας το ἀνακοινώσουμε.Συνεπώς δέν ὑπάρχει λάθος, ἡ Ἐφορευτική Ἐπιτροπή, ὅταν κρίνει κατάλληλο τόν χρόνο, τότε θά το ἀνακοινώσει. Ἐνδεχομένως, πρίν ἀπό τῆν λήξη τῆς Γενικῆς Συνέλευσης.Δέν ἕχω ἐγώ καμμίαν ὑποχρέωση και καμμίαν δικαιοδοσία νῷ το ἀκω.

• / •

10

B . A .

- 10m

Αοιπόν παρακαλώ οἱ κυρίες ποῦ ἕχουν ἀντίρρηση, ὡς πρός τῆν διαδικασία. <u>μ.Μ.Γκασούκα</u>:Διαφωνώ μἕ τῆν πρόταση, ἕτσι ὅπως διατυπώθηκε ἀπό το Προεδρείο. ΔΕν είναι δυνατόν να ψηφίσουμε τόν ἀπολογισμό, πρίν τοποθετηθοῦμε πῶνῶ στόν 'Απολογισμό.Κατά συνέπειαν νομίζω ὅτι θά πρέπι πρῶτα νά γίνει ὁ 'Απολογισμός τοῦ ἀπερχόμενου Διοικητικοῦ Συμβούλιου καί τῆς 'Εξελεγκτικῆς 'Επιτροπῆς, νά τοποθετηθοῦμε πῶνω σ'αὐτόν, νὰ γίνει ἡ ψηφοφορία καί μετά ὅπως είθισται τουλάχιστον πῶντοτε νὰ μποῦν ψηφίσματα καί ὁτιδήποτε ἅλλο θὰ ἀποφασίσει ἡ Συνέλευση.Δέν εἶναι δυνατόν, τὰ ψηφίσματα νὰ μπο ῦν στῆν μέση τῆς Γενικῆς Συνέλευσης.οῦτε νὰ ψηφίσουμε, χωρίς νὰ τοποθετηθαῦμε θετικὰ ή ἀρνητικὰ, πῶνω στῆ δρῷση τοῦ ἀπερχόμενου Διοικητικοῦ Συμβούλιου.

#### (Χειροκροτήματα)

## κ."ρόεδρος: Άλλη πρόταση;

μ.Κ.Ράνου: Ράνου λέγομαι, μόνο μία πρόταση έπί αύτῶν ποῦ εἰκώθηκαν ἀπό τό <sup>Π</sup>ροεδρείο, γιατί ἡ προηγούμενη ὁμιλῆτρια μέ ἐκάλυψε.Θέλω νῶ πῶ ὅτι μέσα σέ 3 λεπτά, εἶναι ἀδύνατον νάτσποθετηθεί κάποιος ποῦ ἕχει νἅκάνει ὁρισμένες προτάσεις, κώνω στόν ἀπολογισμό, πάνω στῆν δράση τοῦ Συνδέσμου.Προτείνω τό 3λεπτο, νὰ γίνει 5λεπτο.

<u>μ.Πρήεδρος</u>: Λοιπόν καί τα δύο θέματα, δηλαδή καί \$ τρόπος της διαδικασίας καί ή διάρκεια του χρόνου των τυχόν όμιλιων που θα άκολουθήσουν την ήμερήσια διάταξη στήν συζήτηση, θα τεθούν στην κρίση σας. αί θα ψηφίσει ή Γενική Συνέλευση.Παρακαλώ, ως πρός τηνδιαδικασία, άν δέχεστε την θέση του Προεδρείου, ή τήν θέση που έπρότεινε ή κ.Γκασούκα.

(Γίνεται ψηφοφορία καί εγκρίνεται ή πρότασις της κ.Γκασούκα)

Έπανέρχομαι τώρα στόν χρόνο, άν θέλετε να είναι 3λεπτος.

(Γίνεται φηφοφορία καί έγκρίνεται ή πρότασις της κ.Κ.Ράνου)

<u>μ.Πρόεδρος: Η πλεφοψηφία της Γενικής</u> Συνέλευσης, θέλει νά είναι 5λεπτος.Θέλω νά σας τονίσω, ἐπειδή ἀπό μόνες σας ἀποφασίσατε γιά τό πεντάλεπτο, νά μήν παρ ρουσιασθεί ἡ διαρροή λόγω της ὥρας.

<u>κ. Αντιπρόεδρος</u>: Τόν λόγο έχεν ή κα "Ασπα <sup>Π</sup>απαθανασοπούλου, <sup>-</sup>ενική Γραμματεύς του Γενικού Συμβουλίου του Συνδέσμου για τόν άπολογισμό στην έκθεση τών πεπραγμένων.

## <u>κ.Α.<sup>Π</sup>απαθανασοπούλου: Αγαπητές</u> φίλες,

Τελειώνοντας καί αὐτή τήν τριετία, ποῦτοῦ ἐμπιστευτήκατε του Ξύνδεσμο Ελληνίδων Επιστημόνων, σό Διοικητικό Συμβούλιο, πιστεύει πώς κατάφερε νά

•/•

- 11 -

πετύχει μιά παρουσία σε άρκετά έπιστημονικά, πολιτιστικά, κοινωνικά καί έθνικά θέματα, μιά παρουσία άδύνατη ίσως, όμως συνεπή. αί άς άρχίσουμε από τήν Κύπρο, διότι καί σ'αύτή τήν περίοδο, προσπαθήσαμε με κάθε τρόπο νά σταθούμε δίπλα στόν Κυπριακό λαό καί στά μεγάλα προβλήματα που καθημερινά άντιμετωσήζει.

Στό 19\$8, κυκλοφορήσαμεἀφίσσα μἕ το σύνθημα "Δευτεριά καί Δικαιοσύνη γιά τήν Κύπρο" μἕ ἀφο ρμή τήν 4η ἐπέτειο ἀπό το Πραζικόπημα καί τήν είσβολή στήν Κύπρο καί ζητήσαμε ἀπό το Υπουργείο Συγκοινωνιῶν, καί τοποθετήθηκε στά λεωφορεία, τραίνα, τρόλεϋ καί τούς σιδηδρομικούς σταθμούς. Ἐπίσης ἐζασφαλίσαμε ἀπό τίς 15 τοῦ Ἰοὐλη ὥς τίς 15 τοῦ Αὐγούστον ἀπό τ΄α Ε.Δ.Τ.Α. νὰ σφραγίζουν τήν ἀποστελλόμενη ἀλληλογραφία μέ είδική σφραγιστική δακτύλιο.

Συμμετείχαμε στό Μνημόσυνο του Μακάριου πού έγινε στήν Κύπρο μέ άντιπρόσωπό μας καί στείλλαμε Τηλεγράφημα στόν Πρόεδρο της Κυπρακαής Δημοκρατίας Κυπριανού, γιά νά έκφράσουμε την άγανάκτηση μας, πώς 5 χρόνια, ύστερα άπό τό Πραζικόπημα της Χούντας οι έγγληματίες παραμένουν άτιμώρητοι, ό ξένος στρατός έξακολουθεί να βρίσκεται στό Κυπριακό έδαφος καί οἱ Κύπριοι μακριά ἀπό τά σπί τια τους, άντίεθτα άπό τίς άποφάσεις του Ο.Η.Ε. καί παραβαίνοντας κάθε άνθρώπ πινο Μόμο.Τέλος, παντού όπου έγιναν έκοηλωσεις για την Κύπρο πήραμε μέρος καί ἀκόμη πήραμε Συνέντευξη ἀπό τόν Πρεσβευτή τῆς Κύπρου στήν 'Αθήνα, πού οημοσιελυθηκε στό 5ο Δελτίου του Συνδέσμου του 'Απρίλη του '80.Τό καλοκαίρι τοῦ '80 έγινε ἀφίσσα ἀπό τόν Σύνδεσμο γιά τά 20 χρόνια τῆς Κυπριακῆς Δημοκρα; τίας καί τόν Δεκέμβρη του ίδιου χρόνου, μπη μαζί μέ την 'Οργάνωση Συμπαράσταση άγώνα Κύπρου, έγινε ἐκδήλωση πάλι μέ ἀφορμή τήν ἐπέτειο για τα 20 χρόνια της Κυπραικής Δημοκρατίας στήν όποία, μαζί με άλλους άξιδλογους όμιλητές μίλησε καίμέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνδέσμου, γιά τίς καταστροφές πού έγιναν άπό τους είσβολείς στίς Κυπριακές 'Αρχαιότητες, δΟμιλία κού έπαναλήφθηκε καί άπό τήν Τηλεόραση καί δημοσιεύθηκε στήν άδούλωτη Κύπρο, όργανο της Κυπραακής Κυβέρνησης διά τους Κύπριους όλου του κόσμου.

Ο Πρόεδρος τῆς Κυπριαμῆς Δημοκρατίας Κυπριανοῦ, εὐχαρίστησε τόν Σύνδεσμο, γιά ὅλες αὐτές τίς δραστηριότητές του γιά τῆν Κΰπρου.

Κάί τώρα άς δούμε, διάφορες άλλες ἐκδηλώσεις καί παρουσίες του Συνδέσμου Ἐλληνίδων ἐπιστημόνων σ'αὐτή τήν τριετία.Μιά ὑμάδα ἀπό μέλη μας πῆγε ση στήν Θεσσαλονίκη, ὕστερα ἀπό τοῦς σεισμοῦς, ἐπισκέφθηκε καταυλισμοῦς καί σεισμόπληκτα χωριά καί πρόσφερε ἀνάλογα μέ τίς ὅἰκονομικές μας δυνατότητες, χρήματα παιχνίδια καί γραφική ὕλη στά παιδιά.Στό Γραφείο μας ἕγινε ἡ προβολή τῆς ταινίας τῆς Πόπης ᾿Αλκουλῆ, οἱ γυναικες σήμερα, μέ ἐνδιαφέρευσα συζήτηση, μέ τῆν εὐκαιρία τῆς μέρας τῆς γυναίκας.

B.A.

<sup>Πομμε</sup>τείχαμε με όμιλήτρια μέλος του Συνδέσμου σε κοινή επδήλωση με δλους τούς λόγους που ήταν άφιερωμένοι στήν μνήμη της 'Αγνής Ρουσοπούλου. Έγινε έκδήλωση άκόμη στήν μνήμη της Ρόζας 'Ιμβριώτη με όμιλητες,φίλες,συνεργάτες καί συναγωνιστές της.

Από μέλος μας έγινε όμιλία με θέμα ή 'Ελληνίδα καί ή ἀντιμετώπισή της ἀπό τήν Πολιτεία. Ακόμα στήν αίθουσα της Δημαρχίας της 'Αθήνας ὀργανώσαμε συζήτηση στρογγυλής τραπέζης για τήν βόμβα νετρωνίου.Στήν συζήτηση συμμετείχαν οί καθηγητές των 'Ανωτάτων Ιδρυμάτων 'Αντωνίου, Καπάτσος, Βεγλερής με συντονίστρια τήν κα.Ροκοφύλλου καί ἅλλοι είδικοί ἐπιστήμονες.

Στό έντευκτήριο του Συνδέσμου έγινε δμιλία για τή ζωή καί το έργο του Δέοντα Τολστόϊ σαν συμμετοχή μας για τόν ἐορτασμό των 150 χρόνων από τήν γέννησή του καί ἀργότερα πάλι στο Δημαρχείο της 'Αθήνας δμιλία του Βουλευτή 'Επικρατείας κ.Πλασκοβίτη μέ θέμα Δικαιοσύνη καί ἑλληνική πραγματικότητα.

'Ο Σύνδεσμος 'Ελληνίδων 'Επιστημόνων όργάνωσε συζήτηση στήν αίδουσα της «Ένωσης Συντακτών με θέμα έκθέσεις έλληνικών άρχαιοτήτων στό έζωτερικό. Από γιατρό έξ'άλλου μέλους τοῦ Συνδέσμου μας έγινε στό έντευκτήριό μας όμιλία με θέμα σκέψεις της γυναίκας μέσης ήλικίας.

Άλλη όμιλία άπό τόν πρύτανη τῆς Παντείου Σχολῆς κ.Δεσκοτόπουλο ἔγινε στό Δημαρχείο τῆς Αθήνας μέ θέμα ἕννοια τῆς Δικαιοσύνης καί τῆς οἰκογένει&ς στόν Αριστοτέλη.Στά γραφεία τοῦ Συνδέσμου ἕγινε όμιλία ἀπό μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου γιὰ τήν ζωή καί τό ἕργο τοῦ Πούσκιν.

'Οργανώσαμε ἐπίσης ὑμιλία στό ἐντευπτήριό μας γιά τό οἰπογενεικκό δίκαιο με ὑμιλίτριες νομικούς μέλη τοῦ Συνδέσμου.Σάν συμπετοχή μας στήν ἡμέρα τῆς γυναίκας ἕγινε διάλεξη μέλους μας με θέμα ἡ γυναίκα στήν ποίηση τοῦ Γιάννη Ρίτσου ἀπαγγέλθηκαν ποιήματα τοῦ ποιητῆ ἀπό καλλιτέχνες καί παραστάθηκε και ὁ ἴδιος ἱ ποιητής.

Αργότερα είχαμε μιά πολύ ένδιαφέρουσα δμιλία γιά τό ένεργειακό πρόβλημα καί την πυρηνική ένεργεια με προβολή διαφανειών άπό του χημικό κ.Κρέμο καί τό Πνευματικό Κέντρο του Δήμου της Αθήνας διάλεξη του Ακαδημαϊκου καί Καθηγητή Γιώργου Νερίκα "γιά τά 50 χρόνια γιά την άνακάλυψη της πενικιλλίνης άπό τόν Άλέξανδρο Φλέμινγκ."

"Έγινε όμιλία στά γραφεία μας γιά τήν ποιήτρια Σοφία Μαυροειδή Παπαδάκη γιά τίς καταβολές του γυναικείου ζητήματος στήν προϊστορία γιά τους ήλεκτρονικούς ύπολογιστές καί μια μεγάλη έκδήλωση με τραγούδια καί χορούς άπό τοπικά χορευτικά συγκροτήματα άπό πολλά μέρη τής Έλλάδας με έπιμελεια της Δόμνας Σαμίου καί όμιλητή τόν Μάρκο Δραγούμη.

. / .

Halla

, o . . . O

Στήν αίθουσα τῆς 'Αρχαιολογικῆς 'Εταιρείας ἕγινε διάλεξη ἀπό τόν 'Αρεοπαγίτη Κτεγιάννη μέ θέμα "'Η Δικαιοσύνη καί τά προβλήματά της".Τόν Φλεβάρη του 1980 ἕγινε ή Καταστατική Συνέλευση καί ἀπέκτησε ὁ Σύνδεσμος νέο Καταστατικό σύμφωνα μέ τό ὁποῖο θά γίνουν καί οἱ ἐκλογές αὐτή τή χρονιά.

Ο Σξυδεσμος Έλληνζδων ἐπιστημόψων συμμετειχε μέ ἀποροφπους μέλη τοῦ Διοικητικοῦ της Συμβουλίου στό σεμινάριο ποῦ ἔγινε στήν Βιέννη τό 1979 μέ Θέμα "Γυναίκες καί παγκόσμιος ἀφοπλισμός"στό πέμπτο Διεθνές Συνέδριο τῆς Γαλλίας γυναικών μηχανικών καί ἐπιστημόνων θετικών ἐπιστημών καί στό σεμινάριο ποῦ ὀργάνωσε τὅ ἐθνικό Συμβοῦλιο γυναικών Οἰγγαρίας στήν Βουδαπέστη μέ θέμα "Κατάσταση τών ἐργαζομένων γυναικών στήν Ξἰρώπη".

Επίσης ύπογράφαμε ἐκκλήσεις γιά τον ἀφοπλισμο,δώσαμε φήφισμα στίς Δημοτικές ἐκλογές γιά τήν καταφήφιση τῶν χουντικῶν ὑποψηφίων Δημάρχων καί μέ καταγγελίες στόν Τύπο καί ποικίλες κινητοποιήσεις μας συμπαρασταθήκαμε σε αίτήματα ἐργαζομένων καί ἰδιαίτερα στόν Πενελλήνιο σύλλογο τηλεφωνητριῶν ¤αί τηλεχειριστριῶν τοῦ ΟΤΕ καί στο Σύλλογο ἐκτάκτων ἀρχαιολόγων.

Καταγγείλαμε τίς ἀναχρονιστικές καί ἀντισυνταγματικές διαιρέσεις-διακρίσεις σέ βάρος γυναικών ἐπιστημόωων μέ ἀφορμή προκήρυξη δύο διαγωνισμών τοῦ 'Υπουργείου Προεδρίας γιά τήν κατάληψη 25 θέσεων ὑπαλλήλων πολιτικής ἀεροπορίας"ἐπό ἄρρενες ¨Ελληνες πολίτες" καί ἀκόμη μέ διαβήματά μας στοῦς ἀρμόδιους. ἐπιτύχαμε νὰ μήν ἀπομακρυνθοῦν ἀπό τόν τόπο παραμονής τῶν γονιῶν τους τά σπασί τικά ποιδιά.

Ηξ εύχαρίστηση δεχτήμαμε πρόσηληση Συντονιστικής <sup>\*</sup>Επιτροπής γιά τήν διάσωση τής Πλάμας καί πρόσηλησης τής Κίνησης Γυναίμα στήν <sup>\*</sup>Αντίσταση γιά τά έγμαζινια τής έκθεσης ντοκουμέντων που έμανε στό Πυσυματικό Κέντρο του Δήμου τής <sup>\*</sup>Αθήνας μέ θέμα "Γοργοπόταμος".

Μέλη μας ἐκπροσώπησαν τόν Σύλλογο 'Ελληνίδων ἐπιστημόνων στό Πανελλαδι. κό Συνέδριο τών νοσοκομειακών γιατρών στήν συζήτηση πού έγινε γιά τό διαζύγιο λόγω μακροχρονίου διακοπής της έγγάμου διαβιώσεως,στό Πανελλήνιο συμπόσιο γιά τήν ύλοποίηση τών διακηρύζεων γιά τά δικαιώματα τοῦ παιδιοῦ καί στό ἐτήσιο συμπόσιο της Διεθνοῦς 'Ομοσπονδίας γυναικών νομικών που ὀργάνωσε ή Ένωση 'Ελληνίδων νομικών.

Τό Διοικητικό Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου 'Ελληνίδων ἐπιστημόνων ὑπόγραψε διακήρυξη ἕκκληση με τήν εὐκαιρία τῆς ἐπαιτίου τῆς Πράξης τοῦ 'Ελσίνσκι ὑπέγραψε κείμενο διαμαρτυρίας πρός τόν ΕΔΕΔΙΠ,γιά τό κλείσιμο τοῦ Σωματείου Προοδευτική "Ενωση Γυναικών Τουρκίας και ψήφισμα πρός τήν Κυβέρνηση γιά τόν ἐπαναπατρισμό τῶν πολιτικών προσφύγων.

'Επίσης μετά άπό πρόσκληση έκπρο\_

σωπήθηκε ο Σύνδεομος με μέλος του σέ σύσκεψη γιά την Διεθνη ύφεση και ειρήνη και ύπέγραψε διακήρυξη γιά την έπικήρωση της συμφωνίας ΞΑΛΤ ΙΙ.

- 14 -

Τήν Πρωτομαγιά μήραμε μέρος στίς έκδηλώσεις γιά την έπαίτιο της έκτέλεσης τών 200 πατριωτών στό Σκοπευτήριο της Καισαριανής μέ έκπροσώπους μας καί καταθέσαμε στεφάνι.Μέ άπόφαση του Συμβουλίου έκπροσωπήθηκε ό Σύνδεσμος μέ δύο μέλη του στό δεκαήμερο είρήνης καί στήν δεύτερη μεταδικτα**ρ**ορική συνδιάσκεψη του 'Έλληνικού Κινήματος Είρήνης.

'Ακόμα ύπογράφαμε ἕκκληση-διαμαρτυρία γιά τίς ἐξαφανίσεις στήν 'Αργεντινή.Πήραμε μέρος ύστερα ἀπό πρόσκληση στό φεστιβάλ τῆς "ΑΥΓΗΣ"πού ὁ σύνδεσμος ἕλαβε μέρος στήν συζήτηση στρογγυλῆς τραπέζης γιά τό γυναικείο ἕντυπο στήν 'Ελλάδα.

Πήραμε μέρος ἀκόμη μέ ἐκπροσώπους μας στήν συγκέντρωση διαμαρτυρίας ἐναντίον τῆς ἐγκατάστασης πυραύλων Πέρσινγκ και Κρούθ,στήν δυτική Εὐρώπη.Στήν βράβευση τοῦ 'Οδυσσξα 'Ελύτη μέ το Νόμπελ ὁ Ξΰνδεσμος ἔστειλλε συγχαρητήριο τηλεγράφημα στόν ποιητή.

Μέ ἐκπροσώπους μέλη μας συμμετείχαμε στήν Πανελλαδική συνάντηση πού όργάνωσε ΠΑΠΟΚ,στήν συνδιάσκεψη της Συντονιστικής 'Επισροπής ἐργαζομένων γυναικών,στήν σύσκεψη γιά τό θέμα των ξένων στρατιωτικών βάσεων,σέ ἐπιτροπή εἰρήνης διανοουμένων καί καλλιτεχνών,στήν συζήτηση πού ἕγινε ἀπό τόν Ξύνδεσμε γιά τά δικαιώματα της γυναίκας μέ θέμα"ή θέση τοῦ πατέρα καί της μηπέρας στήν σύγχρονη οἰκογένεια",στό πολιτικό μνημόσυνο της ἀγωνίστριας Βασιλακοπούλου, στήν δημόσια συζήτηση ποῦ ἕγινε μέ πρόσκληση τοῦ Δήμαρχου της 'Αθήνας μέ θέμα "Ψήφος στοῦς "Ελληνες μετανάστες στίς Κοινοβουλευτικές ἐκλογές".

Καί στό Σύλλογο γραμματέων Έλλάδας μέ θέμα τό Οίκογενειακό Δίκαιο. \*Επίσης λάβαμε μέρος ατήν συζήτηση που έγινε ἀπό τήν Ένωση γιά τά διααιώμα- | τα τοῦ παιδιοῦ μέ θέμα τά ναρκωτικά.

Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνδέσμου πῆραν μέρος στήν συνδιάς κεψη γιὰ τήν κατάργηση τῶν ξένων βάσεων,γιὰ νὰ γίνει ἡ Ηεσόγειος ζώνη εἰρήνης ποῦ ἕγινε στό Ηράκλειο μέ συμμετοχή ἐκπροσῶπων ἀπό ὅλες τἰς Ηεσογειακές χῶρες καί ἀκόμη μέλος τοῦ Συνδέσμου ἦταν μέλος καί τῆς Ἐλληνικῆς ᾿Αυτιπροσωπείας στήν Παγκόσμια Βουλή τῶν λαῶν γιὰ τήν εἰρήνη ποῦ ἕγινε στήν Σόφια τόν Σεπτέμβρη τοῦ 80.

Ο Σύνδεσμος Έλληνίδων Ἐπιστημόνων μέ το Διοικητικό του Συμβούλιο πῆρε μέρος ἀξ κατέθεση στεφάνου στήν ἐπαίτιο τοῦ ΠολυτεχνείουΣ Ὁ Σύνδεσμος κάθε φορά ποῦ ἦταν ἀνάγκη καί κρίθηκε σκόπιμο προώθησε στή Βουλήμε ἐρωτήσεις καί ἐπερωτήσεις θέματα ποῦ ἀφοροῦσαν κυρίως προβλήματα γυναίκας καί παιδιοῦ.

· / .

E.N.

•

'Η Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του Συνδέσμου κατέθεσε στήν Βουλή διαμαρτυρία γιά τόν 'Υπουργό των Οίκονομικών όποιδή παραγκανίζονται στό έλεκτικό Συνέδριο καί δέν προάγονται γυναίκες άνώτεροι ύπάλληλοι λόγω του φύλου τους.

Πήραμε πρόσκληση γιά τό Συνέδριο τῆς Διεθνοῦς 'Ομοσπονδίας ἐπιστημόνων γυναικῶν ποῦ γινόταν στόν Βανκοῦβερ τό καλοκαίρι τοῦ 80,στό ὁποῖο ὅμως δέν λάβαμε μέρος αὐτή τήν φορά γιά οἰκονομικοῦς λόγους. Ζητήσαμε πάντως νά μας σταλ λοῦν ὅλα τὰ ὑλικά τοῦ Συνεδρίου γιά νά τά μελετήσουμε καί νά θέσουμε τά πορίσματά του, ὑπόφη τῶν μελῶν μας μέσω τοῦ δελτίου μας.

"Οπως είναι γνωστό οἱ διεθνεῖς ὑποτροφίες προκηρύσσονται ἀπό τῆν ἐπιτροπή ὑποτροφιῶν τῆς διεθνοῦς 'Ομοσπονδίας ἐπιστημόνων γυναικῶν."Ομως κατά καιροῦς προκηρύσσονται καί ὑποτροφίες ἀπό διἀφορους ἐθνικοῦς συνδέσμους ἔτσι προτάθηκαν ὑποτροφίες αὐτή τήν τριετία στόν Σύνδεσμο ἀπό τή Νοτιοαφρικανικό Σύνδεσμο ἐπιστημόνων γυναικῶν,ἀπό τό Κράσμπυ Χῶλ τοῦ Λονδίνου,ἀπό τόν 'Ιαπωνικό Σύνδεσμο 'Επιστημόνων Γυναικῶν,ἀπό τόν Αὐσταλιανό Σύνδεσμο ἐπιστημόνων γυναικῶν.

Δυστυχώς οἱ ὑποτροφίες δέν ἀζιοποιήθηκαν γιατί δέν ἕδειζαν ἐνδιαφέρον τά μέλη μας.Νομίζουμε ὅτι οἱ προσφορές αὐτές ἐνδιαφέρουν τίς νέες ἐπιστημένισες μέλη τοῦ Συνδέσμου μας,γιατί τοῦς παρέχουν την εὐκαιρία καί την δυνατότητα κάποιας ἐπί πλέον ἕστω καί μικρῆς ἐπιμόρφωσης.

Ο ως καβ άλλοτε έχουμε πεί στό Διοικητικό Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου πιστεύει στήν ἀξία τῆς συλλογικῆς δουλειᾶς καί στό δικαίωμα καί τήν ὑποχρέωση τῶν μελῶν μας για συμμετοχή στίς δραστηριότητες τοῦ Συνδέσμου καί γι'αὐτό δίνουμε μεγάλη σημασία στήν δημιουργία καί τήν λειτουργία τῶν ἐκιτροπῶν πιστεύοντας πῶς αὐτές εἶναι συνδετικοί κρίκοι τῶν προβλημετισμῶν τῶν μελῶν μας μέ τό Διοικητικό Συμβούλιο.

Οί ἐπιτροπές ἕγιναν ὕστερα ἀπό μελέτη τῶν κοινωνικῶν ἐπιστημονικῶν καί τῶν ἄλλων προβλημάτων γιά τῆν ὅσο το δυνατόν εὐρῦτερη καί οὐσιαστικώτερη συμμετοχή τοῦ Συνδέσμου στή ζωή τῆς χώρας.

Φυσικά οί έπιτροπές δέν πρέπει και δέν μπορούν να έχουν στεγανά άλλά ή μία νά βοηθάει και νά συμπληρώνει στό έργο και στό περιεχάμενο και στήν άλλη σε συνεργασία πάντα με τό Διοικητικό Συμβούλιο.

Στό γενικότερο προσανατολισμό μας γιά τό 1979 άποφασίσαμε κεντρικός άξωνας τῆς δουλειᾶς μας νᾶ εἶναι τό ἕτος τοῦ παιδιοῦ μέ ποικίλες καί πολύμορφες ἐκδηλώσεις καί βραστηριότητες.

• / •

"Ετσι ή έπιτροπή συντονισμού έκδηλώσεων μέ τούς Δήμους έκανε ένα πρόγ-

ρωψι γιορτής για τα καιδιά με τόν κοραγκιοζομκαίχτη Σποβάρη στό Δήμος Ζωγράφου, κουκλοθέατρο του μπαρμκω-κυτούση στό Δήμο Ταύρου, τήν Τενεκεδούπολη τής Φακίνου στόν Δήμο 'Υμηττού, τραγούδια μέ την Μαρίζα Κώχ στόν Δήμο Ν.Σμύρνης καί πανηγύρι παιδικό στόν Δήμο Διοσίων με θεατρική παράσταση, καραγκιόζη καί δημοτικούς χορούς.

- 10 -

Στήν προσπάθειά της αὐτή ἡ ἐπιτροπή ἐκδηλώσεων ἦρθε σε ἀπαφή καί συνεργῷστηκε με βιβλιοπωλεία ποῦ πρόσφεραν βιβλία και με ἐπιχειρήσεις ποῦ ἐδωσαν παιχνίαδια καί γλυκά για τα παιδιά τῶν Δήμων ποῦ συνεργαστήκανε.

'Π'άλλη συμμετοχή στό έτος του παιδιου είναι ή όργανωση στα γραφεία μας έκθεσις παιδικού σχεδίου και ή συζήτηση που έγινε πανω σ'αύτό άπό είδικές έπιστήμονες.

Στά δυό πρώτα χρόνια της θητείας μας ή νομική έπιτροπή χωρίστηκε σέ τέσσερις ύποεπιτροπές οίκογενειακού δικαίου,ίθαγένειας,νομικης προστασίας είδικου παιδιού καί προστασίας περιβάλλοντος.

Σημαντικό έργο έκανε ή ύποεπιτροπή οἰκογενειακοῦ Δικαίου μέσα ἀπό τό ύλικό πού εἶχε συγκεντρώσει καί σέ συνδυασμό μέ τό κείμενο τῆς ἐπιτροπῆς Γαζῆ ποῦ πολλές τροποποί ήσεις τοῦ ἀνταποκρίνονται στίς ἐλπίδες γιά Θεσμικές ἀλλαγές τῶν κοινωνικῶν σχέσεων ἅν καί έχει πολλές παραλείψεις,ἀγνοώντας κραυγαλέα αἰτήματα ἀναπροσαρμογῆς. Έργο τῆς ὑποεπιτροπῆς αὐτῆς εἶναι τό πλῆρες σχέδιο Νόμου ποῦ κατάθεσε ὁ Ξύνδεσμος στό Ἱπουργεῖο Δικαιοσύνης γιά τό οἰκογενειακό Δίκαιο ποῦ ἦραν ἕνα πλῆρες καί ὁλοκληρωμένο κείμενο σέ δημοτική γλώσσα.

Τά μέλη της υποεπιτροπης περιβάλλοντος ἐξ άλλου πάλεφαν πάνω σέ πιδ άγονο θέμα γιατί τά βοηθητικά στοιχεία που υπάρχουν είναι ἐλάχιστα. Ἡ χώρα μας υφίσταται κάθε μέρα καί πιδ έντονα τίς συνέπειες της ἀλόγιστης οἰκολογικης καταστροφής καί το χωρίς μέτρο πρόγραμμα ἐκβιομηχανισης.

Βέβαια γιά να είναι σε θέση ή νομική ἐπιτροπή να ἐπεξεργαστει ἕνα δικό της Νόμο-πλαίσιο ἐκτός ἀπό τόν χρόνο χρειάζεται καί τήν βοήθεια και τήν συνεργασία πολλών ἅλλων ἐπιστημόνων ποῦ ἀφοῦ θα ἐπεξεργαστοῦν ἕννοιες θεμελιακές για τό περιβάλλον θα βοηθήσουν στήν συνέχεια τοῦς νομικοῦς για τήν νομική πλαισίωση καί θεσμοθέτηση τοῦ θέματος.

Πάνω σέ πολλά θέματα, ἐπίσης, προβληματίστηκε καί ή ἐπιτροπή ἐκπαιδευτικών ή ὑποία κινήθηκε κυρίως γιά τό έτος τοῦ παιδιοῦ καί ἀσχολήθηκε με τήν μελέτη ἐνός γενικότερου προβληματισμοῦ γιά τήν ἐξωσχολική ἀπασχόληση τοῦ ἐφήβου, τίς πανελλαδικές ἐξετάσεις καί συνέταξε κατάλογο βιβλίων σε συνεργασία με ἐκδοτικοῦς οῦκους γιά παιδιά ήλικίας 42-18 χρονῶν.

'Η έργασία της έπιτροπης αύτης δεν όλοκληρώθηκε.

, / .

l. elie

Γιά την έπαγγελματική κατάσταση της 'Ελληνίδως.

Μίναι γεγονός πώς δέν ύπάρχουν στοιχεία πού να άφορουν τίς ἐπιστημόνισες ποσοστά ἐργαζομένων,ποσοστό ἰκανοποιητικοῦ σημείου ἐξέλιξης,δυσκολίες ἐξ' αἰτίς τοῦ φύλου στήν ἐξεύρεση ἐπαγγελματικής δουλειᾶς κλπ.

Γιά τον λόγο αύτο ή έπιτροπή συνέταζε έρωτηματολόγιο πού το έστειλλε σέ όλα τά μέλη μας καί σε γυναικείους συλλόγους, τράπεζες καί άλλους φορείς, στήν 'Αθήνα καί στήη έπαρχία.

Δυστυχώς όμως δέν μπορούμε νά καταλήζουμε σέ συμπεράσματα που θά μας ήταν πθλύτιμα γιά νά μπορούμε τεκμηριωμένα πιά νά άγωνιζόμαστε γιά τήν έπαγγελματική μας ίσοτιμία,γιατί άπό τα 6.000 έρωτηματολόγια πού μοιράστηκαν μόνο 500 περίπου μας έπεστράφησαν συμπληρωμένα.

Πρέπει να βοηθήσουμε όλες μας γιατί τα στοιχεία αύτα λέβπουν τελείως από τήν 'Ελλάδα ένῶ ὑπάρχουν σε όλες σχεδόν τίς πολιτισμένες χώρες καί μας τα ζητοῦν.

Η ἐπιτροπή που δούλεψε ἀκούραστα σε ὅλο το διάστημα τῆς τριετίας εἶνα ή ἐπιτροπή δελτίου πού συνεχῶς ἀγωνιζόταν στήν προσπάθειά της νά μαζέψει πλούσια καί ἐνδιαφέροντα στοιχεῖα πάνω στίς δραστηριότητες τοῦ Συνδέσμου καί νά προβάλλει διάφορα ἅλλα ἐτίκαιρα κοινωνικά,πολιτιστικά καί πολιτικά θέματα ὅσο καί νά βρίσκει τρόπους νά καλύπτει τὰ ἔζοδά του.

Τελικά κατάφερε ή ἐπιτροπή δελτίου με διάφορες διαφημίσεις πού μπηκαν σ'αὐτόν ἕνα μεγάλο μέρος τῶν ἐζόδων του νά καλυφτεί καί νά ἀποστέλλεται δωρεάν στά μέλη μας. Ήδη ἕχουν κυκλοφορήσει ἐπτά δελτία ἀπό τά ὑποία τά τρία τήν τελευταία χρονιά.

Προοπτική της έπιτροπης αυτης είναι ή συχνότερη έκδοση του δελτίου καί ή βελτίωση της ύλης του.

Ζητάμε άπό όλα τά μέλη μας νά βοηθήσουν κάνοντας κριτική στήν δουλειά μας,σφέλλνοντας άνταποκρίσεις,προτείνοντας θέματα γιά νά γίνει τό δελτίο, πιό ζωντανό,πιό δικό μας,καί πιό κοντινό.Θέλουμε να περνάνε άπό αυτό όλες οἱ ἀπόψεις τῶν μελῶν μας,νά γίνει τό δελτίο μας ἕνα βημα δημοκρατικοῦ διαλόγου,γιά νά μπορέσουμε ἕτσι ἀναπτύσσοντας τίς γνῶμες μας νά βοηθήσουμε καθολικά στό ἕργο τοῦ Συνδέσμου.

Στό δεύτερο χρόνο τῆς θητείας μας ἀνασυγκροτήθηκε καί λειτούργησε ή ὑγειονομική ἐπιτροπή μέλη τῆς ὁποίας βοήθησαν σημαντικά στήν προετοιμασία καί τήν ἐπεξεργασία τῶν θεμάτων ποῦ ἀπασχόλησαν τό σεμινώριο γιά τό κακοποιτ μένο παιδί.

Τήν τελευταία χρονιά όμως αύτης της περιδδου οἱ ἐπιτροπές δέν δούλεφαν συστηματικά καί αὐτό ἐφείλεται στό ὅτι ἐ προβληματισμός μας και ἡ ἐνεργητικότητά μας γιά τήν ὀργάνωση καί τήν ἐπιτυχία τοῦ σεμιναρίου γιά τό κακοποιημένο παιδί καθώς καί γιά τό οἰκογενειακό δίκαιο μέ τήν δουλειά μας μέσα στήν συντονιστική ἐπιτροπή γυναικείων Σωματείων γιά τό θέμα αὐτό.

'Εκείνες μόνον οἱ ἐπιτροπές ποῦ εἶχαν καί τόν τελευταίο χρόνο ἀζιόλογη καί ἀδιάκοπη ἐρφασία είναι ή ἐπιτροπή τοῦ ῦελτίου καί ή ἐπιτροπή για τό Κυπριακό.

Τζ Υπουργείο 'Εξωτερικών μας ένημέρωσε τόν 'Δπρίλη του δο πώς τόν 'Ιούλιο γίνεται Παγκόσμια Συνδιάσκεφη στήν Κοπεγχάγη γιά τήν δεκαετία τών γυναικών καί μας ζήτησε νά συνεργαστούμε στήν προετοιμασία των θεμάτων της Διάσ κεφης αύτης που ήτανε, Έγεία<sup>2</sup> 'Απασχόληση-'Εκπαίδευση καί πού φυσικά πάνω σ' αύτά θδ έπρεπε νά πουμε τήν γνώμη μας.

'Ακόμα μας χητήθηκαν καί βιογραφικά σημειώματα των μελών μας πού θά μπορούσαν νά βοηθήσουν τίς άρμόδιες ύπηρεσίες του 'Υπουργείου στήν προετοιμασία καί τήν μεθόδευση των θέσεων,σ'έφαρμογή των μέτρων καί των ἀποφάσεων των Πνωμένων 'Έθνων πού άφορουν τίς γυναίκες.

'Η γνώμη του Διοικητικού Συμβουλίου ήταν Ατι έκρεπε ν'άπαντήσουμε Ατι στά Συνέδρια αύτά πρέπει να στέλλνονται άπ'τήν Κυβέρνηση γυναίκος έκπρόσωποι γυναιχείων Σωματείων.

Νομίζουμε ότι στίς έπιτροπές αὐτές πρέπει τử γυναικεία θέματα καί προβ. λήματα νά παρουσίζονται ἀπό τά γυναικεία Σωματεία τά ὑποία περισσότερο ἀπό τόν καθέναν τὰ ἔχουν ἐπεξεργαστεί. Ἐπειδή ὅμως ἀργότερα πληροφορηθήκαμε ὅτι δύο γυνείκες μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ποῦ ἡ Κυβέρνηση θὰ ἔστελλνε στήν Κοπεγχάγη παραιτήθηκαν ζητήσαμε ἀπό τό ἀρμόδιο Ἱπουργείο νὰ καλυφτεί ἡ μία θέση ἀπό μέλος τοῦ Συνδέσμου μας καί ὑπογράψαμε διαμαρτυρία πρός το Ἱπουργείο ἘΕζωτερικῶν στήν ὑποία ὑπογραμμίσαμε ὅτι δέν κλήθηκαν νὰ πάρουν ἐπίσημα μέρος τὰ γυναικεία Σωματεία καί ἡ ἐκπροσώπηση ἑπομένως ὅπως εἴπαμε δέν ἦταν ἡ σωστή.

Παράλληλα οργανώθηκε με πρωτοβουλία όρισμένων Σωματείων μελών της συν τονιστικής επιτροπής για το οίκογενειακό Δίκαιο επιτροπή για την δεκαετία της γυναίκας με την εύκαιρία του παγκόσμιου συνεδριου της Κοπεγχάγης στην όποία συμμετείχε καί ό Σύνδεσμος.

Η έπιτροπή αὐτή ἕστειλλε τηλεγράφημα στό παγκόσμιο Συνέδριο τῆς Κοπεγχάγης στό ὁποιο ἐπισημάνθηκαν τά γυναικεία θέματα ποῦ στήν Ἑλλάδα δέν προωθήθηκαν καθόλου μετά τό συνέδριο τοῦ Νεζικοῦ στά 1975.

Υέλος ἐπειδή δέν πήραμε καμμιά ἀπάντηση στίς ἐπιστολές μας πρός τό Υπουργείο 'Εξωτερικῶν καί ἐπειδή πιστεύαμε ὅτι ἕπρεπε να μήν ἀπουσιάσουμε ἀπό τό παγκόσμιο συνέδριο τῆς Κοπεγχάγης τό Διοικητικό Συμβούλιο ἀποφέσισε ν& στείλλει με ἕζοδά του μέλος τοῦ Συνδέσμου νομικό γιά να συμμετέχει τουλάχιστον στό φόρουμε τῆς Συνδιάσκεφης.

Καί τώρα ἄς σταθοῦμε λίγο στό ἕργο τῆς Συντονιστικῆς ἐπιτροπῆς για το οίκογενειακό Δίκαιο στῆν ὁποία συμμετέχουμε μαζί μέ ἅλλα δώδεκα Σωματεῖα.

'Η ἐπιτροπή αὐτή ἀπό τό τέλος τοῦ 78 ὕστερα ἀπό τή δραστηριότητά της γιὰ τήν στράτευση τῶν γυναικῶν συνῆλθε ξανὰ γιὰ νὰ συζητήσει τὰ σχετικά μέ τόν οἰκογενειακό κώδικα ὕστερα ἀπό πληροφορίες ποῦ ὑπῆρχαν τότε ἀπό τόν Πύπο και ἀρμόδιους ὅτι σύντομα προωθείται το Νομοσχέδιο το σχετικό Σχέδιο στήν Βουλή.

Κατ'άρχην ἀποφασίστηκε ἡ ἄμεση ἐνημέρωση τῆς Συντονιστικῆς ἐπιτροπῆς πάνω σ'αὐτό το Νομοσχέδιο πρίν νά κατατεθεί στήν Βουλή καί ζητήθηκε ἀπό τό 'Υπουργείο Δικαιοσύνης νὰ ληφθεί σοβαρά ὑπόφη ἡ γνώμη τῶν γυναικείων Ξωματείω ποῦ ἐκπροσωποῦν τίς 'Ελληνίδες κλιμακώνοντας τόν ἀγώνα τους μέ βασικό στόχο τήν ἐνημέρωση καί τήν κινητοποίηση τῶν γυναικῶν καί ὀλόκληρου τοῦ λαοῦ πάνω στό θέμα τοῦ οἰκογενειακοῦ Δίκαιου.

Η Συντονιστική με σκοπό αύτό κυκλοφόρησε ἀπό τόν Αύγουστο τοῦ 79 καί ἀνατύπωσε σε συνέχεια ἄλλες δυό φορες πολύπτυχο ἕντυπο ποῦ ἀνφφέρεται στήν σημασία ποῦ ἕχει το οἰκογενειακό Δίκαιο γιὰ τίς γυναίκες καί τή ζωή τους.

Τό Έντυπο αύτό περιλαμβάνει όρισμένα άρθρα χαραππηριστικά σε βάρος της γυναίκας που θίγουν την ύπόσταση καί την άζιοπρεπειά της.Παράλληλα ή Συντονιστική έπιτροπή δούλεψε πάνω στό οίκογενειακό δίκαιο καί έτοίμασε θικές της προτάσεις που τίς ύπεβαλλε έγκαιρα στό 'Υπουργείο Δικαιοσύνης ζητώντας πάντστε νά ληφθεί ύποψη ή γνώμη της άπ'αύτο.

'Η ἀφίσα πού κυκλοφόρησε στό τέλος τοῦ 79 κολλήθηκε ឨτό κέντρο καί στίς συνοικίες τῆς 'Αθήνας καί στίς ἄλλες πόλεις τῆς 'Ελλάδας ποῦ ὑπάρχουν Σωματεία, παραρτήματα τῶν Σωματείων μελῶν τῆς Συντονιστικῆς ἐπιτροπῆς.

' Ξπανειλλημένα έκπρόσωποι της Συντονιστικής έπισκέφτηκαν τόν 'Υπουργό Δικαιοσύνης κ.Σταμάτη καί συζήτησαν μαζί του πάνω στό σοβαρό αύτό θέμα του Κώδικα.

"Εγινε στή συνέχεια συνέντευξη Φύπου όπου ο Σύνδεσμός μας έκπροσωπήθηκε με νομικό μέλος του καί στίς 11 του Μάρτη του 80 μεγάλη συγκέντρωση γυναικών στό "ΑΚΡΟΠΟΛ"ἀπ'τήν όποια βγήκε φήφισμα και έπιδόθηκε τήν ίδια μέρα

στή Σουλή και ένημέρωσε γι'αυτό το Σώμα ό Πρόεορός της.

Γιά ἐνίσχυση τοῦ ἀγώνα ἡ Ξυντονιστική ἐπιτροπή ἀπευθύνθηκε μέ ἐπιστολή της σἕ Σωματεία καί Συλλόγους καί τούς ἐνημέρωσε γιά τίς ἀποφάσεις καί τόν ἀγώνα της γιά ἕνα δημοκρατικό οἰκογενειακό Δίκαιο.

Σχετικά με το οίκογενειακόΔίκαιο συνεργαστήκαμε σάν Σύνδεσμος έκτός άπό τήν Συντονιστική έπιτροπή καί με τά συνεργαζόμενα Σωματεία καί έκπρόσωπός μας συμμετείχε σε συνάντηση που είχαν με τόν 'Υπουργό Δικαιοσύνης στήν όποία συζητήθηκαν καί συγκεκριμένα θέματα πού άφοροῦν άρθρα τοῦ οίκογενειακοῦ Κώδικα.

Στήν πρόσκληση που έγινε άπό το 'Υπουργείο Δικαιοσύνης στόν Σύνδεσμός μας γιά να συμμετέχει μ'ένα μέλος του στήν ἐπταμελη ἐπιτροπή του ἐρβασίας γιά τήν ἀναθεώρηση τοῦ σχεδίου τοῦ οἰκογενειακοῦ Κώδικα δέν τήν δέχτηκε τό Διοικητικό Συμβούλιο πιστεύοντας ὅτι μ'αὐτόν τόν τρόπο δέν ἦταν δυνατόν νά καλυφτεί ἡ διεκδίκηση τῶν γυναικείων Σωματείων γιά οἰσιαστική καί ἰσάριθμη ἐκπροσώπησή του στήν ἐπιτροπή.

<sup>Τ</sup>ό Νοξμβρη του 1980 έγινε συγκέντρωση στά Προπύλαια του Γανεπιστημίου καί μετά πορεία στήν Βουλή όπου οἱ ἐκπρόσωποι τῶν γυναικείων Σωματείων καί βουλευτίνες τῶν κομμάτων τῆς Αντιπολίτευσης ἐπιδώσαμε στόν Πρόεδρο τῆς Βουλῆς ψήφισμα γιά τήν ἀνάγκη ἀναθεωρησης του οἰκογενειακοῦ Κώδικα.

Τελικά σέ πρόταςη που έγινε άπό τον Πρωθυπουργό στά συνεργαζόμενα Σωματεία άπαντήσαμε σε κοινή έπιστολή της Συντανιστικής έπισροήής και των συνεργαζομένων Σωματείων ότι θά δεχτούμε νά συμμετέχουμε στήν έπιτροπή του 'Υπουργείου έφ' σον ή έκπροσώπησή μας θά καλύπτει τόν μισό άριθμό των μελών της σε το άριθμό μελών καί άπό τούς δύο φορείς και τό θέμα της άναμόρφωσης του οίκογενειακού Κώδικα νά συζητήθει στήν Βουλή σάν Πομοσχέδιο κατ'άρθρον καί όχι με τήν διαδικασία των Κωδέκων.

Τέλος στήν τροπολογία που πέρασε άργότερα ἀπ'τή Βουλή ή ἐπιτροπή του <sup>4</sup> Ιπουργείου νά γίνει ἐνεαμελής με τέσσερα μέλη της γυναίκος πά Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου ἀποφάσισε νά συμμετέχει στήν ἐπιτροπή αὐτή ἐφ'όσον οἱ γυναίκες αὐτές θά είναι ἀπό τά πρόσωπα κοινῆς ἀποδοχῆς ἐμπροσώπους γυνὰικείων Σωματείων πού πρότειναν τά συνεργαζόμενα Σωματεῖα καί ἡ Συντονιστική. ἐπιτροπή.

μέχρι τώρα στό αίτημά μας αύτό δέν είχαμε καμμιά άπάντηση άν καί ζητήσαμε έπανειλλημένα συνάντηση με τόν 'Υπουργό γιά το θέμα αύτο.

Καί τώρα τελειώνοντας ας έρθουμε στήν τελευταία δραστηριδτητά μας~ το σεμινάριο γιά το κακοποιημένο παιδί.

. / .

N. D.

2τίς 15,20 καί 21 του Δεκέμβρη ό Σύνδεσμος 'Ελληνίδων 'Επιστημόνων Έ-

- 21 -

κανε στό έθνικό ίδρυμα έρευνών διεθνές σεμινάριο γιά τό κακοποιημένο παιδί. 'Αφορμή μας έδωσε τό γεγονός ότι στά νοσοκομεία διακομίζονται παιδιά καί πολλές φορές βρέφη με βαρειές κακώσεις καί κατάγματα παλιά καί νέα.

Τόσο ἦταν ἐπεχθῆς ἡ ἰδέα ὅτι μπορεῖ ὅλα αὐτά νὰ προῆλθαν ἀπό θεληματικῆ κακοποίηση καί ἀκόμα ἀπό τοῦς δυό ἤ τόν ἕνα γονιό οἱ ἐνδείζεις δέν ἄφηναν ἀμφιβολία.

Είχαμε καί πολλές πληροφορίες γιά παραμέληση και άστοργία.Γιά βρέφη ή πολύ μικρά παιδιά πού έγκαταφείφτηκαν μόνα χωρίς τροφή σε παγωμένα δωμάτια γιά βιασμό παιδών,γιά μικρά παιδιά πού έργάζονται μέ θυσμενείς δρους,γιά παιδιά πού φοιτούν σε σχολεία άναχρονιστικού ύποβαθμισμένου έκπαιδευτικού συστήματος με ξεπερασμένες καταπιεστικές μεθόδους,πού δέν μορφώνουν,δέν διαπαιδαγωγούν,δεν δημιουργούν έλεύθερους άνθρωπους άλλά άνθρωπους ήμιμαθείς με άγχος καί με νευρώσεις πού γίνονται άργότερα καταπιεστικοί γονείς.

Γιά την καταπίεση των παιδιών στά ίδρύματα, γιά τα προβλήματα των παιδιών των μεταναστών κλκ.

Κρέναμε ότι ὑπάρχει ἕνα σοβαρό πρόβλημα κακοποιημένου καί κακομεταχειρισμένου καιδιοῦ ποῦ δέν ἔχει μελετηθεί στόν τόπο μας.Δέν μπορέσαμε να βροῦμε μελέτες στό θέμα ἐκτός ἀπό τίς ἐργασίες τοῦ Ἱνστιτοῦτου Ἱγείος Παιδιοῦ ποῦ ἀφοροῦν τῆν σωματική κακοποίηση.

Δέν ὑπάρχουν ούτε στατιστικές.

'Επειδή ο Συνδεσμός μας έχει μέλη άπό έπιστημονικούς κλάδους που μπορουν ν'άντιληφτουν το πρόβλημα δηλ.γιατρούς, ψυχολόγους, έκπαδδευτικούς, νομικούς, άποφάσισε να κάνει αύτό το σεμινάριο σάν μια άρχή για μια βαθύτερη μελέτη της κάθε πλευράς του προβλήματος, σάν μια προσπάθεια εύαισθητοποίησης του κοινου καί των άρμοδίων στο άποτροπιαστικό αύτό θέμα.

Τό τελευταίο το πετύχαμε.Τό σεμινάριο είχε σημαντική ἀπήχηση τό παρακολούθησε πυχνό ἀκροατήριο πού έδειξε πολύ ἐνδιαφέρον και ὁ Τύπος ἀσχολήθηθ κε ἐκτεταμένα γιά πολλές μέρες μέ τα διάφορα θέματα που θίξαμε.

'Η έργασία μας όργανώθηκε ως έξῆς ἀπό μέλη τοῦ Συνδέσμου ἕγιναν ἐπιτροπές ποῦ συγκέντρωσαν στοιχεῖα, ὅσα μπῷρεσαν, γιατί ὅπως είπαμε στατιστικές δέν ὑπάρχουν καί ποῦ προσπάθησαν νά δώσουν μιὰ εἰκόνα τῆς κατῷστασης σήμερα στήν 'Ἐλλάδα.

Είχαμε την τύχη να έξασφαλίσουμε την συμμετοχή ξώνων είδικών δπως του (Κάσλ)διευθυντή της 'Εθνικής Ευμβουλευτικής 'Υπηρεσίας για το κακοποιημένο παιδί, του (Τζάν Πίκοτ)διευθυντή της 'Εθνικής 'Εταιρείας για την πρόληψη

Ι....

τῆς σκληρότητας στό παιδί, τοῦ ("Αλφρεντ Σέκλιντ) παιδίατρου Προέδρου τῆς διεθνοῦς 'Υπηρεσίας γιά τῆν προστασία τῆς κωκοποίησης τοῦ παιδιοῦ, (Οὐμπέρτο Γκάτι) ψυχολόγου καθητητή τῆς ἐγκληματικῆς ἀνθρωπολογίας στή Γενοβα, ("Ιβρι Μαζόν) παιδεψυχίατρου, ψυχαναλυτή, Προέδρου τοῦ Γαλλικοῦ Συνδέσμου ἐγκληματολογίας, )(Ζάν 'Υπέρ) πρώτου Δικαστή παιδιῶν στό Παρίσι, Προέδρου τοῦ Γαλλικοῦ Συνδέσμου Δικαστῶν γιά τῆν νεότητα καί τῆν οἰκογένεια καί Σακλίν Βερντώ ψυχολόγου καί νευροφυσιολόγου στίς φυλακέςτῆς γιά νέους ἐκληματίες.

'Εκτός ἀπό τούς κύριους είσηγητές μας μίλησαν γιά τήν προσωπική τους έμπειρία ἀπόφοιτοι ἀπό ἰδρύματα, ὀρφανοτροφεία και ἀνήλικοι ἐργαζόμενοι. Με τήν λίγη μελέτη τοῦ θέματος ποὐ κάναμε είδαμε ὅτι χωρίς νὰ ἀπαλάσσουμε πρόσωπα συγκεκριμένα γονείς, παιδαγωγούς γιὰ τήν εὐθύνη τους στήν κακοποίηση τῶν παιδιῶν νομίζουμε ὅτι τήν κύρια εὐθύνη τήν φέρει ἡ Πολιτεία.

Τά θέματα πού συζητήθηκαν ήταν:τώ σωματικά κακοποιημένο παιδί,ή καταπίεση του παιδιού στήν οίκογένεια καί τό σχολεϊο,ή διεθνής έμπειρία στό πρόβλημα του κακοποιημένου παιδιού,τό έργαζόμενο παιδά,τό παιδί στά ίδρύματα, ή άνάγκη της ψυφαγωγίας γιά τήν κοινωνική καί πολετιστική άνάπτυξη του παιδιοί τό πρόβλημα των παιδιών των πολιτικών προσφύγων,τών μεταναστών καί των ναυτικών.

Νετά την συζήτηση των θεμάτων έγιναν δμάδες έργασίας που ματέληξαν σέ διάφορα συμπεράσματα μαί προτάσεις.

ΗΕ τίς είσηγήσεις, τά συμπεράσματα καί τίς προτάσεις θά ἐκδοθεί εἰδικό τεύχος γιά τό σεμινάριο.

Τά έζοδα του σεμινάριου καλύφτηκαν άπό τό 'Υπουργείο Πολιτισμού καί 'Επιστημών.'Η πρόθεσή μας είναι νά μελετηθεί βαθύτερα τό κάθε θέμα.

Τελειώνοντας το Διοικητικό Συμβούλιο εύχαριστεί για την έμπιστοσύνη πού του δείζατε καί πάντοτε ζητάει την συνεχή καί άποφασιστική βοήθεια όλων σας.Σάς εύχαριστώ.

### (χειροκροτήματα)

• / •

<u>μαΠρόεδρος</u>:Εύχαριστούμε τήν κα.Παπαθανασοπούλου γιά τήν τόσο προσεγμένη έκ-Θεσή της καί πρίν προχωρήσουμε στήν δεύτερη όμιλίτρια, στό δεύτερο θέμα μας παρακάλῶ τὰ μέλη τῆς 'Εφορευτικῆς ἐπιτροπῆς πού ἕχουν ἐκλεγεῖ, πού ξέρουν πιὰ ποιἁ είναι νὰ βρεθοῦν γιὰ κάποια στιγμή ἕζω ἀπό τήν αἴθουσα γιὰ ν'ἀποφασίσουν καί νὰ μᾶς ἀνακοινώσουν γιὰ τό τέλος τῆς Ἐυνέλευσης γιὰ πότε προγραμματίζουν τήν ἡμὅρα τῶν 'Αρχαιρεσιῶν καί σέ ποιἑ τόπο καί ποιὰ ὥρα φά γίνει ἡ Ἐυνέλευση.

<u>Μ... Άντιπρέεδρος: Τόν λόγον έχει ή και κγγολίδου έκ μέρους του Διοικητικού</u> Συμβουλίου γιά τόν Παμειακό 'Απολογισμό καί 'Ισολογισμό του 1980.

Στό μεταξύ να έρχονται προτάσεις για όμιλίτριες. Όσες θέλουν να μιλήσουν νή γράφονται για να δούμε καί το θέμα του χρόνου. Είναι ήδη δώδεκα καί πέντε καί θα πρέπει ίσως να καθορίσουμε καί κάποιο χρονικό κλαίσιο πού θα τελειώσουμε.

## κα..Ν. Αγγελίδους: Αγαπητές φίλες,

θέ έχετε τώρα λίγη ύπομονή ν'άκούσετε καί τον οίκονομικό 'Απολογισμό. Οίκονομικός 'Απολογισμός του 1980:

"Εσοδα:"'Υπόλοιπο Ταμείου 31/12/79 130.761. δράχ.

" Από συνδρομές και έγγρα	<b>౪</b> ల్ ్	
"νέων μελών	276.900	11
"'Από πολιτιστικές έκδηλώ		
"GELÇ	6.200	11
" Ένίσχυση ἀπό ΕΤΒΑ	<u>5</u> 0.000	11
" Evision ลักธ์ =ีEovini		
"Τράπεζα της Έλλάδος	30 <b>.</b> 000	11
Α'Ενίσχυση άπό 'Αγροτική		
"Τράπεζα τῆς Ἐλλάδος	35.000	11
"'Ενίσχυση ἀπό Ιράπεζα τῆ	<b>S</b>	
" <sup>*</sup> Ξλλάδος	100.000	11
"Ένζαση άπό τό 'Υπουργ	el o	
"Πολιτισμού	230.000	11
""Αλλες ένισχύσεις	500	11
"'Από πώληση χαρακτικών		
" nai Karpánn	61.500	11
"'Απέ διαφημίσεις	70.800	11
" And Savera	120.000	11
"' Δπό τηλεφωνήματα	250	11
ZYNGAO	1.085.911	:1

ZYNOAO 1.085.911

"Βζοδα

L.L.

D.L.

# - 24 -

	ας <b>ατ</b> ∕ ຊີ <b>ນິ</b> ⊽ບ່εຍ	pr 303 <b>.</b> 064	õpa
ນລີ້ເຮັດ ແຮຍແລະອາດ		1.995	11
"Ταχυδρομικά		1 <b>05.</b> 402	6 yr
"Κοινωφελείς σκοποί		3.000	11
<sup>11</sup> Κουνδχρηστα		41.420	17
"Ο.Τ.Ε., Δ.Ε.Η., νερ్		18.567	\$1
" Ένοβκια αίθουσών διαλέζεων έκδηλώσε	ων	4.000	17
"Γραφιπή ύλη		17.140	11
" <sup>*</sup> ມີເອນກຜູ້ປະເເ, ກວλυγραφίσεις , φωτοτυπ	ĺες	121.117	11
"Τυπογραφικά Δελτίου		188.604	11
" Επιπλα καί σκεύη, συντήρηση Γραφεία	ίV.	6.591	ţt
"Συνδρομές συμμετοχή σε εκδηλώσεις		14.920	11
<sup>11</sup> \$0501 πο <b>ρι Χά</b>		3.690	11
<sup>Η *</sup> Ασφάλ <b>ι</b> στρα		4,466	11
" Τόπου		7.070	ti
""Έξοδα συμμετοχῆς συνεδρίων		35.000	11
<sup>n</sup> Arçeoba		86.121	11
$\Sigma \simeq h$	940	1.035.896	3
ΣΥΡ Υπόλοικον <b>Ξαμεί</b> ου στίς 3			
	η δεχεμβρίου		t
Υπόλοικον Ταμείου στίς 3	ή Δεκεμβρίου δνολο:	1986 50.015	t
'Υπόλοικον Ταμείου στίς 3 Γενικό ο	ή Δεκεμβρίου δνολο:	1986 50.015	t
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 3 Γενικό τ Τώρα ί Προϋπολογισμός έσδοων καί ζζός <u>"Εσοδα</u>	1 Δεκεμβρίκυ δυολο: ων 1981	1986 50.015	t
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 3 Γενικό ο Τώρα ί Προϋπολογισμός έσδοων καί εξδε <u>Ποσόα</u> "Ξσοό <u>α</u> "Από συνδρομές παλαιών μελών	1 Δεκεμβρίκυ δυολο: ων 1981	1980 50.015 1.c85.911 00 Δραχ.	1
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 3 Γενικό τ Τώρα ί Προϋπολογισμός έσδοων καί ζζός <u>"Εσοδα</u>	91 Δεκεμβρίαν σύνολο: που 1989 300.0	1980 50.015 1.085.911 00 4pax.	2. 11
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 3 Γενικό σ Τώρα ί <sup>Π</sup> ροϋπολογισμός ἐσάδων καί ἐζάξ <u>Ποσόα</u> "Από συνδρομές παλαιών μελών "'Από νέες ἐγγραφές	31 Δεκεμβρίαν δνολο: πον 1981 500.0 100.0	1980 50.015 1.085.911 00 Δραχ. 00 "	1
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 5 Γενικό σ Τώρα ( Προϋπολογισμός ἐσδόων καί ἐζδε <u>Ξσοδα</u> "Από συνδρομές παλαιών μελών "Από νέες ἐγγραφές "Ένζσχυση ἀπό Υπουργείο Πολιτισμοῦ	31 Δεκεμβρίαν 19νολο: 1981 300.0 100.0 300.0	1980 50.015 1.c85.911 00 Δραχ. 00 " 00 "	1
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 3 Γενικό σ Τώρα ή Προϋπολογισμός ἐσόδων καί ἐζόδ <u>Έσοδα</u> "Από συνδρρμές παλαιῶν μελῶν "Από νέες ἐγγραφές "Σνίσχυση ἀπό Υπουργεῖο Πολιτισμοῦ "Άλλες ἐνισχύσεις	31 Δεκεμβρίαν Ιΰνολο: 1981 300.0 200.0 200.0 200.0	1980 50.015 1.c85.911 00 Δραχ. 00 " 00 "	1
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 5 Γενικό σ Τώρα ή Προϋπολογισμός έσδοων καί όζος <u>"Εσοδα</u> "Από συνδρρμές παλαιών μελών "Από νέες έγγραφές "Ένίσχυση άπό Υπουργείο Πολιτισμού "Άλλες ένισχύσεις "Από πολιτιστικές έκδηλώσεις	31 Δεκεμβρίαν 19νολο: 1900 1981 100.0 200.0 200.0 100.0	1980 50.015 1.085.911 000 μ 000 μ 000 μ 000 μ	1
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 5 Γενικό σ Τώρα ( Προϋπολογισμός ἐσλόων καί ἐζλε <u>"Εσοδα</u> "Από συνδρομές παλαιών μελών "Από νέες ἐγγραφές "Ένίσχυση ἀπό Υπουργείο Πολιτισμοῦ "Άλλες ἐνισχύσεις "Αλλες ἐνισχύσεις "Από πολιτιστικές ἐκδηλώσεις "Από διαφημίσεις Δελτίου	31 Δεκεμβρίνυ 10νολο: 100.0 100.0 200.0 200.0 200.0 100.0	1980 50.015 1.085.911 000 μ 000 μ 000 μ 000 μ	1
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 5 Γενικό σ Τώρα ( Προϋπολογισμός έσδόων καί εξόε <u>"Εσοδα</u> "Από συνδρομές παλαιών μελών "Από νέες έγγραφές "Ενίσχυση άπό Υπουργείο Πολιτισμού "Άλλες ένισχύσεις "Αλλες ένισχύσεις "Από πολιτιστικές έκδηλώσεις "Από διαφημίσεις Δελτίου ΣΥΜ	31 Δεκεμβρίου 19νολο: 100ν 1981 300.0 200.0 200.0 100.0 1.200.0	1980 50.015 1.085.911 000 11 000 11 000 11 000 11	
Υπόλοιπον Ταμείου στίς 3 Γενικό σ Τώρα ί Προϋπολογισμός ἐσάδων καί ἐζάδ <u>"Εσοδα</u> "'Από συνδρρμές παλαιών μελών "'Από νέες ἐγγραφές "'Από νέες ἐγγραφές "'Από τολιτιστικές ἐκδηλώσεις "'Από διαφημίσεις Δελτίου ΣΥΜ	31 Δεκεμβρίου 19νολο: 10νν 1981 100.0 200.0 200.0 100.0 1.200.0 1.200.0	1980 50.015 1.085.911 000 11 000 11 000 11 000 11	

ليت	۰	÷.	۰

"โอรุบออดนาหลี	120.000	Δραχ.
" Τ <b>ύ</b> που	10.000	กั
"Συνδρομές σέ Σωματεία	10.000	11
"Συνδρομή στήν διεθνη 'Ομοσπονδία		
"'Επιστημόνων Γυναικών	80.000	11
"Συμμετοχή σέ Συνέδρια	100.000	17
" Αμοιβές καί μισθοί για παροχή έργα	.đľag	
"στόν Σύνδεσμο	360.000	11
"'Εκτύπωση προσκλήσεων, φωτοτυπίες,		
πτολυγραφίσεις	75.000	11
<sup>и</sup> Графьий бли	15.000	11

50.000

1.200.000

11

нŢ οαφική ύλη "Διάφορα άπρδβλεπτα

ZYNOAO

··· 24 ···

•/•

K.L.

- 25 -

 μα.Κ.'Αγγελίζους κου θέλετε νά μέ ρωτήσετε τίποτε είμαι στήν διάθεσή μας.
 μα.'Αντιπρόεδρος: Τόν λόγον έχει ή κα. Μπρέκα έκ μέρους τῆς 'Εξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς γιά τήν ἕκθεση τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς.

κα.Πρόεδρος:Σας θυμίζουμε ότι έγγράφετε κατάλογος όμιλητριών, καταρτίζεται κατάλογος όμιλητριών.Παρακαλώ όσες θέλετε νά μιλήσετε νά μας στείλλετε τά όνόματά σας μέ σημείωση του θέματος στό όποιο θέλετε ν'άναφερθείτε.

Μέχρις στιγμῆς δέν έχουμε παρά ἐλάχιστη συμμετοχή. Όπως καταλαβαίνετε ἀπό σᾶς θἅ ἐζαρτηθει ή συζητηση που θα ἐπακολουθήσει.Διάτι ἅν δἕν θα ὑπάρχουν ἐνδιαφερόμενες δέν θα ὑπάρζει βἕβαια καί συζήτηση.

## κα.Κ.Μπρέκα: Άγαπητές φίλες,

σύμφωνα μέ τόν Νόμο καί τό άρθρο 36 τοῦ Καταστατικοῦ μας οἱ ὑπογραφόμενες Λίκατερίνη Πρέκα, Μαρία Φίλιππα καί 'Αγγελική 'Ασημακοπούλου μέλη τῆς 'Εξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς ποῦ ἔχει ἐκλεγεϊ ἀπό τῆν Γενική Συνέλευση τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου 'Ελληνίδων 'Επιστημόνων, στίς 29 Φεβρουαρίου 1978 κάναμε τόν ἕλεγχο τῶν παραστατικῶν τῆς Διαχειρίσεως 1980, δηλ.εἰσπράξεις πληρωμές καί διαπιστώσαμε ὅτι τά ἕξοδα ἕχουν ἐγκριθεῖ ἀπό το Διοικητικό Συμβούλιο καί ὅτι οἱ λογαριασμοί στά βιβλία τηροῦνται με τάξη.

Τά έσοδα καί τά έζοδα του Συνδέσμου γιά τόν χρόνο που πέρασε διαμορφώνονται δπως παρακάτω:

" Υπόλοιπο στίς 31 Δεκεμβρίου 4979 Δραχ. 130.761.Είσπράζεις ἀπό συνδρο-"μές καί ἐγγραφές 270.900.Είσπράζεις ἀπό πολισιστικές ἐκδηλώσεις Δραχα. "6.200.Είσπράζεις ἀπό διαφημίσεις Δελτίου δραχ.70.800. Από πώληση χαρα-"κτικών Κατράκη καί Τέλίη δρχ.61.500. Επιχορηγήσεις δρχ.425.500. Από "δάνεια δρχ.120.000, ἀπό τηλεφωνήματα δρχ.250.Εύνολον:1.085.911 δραχ. "Έξοδα: ἀπό 1.1.1980-31.12.1980 δραχ.1.035.896. Υπόλοιπον Ταμείου στίς "31.12.1980 δρχ. 50.015. Επίσης ἀπό τόν φάμελλο τών περιουσιακών στοι-"χείων τοῦ Συνδέσμου, διαπιστώσαμε ὅτι περιλαμβάνεται σε αὐτά καί τό διο "μέρισμα τῆς ὁδοῦ Βουλῆς 44α, ποῦ στεγάζονται τὰ Γραφεία μας, σύφωνα μέ "συμβόλαιο, ὑπ'ἀριθμ.2407/1960 συμ/ψου ᾿Αθηνῶν

Προτείνουμε την έγκριση των πεπραγμέων του Διοικητικού Συμβουλίου κατά την χρήση 1980 καί την άπαλλαγή των μελών του άπο κάθε εύθυνη.

./.

Προτείνουμε την έγκριση των πελοαγμένων του Διοικητικού Συμβουλίου κατά τήν Χρήση 1980 καί την άπαλλογη των μελών του άπό κάθε εύθύνη.

'Επίσης προτείνουμε την έγκριση του Προϋπολογισμου της Χρήσεως 1981 κρίνοντας ότι είναι άπαραίτητα τα έζοδα πού άναφέρονται σ'αύτον για έναν τόσο πολυμελή Σύλλογο.

## (χειροκροτήματα)

κα. Άντιπρόεδρος: "Αν ὑπάρχουν διευκρινιστικές ἐρωτήσεις στίς τρείς 'Βκθέσεις ποῦ ἕγιναν ὑρχίζοντας ἀπό τήν "Εκθεση πεπραγμένων τῆς Γραμματέως.

'Π κα. Αναγνωστάκη έχει τόν λόγον διά διευκρινιστική έρωτηση.

## κα.<sup>• Δ</sup>ναγνωστάκη: Δοι πόν...

<u>μα. Άντιπρόεδρος:</u>Ετό μεταξύ μάποια κυρία μαθηματικός βγήκε νά κάνει μιά άνακοίνωση γιά τίς ἐκλογές τῆς Καθηματικῆς 'Εταιρείας. Αν ἕχει τήν καλωσύνη νά ρθεῖ γιῷ νῷ τήν κάνει.

<u>μα. Αναγνωστάμη: Λοιπόν έχω</u> τέσσερις έρωτήσεις: ή πρώτη έπειδή άναφέρθηκε ότι δέν άξιοποιήθηκαν οἱ ὑποτροφίες,ἀπό ἀπροθυμία νῶν μελῶν νά διευκρινησφεϊ πῷς τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου μαθάίνουν γιὰ τίς ὑποτροφίες.

Δεύτερο άναφέρθηκε ότι ή Σύνδεσμος πήρε ένεργό μέρος στό Θεστιβάλ τής "ΑΥΓΗΣ".Δεδομένου ότι είχαν διοργανωθεί και άλλα φεστιβάλ όπως τό φεστιβάλ τής Πεολαίας ΠΑΣΟΚ,καί τό φεστιβάλ ΚΗΕ- Ουηγητή,νά διευκρινηστεί με ποιό κριτήριο ό Σύνδεσμος δέν πήρε μέρος σ'αύτά που είχαν προηγηθεί μάλιστα του φεστιβάλ τής "ΑΥΓΗΣ"καί ήταν καί φεστιβάλ Νεολαιών.

### (χειροκροτήματα)

Τρίτο,στήν άπεργία της ΟΔΗΕ άν πήρε κάποια θέση ό Εύνδεσμος.Διευκρινίτω δέν είμαι καθηγήτρια. Απλώς μέλος κάποιου Συλλόγου γονέων.Καί

τέταρτο, αν στό σεμινάριο πού διοργανώθηκε πήραν μέρος καί μαζικοί φορείς καί αν μίλησαν έκπρόσωποι ΟΛΝΕ καί Συλλόγων γονέων 'Ομοσπονδίας γονέων κλπ.Εύχαριστώ.

### (χειροκροτήματα)

• / •

<u>μα.Πρόεδρος</u>:Παραμαλούμε την κα.Παπαθανασοπούλου άν έχει την καλωσύνη...

"Ένα μέλος: "Ηθελα μιά άνακοίνωση γιά τίς συναδέλφους μαθηματικούς, σήμερα στίς δύο ή ώρατελειώνουν οί έκλογές της Μαθηματικης 'Εταιρείας.Γι'αὐτό ἐφ'όσον ὑπάρχουν συνάδελφοι που δέν το ξέρουν μετά την λήξη της Συνέλευσης ἅς περάσουν νά ψηφίσουν.Εὐχαριστῶ.

]∫\_µie

- 27 -

μα.Πρδεύρος:Παρακαλείται ή μα.Παπαθανασοπούλου,ή Γενική Γραμματέας μας άν θέλει ν'άπαντήσει στίς έρωτήσεις πού έγιναν.

Σάς παρακαλώ δέν μάς πειράζει άν βάλλουμε και τό "άν θέλει", δέν μάς βλάπτει.Δέν νομίζω ότι χρειάζεται νά είμαστε τόσο πολύ έπιτακτικές όταν ζητάμε κάτι.

κα.Α.Παπαθανασοπούλου:Μέ συχχωρείτε,θα ήθελα ν'άκούσουμε τίς ἐρωτήσεις,γιατί πήγα να φωνάζω τήν κα.Φλέμινγκ καί δέν τίς άκουσα τήν ώρα πού είπώθηκαν ἀπό τήν συνάδελφο.

('Επανάληψη έρωτήσεων ύπο της κας.Προέδρου)

μα.Α.Φλέμινγμ:Γιά τίς ύποτροφίες καί τίς δημοσιεύουμε,καί τίς τοιχοκολούμε, καί μπαίνουμε στό δελτίο μας,τό όποιο άτελλύεταιε, όλες σε όλες,σε όλα τά μερη δωρεάν.

"Αν έχετε κανέναν άλλο τρόπο να μας προτείνετε να το κάνουμε.

κα.Α.Παπαθανασοπούλου: Η δεύτερη έρώτηση είναι γιατί πήραμε μέρος στό φεστιβάλ της "ΑΥΡΗΣ"καί όχι στά άλλα.

Πήραμε μέρος σε όλα τα φεστιβάλ,γιά το φεστιβάλ της "ΑΥΡΗΣ"ἀναφερθήμαμε πάνω στήν δραστηρίδτητα του δελτίου, ότι λάβαμε μέρος,προσιληθήμαμε και λάβαμε μέρος σε μιά συξήτηση που έγινε σ'αὐτό το φεστιβάλ,γιά το γυναικείο έντυπο.

ζαι έχαδε μέρος σε μία δημόσια συζήτηση έκπροσωπος της έπιτροκής δελτίου. Αύτό ήτανε.

Στήν άπεργία της ΟΛΝΕ πήραμε θέση και διαμαρτυρηθήκαμε.

(διαλογική συζήτησις)

• / •

κα. Α. Παπαθανασοπούλου: "Ελαβαν μέρος καί μωζικοί φηρείς,

<u>μα.Α. Σλέμινγκ: Έλαβον</u> μέρος καί μάζικοί φορείς άπευθυνθήκαμε σέ όσο τό δυνατόν περισσότερους όργανισμούς καί φορείς μπορέσαμε,διότι άκριβώς όταν άρχίσαμε είχαμε τόν τρόμο της μή συμμετοχής.

Στό τέλος βρεθήμαμε να έχουμε ύπέρ συμμετοχή.Τό όποιο βέβαια είναι καλό. 'Δπό τα μέλη της ΟΛΝΕ δυστυχώς ή όμιλήτρια που θά έρχόταν κάτι της συνέβη καί δέν έμφανίστηκε. Έτσι μίλησε μόνο ή κα.Γουδέλη.Θά μιλύσε ή κα.Γουδέλη καί ένα μέλος άντιπρόσωπος της ΟΛΝΕ.

<sup>7</sup>Πρθε όμως γιά την Αμάδα έργασίας των ἐκπαιδευτικών ἕνα μέλος το ὅποῖο ἐργάστηκε καί βγηκαν τά συμπεράσματα.Πάντως ἕμεῖς ἀπευθυνθήκαμε σἕ ὅλους,κοινωνικούς λειτουργούς, ὅσους μπορέσαμε.Δηλ.ή δική μας ἐπιθυμία ήταν νά βρούμε ὅσους μπορούμε περισσότερους.Διότι φοβόμασταν μήπως δέν ἕχουμε.

K.T.

Sarfoure vé publicere;

<u>μα.Πρόεδρος:</u>Καμμιά άλλη έρώτηση σχετικά με την διευκρίνηση πάνω στά δσα έλεχ-Θησαν έδω;

<sup>· Ελ</sup>άτε παρακαλώ διότι γράφονται αυτά καί άπό κεῖ πού βρίσκεστε δέν μπορούμε νά τά γράψουμε.

<u>μα.Ο.Παπασπυλιοπούλου:</u> Άς μοῦ ἐπἶτρέψει ἡ μα.Πρόεδρος μιά διευμρίνηση γιά τό Θέμα τῆς 'Αντιπροσώπου τῆς ΟΛΜΕ/Δέν ἦρθε διότι σήμερα ὑπάρχει Γενιμή Συνέλευση Προεδρείου ΟΛΜΕ καί ὅλων τῶν Προέδρων τῶν ΟΛΜΕ τῆς Ἐλλάδος γιά νά συζητήσουν τό Θέμα τῆς συνεχίσεως τῆς ἀπεργίας μας.

κα.Α.Φλέμινγκ:Αὐτό για σήμερα. Αλλά δέν ήρθε στό σεμινάριο.Δέν μπόρεσε νά ρθεί στό σεμινάριο. Ήλθο ένας νέος Κάλλα ήταν και όμιλήτρια και δυστυχώς δέν μπόρεσε.Δέν ξέρω γιατί.

μα.Πρδεδρος: Απ'ότι καταλαβαίνω δεν ύπάρχουν άλλες έρωτήσεις πού νά χρειάζονται διευκρίνηση άπό μέρους των τριών όμιλητριών.

Κατά συνξπει**α**ν σύμφωνα μέ την διαδικασία πού ψηφίσατε καί σύμφωνα μέ τδ οίκειο άρθρο του Καταστατικού θα πρέπει να έγκρίνεται ή ν'άπορρίψετε την έκ-Θεση..

Σας παρακαλώ διά βοής δέν λύνονται τά προβλήματα. Έδω έχω ένα άρθρο του 17.Ξήμερα κάναμε μία Συνέλευση την πρώτη μέ το καινούριο Καταστατικό.Ξίμαστε ύποχρεωμένοι να έφαρμόσουμε αύτο το Καταστατικό, καταλάβ**εκέ; το** 

Δεύτερον ή διαδικασία πού ψηφίστηκε δέν είπε κυρίες μου ότι μετά τίς όμιλίες θά γίνει ή ψήφιση.

Έχ τῶν μελῶν:Φωναί διαμαρτυρίας.

κα.Πρόεδρος: Έν τοιαύτη περιπτώσει θέλετε νά προχωρήσουμε, μέ συχχωρείτε γιά τό "θέλετε", έχετε πάρει άπόφαση νά προχωρήσουμε στήν συζήτηση μέ αὐτά τά θέματα πού έχουν έρθει έδω.

Λοιπόν τό πρώτο θέμα, άναφέρεται άπό την κα.Καίτη Βλαχογιάννη-Δαγκλή. Παρακαλώ την κα.Κ.Βλαχογιάννη-Δαγκλή να λάβει τον λόγον. Αναφέρεται στό σεμινάριο.

κα.Κ.Βλαχογιάννη-Δαγκλή: Όντως άναφέρομαι στό σεμινάριο γιά το κακοποιημένο παιδί.

"Ητανε κάτι πολύ θετικό πού έγινε άπό μέρους του Συνδέσμου καί θάπρεπε νά γίνεται πιό συχνά τέτοια πράγματα. Αλλά όσο και άν είναι καλή μελετητική δουλειά, όσο και άν είναι καλό νά δραστηριοποιούμε τά μέλη μας, έκεινο πού πρέ-

TEGINES

- 29 -

κει να μας άπασχολήσει σοβαρά είναι Άλα αύτά που μελεταμε να τά ύλοποιούμε. Βέβαια έμεις δέν μπορούμε.Δέν ξέρω πως Θά βρούμε τόν τρόπο νά ύλοποιήσουμε, βγήκανε τόσο ώραια πράγματα άπ'τό σεμινάριο.

Νοῦ μάνατε τῆν τιμή καί εὐχαριστῶ νά εἶμαι στήν ὀμάδα ψυχαγωγίας.Πολλά πράγματα καί οὐσιώδη βγήκανε ἀπό κεῖ,ἀλλά τι γίνεται μετά;

Καί σαν Αργανο έμεις ο Σύνδεσμος καί το λέω πολύ συχνά ότι είμαι μέσα σ'αὐτό το Σύνδεσμο,μπορούμε να κάνουμε πολλά,είμαστε πολλά μέλη μπορούμε νά πάμε στήν Πολιτεία καί να ζητήσουμε ἀπό ἐκεῖ να ὑλοποιηθούνε ὅσα μελετάμε, ..πχ.ζήτησα ἀπό τήν Πρόεδρο να κώνω καί μιά ἀνακοίνωση.

Γιά το σύννεφο, τόσοι έπιστήμονες έδω, βιολόγοι, γιατροί, όλοι να μήν άναφερθω, μέχρι άκτινολόγοι, όλοι αύτοί...

### (χειροκροτήματα)

δέν έχουμε κάνει τίποτα. Καί ξεκινήσαμε, γιατί πάλι έχω τήν χαρά ν'ἀνήκω σέ μια άλλη ἡμάδα, ποῦ ἀσχολεῖται, εἰδικά μέ το παιδί, τήν Πανελλαδική "Ενωση γιά τὰ δικαιώματα τοῦ παιδιοῦ. Πήραμε τὰ παιδιά μας ἀπ'τό χέρι, σῶς τό λέω γιατί ἔχω κι'ἐγώ μικρό παιδί και εἶναι ἕντονα τάπροβλήματα, πήραμε τὰ παιδιά μας ἀπ'τό χέρι καί τήν Τρίτη στίς 5 ή ὥρα θά κατέβουμε στὰ Προπύλαια τοῦ Πανεπιστημίου νὰ διαμαρτυρηθοῦμε γιὰ το σύννεφο.

### (χειροκρατήμτα)

24 του μηνός. Σας παρακαλώ θερμά όλες οι έπιστήμονες νά είναι μαζί μας σ'αύτή μας τήν έκδήλωση.

Θάθελα τώρα άν μου έπιτρέπει ή Πρόεδρος νά χρησιμοποιήσω τόν τίτλο μας σάν Σύνδεσμο 'Ελληνίδων 'Επιστημόνων,νά τό γράφουμε ότι συμπαρίσταται σ'αδτή τή μεγάλη μας,άν δέν συνδιοργανώσει τουλάχιστον συμπαρίσταται.

Θά κάνετε να ζητήσετε αὐτή τήν συμπαράσταση του Συνδέσμου 'Έλληνίδων 'Επιστημόνων; Έσεις δέχεστε να είσαστε μαζί μας;

(χει ροκροτήματα)

Εύχαριστώ πολύ.

κα.Πρόεδρος: "Ηδη ή Ξυνέλευση έδωσε ἀπάντηση συμπαριστάμεθα.

<u>μα.Α. Φλέμθνγμ:</u>Νά προσθέσω μόνο δυό λόγια σ'αύτά που είπε...γιατί δέν ήταν έρώτησις, ότι βεβαίως πρέπει να συνεχίσουμε καί νομίζω ότι σας τόπαμε καί έγώ και ή κα.Παπαθανασοπούλου, ότι πρώτον θά βγεί σε τεύχος ότι έλεχθη μέσα σ'αύτό τό σεμινάριο καί τα πορίσματα καί οι προσπάθειες οί όποιες κάνουμε καί δεύτερον σκοπός είναι κάθε βέμα νά ζαναπιαστεϊ καί νά μελετηθεί έτσι

#### 1. .

liaine

- 30 -

ώστε νό γίνοι μια σωστή μελέτη από ένα Σύνδεσμο πού στό τέλος έχει μόνο έπιστήμονες όλων των πλάδων.

'Επομένως έλπίχουμε ότι κάτι θά γίνει πάνω σ'αύτο το καλό σεμινάριο πού έγινε.

<u>μα.Πρόεδρος: Έπειδή</u> ή συζήτησή μας είναι σχετικά με το σεμινάριο παρακαλώ τήν κα. Άναγνωστάκη νά μοῦ πεϊ,τό θέμα στό Αποίο θέλει ν'άναφερθεί είναι σχετικό;

Τότε έλατε αν θέλετε. "Αλλωστε έχετε σειράν προτεραιότητος.

<u>κα. Άναγνωστάκη: Κατ'άρχήν θέλω νά πῶ ὅτι βρίσκω Θετική τή δράση τοῦ Διοικητι-</u> κοῦ Συμβουλίου στό χρόνο ποῦ πέρασε ἀλλά καί τήν προηγούμενη τριετία,ἀλλά θέλω νά ἐπισημάνω μερικές ἀδυναμίες.

Νομίζω ότι οἱ κύρια ἀδυναμία του εἶναι ἡ σύνδεση μέ τά Σωματεία παί τούς μαζικούς χώρους δουλειάς.Ναί μέν μπορεί να εἶχε μιά γραπτή συμπαράσταση ὅπως διουκρίνησε ἡ κα.Ξλέμινγκ στήν ΟΛΜΕ ἀλλά καμμιά ἐνεργό συμμεποχή δέν εἴδαμε.

Ητά ἄλλη ἐκδήλωση αὐτῆς τῆς ἴδιας ἀδυναμίας νομίζω ἦταν καί στη σεμινάριε 'Ακό λόγους καί ἀντικειμενικούς, ὅπως εἶπε κάλεσε ἐκπροσώπους καί δέν ἦρθαν κλπ.ἀλλά καί ὑποκειμενικούς νομίζω ὅτι κρατήθηκε σ'ἕνα ἐπίπεδο θεωρητικό.Καί ἴσως ἅς μοῦ ἐπιτραπεί νά πῶ κουλτουριάρικο.

Δηλ.δέν άνεζήτησε τίς αίτίς πού προκαλούν τα κακοποιημένα παιδιά. Όπότε θά μπορούσε να πάρει καί πιδ δραστικά μέτρα.Καί ἐπίσης, ἕνα εἶναι αὐτό Κτι ή ἀργάνωση δέν ἦταν καλή καί ἕνα άλλο εἶναι πάλι ἡ ἀδυναμία ποῦ ἀνέφερα Κτι δΕν συνδέθηκε ἐνεργά με τοῦς μάζικοῦς χώρους καί ἐπαγγελματικοῦς καί Συλλόγους γονέων κλπ.

### Σας εύχαριστώ.

κα.Α.Φλέμιγγκ:Αύτδ νομίζω πώς είναι λίγο άδικο.Διότι άν δέν ήρθε ή όμιλήτρι& τῆς ΟΛΜΕ αὐτό ἦταν δυστυχῶς δική της ὑπόθεση στό τέλος δέν ξέρω κάτι τῆς συνέβη καί δέν ἦρθε.

'Αλλά συνδεθήμαμε με όλα όσα μπορούσαμε Σωματεία, όλα όσα ύπάρχουν καί είναι γνωστά, πάρα πολλά, έματοντάδες, ήρθανε άπό παντού καί μιλήσανε, δέν τό κρατήσαμε μαθόλου στό κουλτουριάρικο, μιλήσαμε πχ. παιδιά πού ήτανε σε δρφανοτροφείε πρίν, μιλήσανε παιδιά πού ήτανε σε ίδρύματα, μιλήσανε παιδιά έξορίστων, μιλήσαμε τελείως έπί πρακτικού έπιπέδου καί φυσικά καί έπι θεωρητικού.

Δοιπόν αὐτό νομίζω ὅτι ἴσως δέν θά παρέστη ἡ κα.πού μίλησε καί δέν τά άκουσε ὅλα αὐτά τά πράγματα. Ίσως ἄν διαβάσει το τεῦχος θά δεῦ ὅτι δέν ἔγιναν ἕτσι,καί ὅτι μιλήσαμε ἐπί πολύ πρακτικοῦ ἐπιπέδου συγχρόνως καί θεωρητικοῦ καί ὅτι ήρθαμε σέ ἐπαφή μέ ὅλους τοῦς Συλλόγους.

- 31 -

Τώρο. ν Έκειψε μία κυρώ καί δεν ήρθε ήταν τελείως ... "Πρθανε άπό παντού καί γι'αὐτό ήτανε καί τόσος κόσμος.Καξ μελήσανε καί μέσα στή συζήτηση καί μιλήσανε πάρα πολλοί ἀπό έδρας.Πάρα πολλοί.

<u>μα.Πρόδόρους</u> Η κα. Αδαμαντιάδου έχει τον λόγον.

Έκ των μελών: Φωναί διαμαρτυρίας.

Hollo

"Ενα μέλος: ('Ομιλεί μακράν του μικροφώνου μή άκουδμενο) κα. Αντιπρόεδρος: Τήν περιμένουμε άπό το Διοικητικό Συμβούλιο, την απανοησι.

("Βυτονοι διαλογικαί συζητήσεις)

Αντιφρίεδρος: "Αν έχετε τήν καλωσύνη ένα λεπτό νά συνενοηθούμε με τα μέλη τού
 Διοικητικού Συμβουλίου γιατί ύπαρχουν ίσως και τεχνικά προβλήματα γιά μας.
 Δεύ είναι τόσο τρομερό να τά δούμε σε τρία λεπτά.

Σάς παρακαλούμε νά σας δώσουμε άπάντηση σέ τρία λεπτά.Είναι πρόβλημα;

κε. Αντιπρδεύρος: Τό Προεδρείο θά σας άπαντήσει.

Τή διαδικασία αύτή που προτείνετε άπό κάτω την ξέρουμε και αύτη είναι ή διαδικασία που προτάθηκε. Άν είναι δυνατόν τώρα, έπειδη...

"Ξνα μέλος: ( Ομιλεί μακράν του μικροφώνου μή άκουόμενο)

<u>μα.<sup>14</sup>ντιπρόεδρος:Δέν νομίζουμε ότι θά ήταν τόσο τρομερό άν τό Διοικητικό</u> Συμβούλιο είχε την δυνατότητα ν'άπαντάςι στόν βαθμό πού θά ὑπάρχει λόγος γιά ν'άπαντήσει...

Έκ των μελών: Έντονοι διαμαρτυρίαι.

κα. Αντικρόεδρος:Νά το βάλλουμε σέ ψηφοφορία.

"Ένα μέλος: (`Ομιλεϊ μακράν του μεπροφώνου μή άκουόμενο) <u>μα. Αντιπρόεθρος:</u>Τό Διοικητικό Συμβούλιο Θ'άπαντήσει έτσι κι'άλλοιώς, είτε τώρα είτε στότέλος, θά του δώσουμε τον λόγο νά κάνει ένα κλείσιμο.

Έκ των μελων: Έντονοι διαμαρτυρία. κα. Αγρ ποδορος: Παρακαλούμε λίγη ήσυχία.

(διαλογικαί συζητήσεις)

• /

<u>μα. Αντιπρόεδρος: Απ<sup>2</sup>ότι φαίνεται ή Συνέλευση συμφωνεϊ με αύτη την διαδικα-</u> σία ή έποία καί θ'άκολουθήσει στό έζης: τό Διοικητικό Συμβούλιο θά τοποθετηθεί στό τέλος στά προβλήματα πού τυχόν θά προκύφουν.

na.A. Abanavar. 6600:\_

11. II.

ΟΔ ήθελα πι'έγω να σταθώ πάπως στό θέμα του σεμιναρίου για τό παποποιημένο παιδί, ἀπ'τή μιά γιατί πιστεύω ότι ὑπῆρξε μιά προσφορά οὐσιαστική στήν ὑπόθεση του παιδιού παί ἀπό τήν ἅλλη γιατί φαίνεται ότι πράγματι μῶς ἀπασχολεί.

- 32 -

"Εχω κάποια πείρα καί γι'αὐτό μιλάω ἐπειδή συμμετείχα καί στήν διοργάνωση καί στήν προετοιμασία γενικά καί σέ ἐπιτροπή.

Κατ'άρχήν Θέλω νά διαφωνήσω Κτι στάθηκε σ'ένα ἐπίπεδο κουλτουριάρικο. "Ισα-ύσα έθιζε Θέματα καί πτυχές του προβλήματος που είναι κοινωνικές πρωγματικότητες γιά τήν χώρα μας αυτή τή στιγμή.Δηλ.παιδί καί οἰκογένεια,παιῶί καί ἐργασία,παιδί καί σχολειό.Παιδί καί ψυχαγωγία.

Κάθε μέρα βλέπουμε στόν Τύπο γεγονότα που πραγματικά μας κάνουν ν'άνατριχιάζουμε. Όλα αὐτά, Έδωσε γνώμες, έδωσε προτάσεις και τελικά τοποθέτησε τό πρόβλημα στίς σωστές του διαστάσεις βρίσκοντας και τίς αἰτίες πού ἀνακοινώθηκαν ἐξ'άλλου και ἀπ'τόν ἀπολογισμό.

θέλω τελικά να πω, άν είχε σταθεί πιθανόν αύστηρά στήν έννοια που όίνει ή ἰατρική στόν δρο κακοποιημένο παιδί, δηλ.στά σωματικά κακοποιημένο ίσως τελικά νά μήν είχε μιά πλατύτητα καί ένα ένδιαφέρον.

'Αλλά δέν γομίζω ότι ήταν ή περίπτωσή μας αὐτή.

Ένας άλλος λόγος τελικά που ήτανε θετική αυτή ή διοργάνωση ήτανε άπ' τή μιζ ότι έδωσε δυνατότητες στά ίδια τάμελη να προσφέρουνε τίς ίδιαίτερες έπιστημονικές τους γνώσεις, πάνω στό θέμα, τόν προβληματισμό τους, τήν πρίρα τους καί όλα αυτά ώστε ν'άντιμετωπιστεί όλόπλευρα τό πρόβλημα καί άπ' τήν άλλη κινήθηκε το ένδιαφέρον και άλλων φορέων μαζικών, είτε άτόμων ώστε να προσφέρουνε καί αυτοί στήν διοργάνωση.

Τελικά δηλ.πιστεύω σάν .. έναν άπολογισμό είδικά γιά τό σεμινάριο ότι ό Σύνδεσμος έκανε μια σημαντική παρουσία για κάτι πού άποτελεί, συγκινεί καί άπασχολεί έντονα την Κοινή Γνώμη. Τό θέμα του παιδιού δηλ.

Τώρα θέλω νά σταθώ καί σέ κάποια άρνητικά σημεία.Δηλ.ύπῆρξε μιά κάποια δυσκινησία στήν όργανωτική έπυτροπή. Υπῆρξε μιά καθυστέρηση στήν συγκεκριμενοποίηση τοῦ προγράμματος.Καί ὅλα αὐτά πιστεύω ἤτανε παράγοντες ποῦ μείωσαν τήν δυνατότητα γιά μιά ἕγκαιρη καί πλατύτερη γνωστοποίηση τῆς δυοργάνωσης αὐτῆς στό κοινό καί στούς φορείς καί ἕτσι δέν δόθηκαν οἱ δυνατότητες συμμετοχῆς σέ περισσότερους φορέες.

Πράγμα που θίχτημε έξ άλλου καί προηγούμενα.

•. / •

"Ερχομαι να συμφωνήσω απόλυτα με την κα. Βλαχογιάννη που έθιζε προηγούμενα τό θέμα της συνέχειας. <sup>Π</sup>ραγματικά άν δέν ύπάρζει συνέχεια άν δέν ύπάρ1. . . . .

- 33 -

ζει ἐπεξεργασία καί ή διεκδίκηση Κπως τόνιζε ἐξ'άλλου καί τό σκεπτικό διοργάνωσης τοῦ σεμινάριου νομίζω Κτι μπορούμε να πούμε δέν θά έχουμε κάνει τίποτε ή σχεδόν τίποτε.

Νομίζω ότι δ Σύνδεσμος δπλισμένος τώρα μέ όλα αὐτά-τά-ύλικά πρέπει νά στραφεί πρός τήν Κυβέρνηση καί πρός κάθε ὑπεύθυνο-κρατικό φορέα έτσι ώστε νά διεκδικήσει ένα καλύτερο αύριο γιά τά 'Ελληνδπουλα.Καί θέλω-νά πιστεύω τώρα ότι ἀπ'τίς ἐκλογές μας θ'ἀναδειχτεί μιὰ τέτοια διοίκηση που βασιφμένη στή συνεργασία,πάνω σέ κοινό πρόγραμμα μέ βάση τά κοινά προβλήματα θά ἀντιμετωπίσει-μέ τήν δέουσα προσοχή και τόν δυναμισμό, ἀλλά καί τήν συνέπεια καί τό θέμα τοῦ καιδιοῦ.

(χειροκροτήματα)

κα.Α.Φλέμινγκ: Ίπῆρξε ένα πράγμα σωστό πολύ που είπε ή όμιλήτρια...

'Εκ των μελών:Διαμαρτυρίαι.

<u>μα.Α.Φλέμινγη:Καλά,στό</u> τέλος.

κα. Αντιπρόεδρος: Η καιφραγκάκη έχει τον λόγον.

κα.Α.Ξραγκάκη:Τέ θέμα το όποις θ'άνφερθώ έχει σχέση μέ το οίκογενειωκό Δεκαιο.Ξίναι με την άναμόρφωση του.Ξίναι ένα θέμα που έντάσσεται βέβαια μέσα στά γενικότερα ζητήματα της κατοχύρωσης της ίσοτιμίας της γυναίκας που έκκρεμούν,άλλα έπειδη αύτό τον καιρό μπαίνει έπιτακτικά θά σταθώ λίγο σ'αύτό.

- Τό γιατί χρειάζεται άναθεώρηση του οίκογενειακού Δικαίου δέν είναι σκόπιμο νομίζω νά άναφερθεί,είναι άρκετά γνωστό σέ όλες μας.Μόνο λίγο στίς διατάζεις οί όποίες θά πρέπει ν'άλλαγούν τελικά έπιγραμματικά.

-Ζητάμε όπως είναι γνωστό σε όλες-μας την καθιέρωση του πολιτικου γάμου, τήν κοινοκτημοσύνη γιά την περιουσία πού άποκτέεται μετά τόν γάμο στούς συζθγους,τήν κατάρχηση της μοιχείας σάν ποινικό άδίκημα, άκόμα την μέριμαα την γονική γιά τα παιδιά καί όχι την πατρική έξουσία.

-Πώνω σ'αύτουςτους τομείς γιά το θέμα της άλλαγης του οίκογενειακου Δικαίου έχουνε γίνει πάρα πολλοί άγωνες τελευταία άπό τά γυναικεία Σωματεία. "Οπως ἀκούστηκε καί στόν 'Απολογισμό ὁ Σύνδεσμος σ'αὐτήν τήν δραστηριότητα τῶν γυναικεξων Σωματείων πήρε μέρος ἀλλά ἡ συμμετοχή του ἐζαντλήθηκε ἀπλά καί μόνο στή νά συμμετέχει στίς ἐκδηλώσεις ποῦ διοργάνωσε ἡ Συντονιστική ἐπιτροπή ή τἅ συνεργαζόμενα Σωματεία.

. / .

κύτε βέβαια είναι πάρα πολύ έετικο άλλα έκεινε πού έλειπε άπο την δραστηριοτητα του Συνδέσμου ήταν ή αὐτόνομη και ή αὐτόβουλη οράση του κάνω στό θέμα αύτη πού είναι άρκετά έπίκαιρο.Νομίζω ότι έχει την δυνατότητα νά προσανατολίσει την δουλειά του από δω καί πέρα στό θέμα αύτο να δώσει στα μέλη του νά καταλάβουν την χρησιμότητα της άλλαγης του οίκογενειακού, να τα δραστηριοποιήσει σ'αύτο τον τομέα καί δεδομένου δέ ότι έχει γύρω στά 5.000 μέλη νομίζω ότι πρέπει να γίνει αυτή ή δουλεια στόν τομέα του οίβογενειακού.

Ένα άλλο θέμα που θέθελα να θίζω και που έχει σχέση με αυτό είναι τό θέμα τῆς ἀντιμετώπισης τῆς Κυβέρνησης σχετικά μέ τήν ἀναμόρφωση.Σύμφωνα μέ τό Σύνταγμα του 75 οι άλλαηδς πάνω στό οίκογενειακό, οι τομιμή δηλ.διαδικασίες γιά την τυπική τουλάχιστον κατοχύρωση γιά της ίσοτιμίας της γυναίκας ἕπρεπε να ἕχουν όλοκληρωθεί μέχρι τό 82.

- Ηδχρι σήμερα όμως δέν έχει γίνει τίποτε το ούσιαστικό έκτος άπό τήν συγκρώτηση έκείνη της έπιτροπης για το Νομοσχέδιο Γαζη που έγινε καί βέβαια μετά μιδ άλλη-άναθεωρητική έπιτροπή που έγινε με τον (Μιάρο) καί μερικούς άλλους στήν όποία δέν συμμετείχαν καθόλου έκπρόσωποι των γυναικείων Ζωματείων. Νετά άπό διάφορες πιέσεις μπηκαν δύο γυναίκες πού όμως δεν ήταν έκπρόσωκοι των γυναικείων Σωματείων.

θέ πρέπει να προσέχουμε πολύ σ'αύτες τίς περικτώσεις την συμμετοχή μας στίς επιτροπές αύτες γιατί σίγουρα ό σκοπός της επιτροπής αύτης, ό λόγος όηλ. γιά τόν όποιο κάλεσε ους γυναίκες τελικά να συμμετέχουν στήν έπιτροπή ήτανε άπό την μιά μεριά για να έξασφαλίσει ή Κυβέρνηση μια επίφαση δημοκρατικότητας στέν Κώδικα καί έχι στό Νομοσχέδιο μετά πού θά παρουσιαζε καί άπό την άλλη στό να μή λάβει τελικά ύπόψη της τίς προτάσεις των γυναικείων Σωματείων.

Νεμίζουμε ότι το σωστό θα ήτανε,βέβαια να συμμετέχουνε γυναικεία-Σωματεία, άλλα όχι άπλα καί μόνο γυναικεία έκπροσώπηση άλλα γυναικεία έκπροσώπηση τέτοαα που να έξασφαλίζει τόν σεβαθμό των θέσεων μας που έχουμε πάνω στό ດ ໂκດγενειακό.

Νελύ σωστά λοιπόν ό Σύνδεσμος δέν πήρε μέρος σ'αύτην την έπιτροπή καί Superiorwoulto ότι τελικά θά πρέπει νά προσανατολίσει άπό δώ καί πέρα τη δουλειά του πάνω στό θέμα της άναμφρφωσης του οίκογενειακού Δικαίου.

# (χειρομορτήματα)

• / •

κα.Πρόεδρος: Η κα.Γαρίδη έχει του λόγου.

<u>κα.Ε.Γαρίδη: Κάτι σχετικό με το δίκογενειακό Δίκαιο σε μιά άλλη βάση. Ηθελα</u> νά.. Όλες στήν έφημερίδα ότι τώρα στο Συμβούλιο της Ευρώπης στή συζήτηση

γιά τή θέση της γυναίκας ό

1.....

Tun

Th

ό έκπρόσωπος ό κυβερνητικός κ. κπουρνιάς παρουσίασεμιά τηςγυναίκας στην Έλλάδα είκόνα, δηλ. ότι ούτε λίγο ούτε πολύ έχει πραγματοποιηθεί ή πλήρης ίσοτιμία-της γυναίκας καί ίδιαίτερα στό θέμα τοῦ οἰκογενειακοῦ Δικαίου ποῦ έγινε αὐτό τό σχέδιο Γαζη γιά την ἀναθεώρηση τοῦ οἰκογενειακοῦ Δικαίου.

'Επειδή αυτό είναι έντελως άντίθετο άπό τήν παραγματικότητα και όπως είπε καί στόν 'Απολογισμό ή κα.Παπαθανασοπούλου καί ή προηγούμενη όμιλιτρια άκόμα τό πράγμα είναι έκκρεμές, ή καινούρια έπιτροπή που έγινε μετά τήν φήφιση του Νόμου γιά τήν διεύρυσνη τής έπιτροπής άδρανει, ένάμισης μήνας έίναι άπό τότε, φηφίστηκε ό Νόμος καί ή έπιτροπή δέν λεττουργεί ούτε κάν κρίθηκαν τά γυτότε, φηφίστηκε ό Νόμος καί ή έπιτροπή δέν λεττουργεί ούτε κάν κρίθηκαν τά γυναικεία Σωματεία όπως είχε ύποσχεθεί ό 'Υπουργός γιά να συμπληρώσει τήν έπιτροπή με τέσσερα γυναικεία μέλη.

'Εγώ λοιπόν προτείνω, γι'αυτό άνέβηκα στό μικρόφωνο, προτείνω να έκφβάσει τήν διαμαρτυρία του ό Σύνδεσμος για αύτα που είπώθηκαν τα άνακριβη στό Συμβούλιο της Ευρώπης καί δημιουργήθηκε μια άναληθής έντύπωση για τήν κατάσταση της γυναίκας στήν Έλλαδα καί παράλληλα για τήν καθυστέρηση αύτης της όλοκλήρωσης της άναθεώρησης του οίκογενειακού Δικαίου πού όπως είπεκαί ή προηγούμενη όμιλήτρια πρέπει πολύ σύντομα μέχρι τό 82 να έχει τελειώσει.

Ένα άλλο με την εύκαιρία μια πού άνεβηκα έδω, θέλω να προτείνω άκδμα ή Συνέλευση να κάνει ένα φήφισμα διαμαρτυρίας, δέν ζέρω τι άκριβως μορφή Ού πάρει για τα βασανιστήρια πού γίνονται στήν γειτονική μας χώρα την Πουρκία.

# ( พระ ponpor กุ้นฉาน)

Βίναι πολύ νωπή και ή μνήμη ή δική μας άπό παρόμοιες καταστάσεις και νομίζω ότι πρέκει να συμπαρασταθούμε στόν Κυπριακό λαό για τήν στέρηση τών έλευθεριών...

# (μικρό κενό λόγω άλλαγής πλευράς ταινίας)

<u>μα.Ρόκου: Ἐγώ ήθελα ν'ἀναφερθῶ λίγο στόν ᾿Απολογισμό καί στήν "Ξκθεση πεπ-</u> ραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ή γνάμη μου είναι ότι ήταν άρκετά πλούσιος καί θετικός παρουσίασε όμως κάποια άδύνατα σημεία.Δηλ.όλη ή δραστηρίοτητα ή σχεδόν όλη του Συνδέσμου έζαντλήθηκε μέσα άπό τήν δραση των μελ<sup>-</sup>ν του Διοικητικού Συμβουλίου. Αίγες ήτανεοφόυλογικές άς πούμε δουλειές που γίνανε,μέ έξαίρεση βέβαια τό σεμινάριο γιά το όποιο άκουσα τόσο σημαντικά πράγματα.

θέλω ν'άναφέρω ἐπίσης μία παράλειψη τοῦ Συνδέσμου κατά την γνώμη μου δέν άντιμετώπισε Ένα πάρα πολύ σοβαρό ζήτημα που αυτή τη στιγμή θά πρέπει νά γίνει καί έθνικό. - 36 -

Νό θέμα της πρίσης που άντιμετωπίζει ή 'Ανώτατη 'Εππαίδουση.Δηλ.στήν 'Ανώτατη 'Εκπαίδευση ένῶ ὑπάρχει Ένα θεσμικό πλαίσιο που ίσχυει ἀπό τό 1932 ή προσπάθεια που ἕκανε ή Κυβέρνηση νά-τό ἀναμορφώσει με τόν Νόμο 815 ἀπέτυχε με ἀποτέλεσμα να χρειάζεται ζανά κινητοποίηση ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων φορέων για νά προκύψει κάτι θετίκό.

Θέλω να πῶ ὅτι ἀὐτό τό Θέμα τῆς παιδείας καί ἰδιαίτερα τῆς ᾿Ανώτατης ποῦ δέν Θίχτηκε καθόλου ἀπό τόν ᾿Απολογισμό ἐνδιαφέρει ἄμεσα ὅλες τἰς ἘΕλληνί δες ἐπιστημόνισες διότι ἀπ'ὅτι ξέρω μέσα στοῦς Καταστατικοῦς στόχους εἶναι ἡ ἐξῦφωση τῆς ἐπαγγελματικῆς,ἐπιστημονικῆς σθάθμης τῆς γυναίκας ἐπιστημόνι... σας.

-Ν'αύτό Θέλω νά πῶ ὅτι δέν εἶναι ἕνα θέμα ἕτσι γενικό πού δέν πρέπει νά τό δούμε συγκεκριμένα καί συστηματικά καί νά κάνουμε ὅσες ἐνέρχειες χρειάξεται γιά νά συμβάλλουμε σ'αὐτήν τήν ἀλλαγή τοῦ Θεσμικοῦ πλαισίου ποῦ ἀπό Κλους τοῦς ἐπιστημονικοῦς φορεῖς καί μαζικοῦς φορεῖς ἔχει ζητηθεῖ.

Πρότασή-μου είνοι ό Σθνδεσμος ν άναλάβει μια προσπάθεια, κατ άρχήν ν άναπτύξει δεσμούς με τούς ύπόλοιπους έπιστημονικούς φορείς που έχουν άσχοληθει καί μα πέρει μια θέση σ'αύτα τα σημαντικά προβλήματα τα όποια προμύπτουν

Θά κάνω μιά παρένθεση ότι στόν 815 με χαρισματικές διατάζεις δόθηκε ή δυνατότητα έθελουσίας έζόδου στό έκπαιδευτικό προσωπικό. Δά αύτό έπωφελήθηκαν πάρα πολύ οι γυναϊκες. Νομίζω ότι είναι ένα θέμα που θάπρεπε πηλ χο. νά τό μελετήσουμε καί νά δούμε γιά ποιό λόγο έτσι έγινε.

- "Ενα άλλο θέμα που θάθελα να θίζω σε σχέση με την 'Ανώτατη Παιδεία είναι ότι τώρα με την ένταξη στην ΕΟΚ που άποφασίστηκε χωρίς βέβαια να έρωτηθεί ο λαός, θά παρουσιαστεί το πρόβλημα της ύποβάθμισης των πτυχίων μας θιότι τούτη τη στιγμή ούτε μεταπτυχιακές σπουδές ύπάρχουν ούτε έρευνα καί έπομένως τά 'Ανώτατα έκπαιδευτικά 'Ιδρύματα θά περιοριστούν στό νά παράγουν έπιστήμονες δεύτερης κατηγορίας καί που θά χρησιμοποιηθούν γιά συγκεκριμένες άνάγκες καί όχι να καλύφουν πόστα έπιτελικά που θά άποφασίζουν γιά την τύχη της χώρας μας.

- Ξίναι γνωστό ότι τό μοντέλλο άναπτυξης που έχει ἐπιλεγεί είναι και προσδιορίζεται πια μέσα ἀπό τόῦς ἑταίρους τῆς ΞΟΚ.

Ένα τρξτο θέμα που ήθελα να θέζω είναι ότι ο Σύνδεσμος έχει άς πουμε αύτή την πλούσια δρασηπριότητα όμως δέν έχει την δυνατότητα να διοργανώσει πιό άγωνιστικές κινητροποιήσεις των μελών του καί να συμμετάσχει στούς μαζικούς φορείς,μαζί με τούς μαζικούς φορείς σε κοινές προσπάθειες που χρειά ζονται γιά μιά βελτίωση όλης αύτης της κατάστασης.

. 1. .

- 37 -

κύτα νομίζω είχα να πω,εύχαριστω.

(χειροκροτήματα)

κα.Πρόεδρος: Τόν λόγον έχει ή κα.Τούλα Δρακοπούλου.

κα.Τ.Δαακοπούλου: "Ηθελα νά κώνω μία γενεκή παρατήρηση γιά την "Εκθεση δράσης πού άκούσαμε άπό τό Διοικητικό Συμβούλιο.

"Αν δεί κανένας τζς ἐκδηλώσεις ποῦ ἐκθέθηκαν ἀριθμητικά θά πεί ὅτι πρόκειται γιὰ μία πλούσια δράση. Ἐγώ θά ἕλεγα ὅτι-πρόκειται γιὰ μία πολυπραγμοσύνη.Δηλ.μία ἀπασχόληση ἡ ὁποία ξεκινάει ἀπό πολύ διαφορετικά θέματα καί ἕχει βέβαια Ἐμίτα παρουσία.

<sup>4</sup> ξυνδεσίως - "Ερχομαι στήν έντύπωση ότι έμεις δέν μπορούμε να είμαστε ίκανοποιημένες άπό μβα τέτοιου είδρος δράση.Καί για να γίνω πιό σαφής θά έλεγα ότι από τόν Σύνδεσμο αύτό λείπει ή γυναικεία έκφραση.

Καί ἐξηγούμαι ἀμέσως.Νομέζω ὅτι τό στοιχεῖο τό ὁποῖο μᾶς ἐνώνει ἐδῶ ἐκειδή είμαστε ἐπιστημόνισες ποῦ ἀνήμουμε σε διαφορετικοῦς ἐπιστημονικοῦς κλάδους καί ἐπομένως ἕχουμε διαφορετικό ἀντικείμενο ἀπασχόλησης και ἐπαγγελματικῆς-καί ἐπιστημονικῆς τό στοιχεῖο τό ὁποῖο μᾶς ἐνώνει ἐδῶ ἐμας ὅλες εἶναι τό γεγονός ὅτι είμαστε γυναίκες.

Καί άπριβως άπ'αὐτό τό γεγονός ἕχουμε παί μία εἰδιπή διάπριση.Λὐτή τή διάπριση τοῦ φύλου.Σπεφτήπατε παμμιά φορά γιατί δεν ὑπάρχει ἕνας Σύλλογος ἤ Σύνδεσμος ἀνδρῶν ἐπιστημόνων;

Γιατί έκεί ναι σάν άντρες δέν δέχονται καμμία είδική καταπίεση. Έκμετάλλευση θά έλεγα είδική.Μιλάω γιά την είδική. Όχι γιά την έκμετάλλευση που ύπάρχει σ'ένα συγκεκριμένο καθεστώς.

Ν'αύτην την έννοια νομίζω δτι-ό Σύνθεσμος καί τό κάνω ταυτόχρονα σάνο φοσαίματο νέο Διοικητικό Συμβούλιο, νομίζω ότι θά έχει πολύ μεγαλύτερο είδικό βάρος μέσα στήν έλληνική κοινωνία άν άσχοληθεί είδικά με τά προβλήματα τών γυναικών έπιστημόνων καί γενικότερα τοῦ γυναικείου πληθυσμοῦ τοῦ τόπου μας.

'Αναφέρω ένα παράδειγμα. Αὐτή τῆν ώρα μῶς ἀπασχολεί και πάρα πολύ σωστά νομίζω τό θέμα τῆς ἀναθεώρησης τοῦ 'Αστικοῦ Κώδικα. Οἰκογενειακοῦ Δικαίου. Τό ὁποῖο καθορίζει ὡς ἕνα βαθμό και τῆ θέση μας και μέσα στήν οἰκογένεια και μέσα στήν κοινωνία.

Ο Σύνδεσμος βέβαια συμμετέχει σ'αύτή τή Συντονιστική έπιτροπή πού ύπάρχει. Τί έκανε δμως σάν ένα Σωματείο μέ 5.000 περίπου μέλη γιά νά πληροφο-

a na manana na mananga a kanaga a manjarayka j

an an an an an an an Angla an an an an an Angla an Angla

ł. . I. .

- 38 --

ρηθούν έλος οι Έλληνίδες τι σημαίνει αύτε το οίκογενειακό Δίκαιο που ύπάρ-YSL .

Δηλ.έγω θ'άπαιτουσα μία δράση και βεβαίως θά ήμουν πολύ πις ίκανοποιημένη αν κάποιες άλλες δραστηριότητες παραλείπονταν καί γινότανε ύπήρχε μία είδική άπασχόληση με αύτο. Δηλ.νά κατέβουμε κάτω στίς γειτονιές, γιατί κατάλαβαίνουμε τί σημαίνει αύτο το είκογενειακό Δίκαιο, βγήτε στή γειτονιά νά ρωτήσετε πόσες γυναίκες το ζέρουν αυτό το πράγμα και με αυτή την έννοια πόσες είναι άποφασισμένες ν'άγωνιστουν γι'αύτο το θέμα;

Γι'αὐτό πιστεύω ότι δεν έμπνεει αὐτήν τῆν ώρα ὁ Ξύνδεσμος ὅλος τἰςγυναξικες γιά νά δώσουμε,γιά νά συμμετέχουνε κιδλας,είπώθηκε άπό τίς προηγούneves out Afress.

Δηλ.ή συμμετοχή στίς δραστηριότητες του Συνδέσμου είναι πάρα πολύ μικρη. Από την μεριά των μελών. Ένω άν υπηρχε ένας άλλος προσανατολισμός, πιστεύα ότι δ Σύνδεσμος θά ένξπνεε περισσότερο καί θά ύπῆρχε μεγαλύτερη συμμετοχή.

 Καζ γιά νά τελειώνω, δέν ξέρω γιά όσες φίλες παρακολουθούν, είτε γιατί μετέχουνε σε το ττι καί γιατί οι όδιες έχουνε είδικό ένδιαφέρον, αύτήτην-ώρα σε διξθυή κλίμακα, γυναίκες επιστήμονες, βιολόγοι, φυχολόγοι, ποινωνιολόγοι, «Ανο Αφβεί, μελετουν αυτέ που λέγεται γυναικείο πρόβλημα, στίς έπιπτώσεις μωλλεν στή ζωή των γυναικών ή κάθε μια άπ' την δικιά της πλευρά.

-Τά ζέρουμε αύτά τα πράγματα; Νομίζω τα ζέρουνε-όσες έχουνε είδικό ένδιαφέρον.Δέν έχει ό Σύνδεσμος;δέν είναι μέσα στίς ύποχρεώσεις του νά μας γνωρίσει αύτα τα θέματα, να γίνει διάλογος, γιατί πρόκειται για πάρα πολύ σοβαρά προβλήματα.

Βπαναζετάζεται όλη ή άνθρώπινη ίστορία μέσα στίς δουλειές αύτές πού γίνονται τίς έπιστημονικές έννοω καί τίς συζητήσεις που γίνονται γιά νά έξηγηθεί ή σημερινήνθέση της γυναίκας.

Καί δυ καταφέρνουμε τίποτε αν λέμε είναι κατώτερη είναι μεισκειτικών Πρέπει να δούμε πώς έξηγείται αύτό και έπιστημονικά και πώς εκφράζεται βέβαια καί μέσα στήν κοινωνία μας.

- Δέν σημαίνει ότι όλα αὐτά τά δεχόμαστε.Δέν-σημαένει όμως ότι παί τά άπορρίπτουμε.Γιά νά τά δεχτούμε ή γιά νά τά άπορρίψουμε πρέπει νά τά μάθουμε να τα πληροφορηθούμε.Καί πάνω σ'αύτο ο Σύνδεσμος φαίνεται σάν να κοιuara.

Συγχωρέστε μου την έκφρασησάν να μήν παίρνει είδηση απ'αυτά τα πράγματα πού γίνονται.Καί βάβαια έπειδή έγω τυχαίνει νάμετέχα και σε άλλες γυναικειες To n' delen tim grad was, wep, deup, accul

K.I.

γορέα αύτά το πράγματα τά παρακολουθούμε, προσπαθούμε τουλάχιστον νά τά παρακολουθούμε καί νά κάνουμε διάλογο.

- 39 -

Καί για να τελειώνω να μήν σας κουράζω ή πρότασή μου είναι αυτή. Τό καινούριο Διοικητικό Ευμβούλιο που θα έκλέζουμε να προσκαθήσει να δει αυτά τα πρόβλήματα, να δει αυτό που λέγεται γυναικείο πρόβλημα, να δει τίς μελέτες καί τόν διάλογο που γίνεται σ' αυτά τα πράγματα να ένημερώσει τα μέλη μας, να σπρώζει πρός τα έκει τήν προσοχή τους καί πιστεύω ότι θα έχουμε καί μεγαλύτερη συμμετοχή καί μεγαλύτερη έπιτυχία.

Δέν δεωρώ ἐπιτυχία ἐπί παραδείγματι ὅταν ὀργανώνετε μία συζήτηση καί ἀπό 5.000 μέλη πανε 40,50 μέλη. Γιατί; Γιατί το θέμα ἀν θέλετε δέν ἐμπνεἐι τ& μέλη. ΄ Ας γίνει μία στροφή σ'αὐτήν τήν κατεύθυνση, ἐγώ τουλάχιστον πρετείνω, γιατί ἕτσι πιστεύω βέβαια καί θά δούμε ὅτι θά ὑπάρξει μιἀ ἀλλη συμμετοχή καί μιὰ ἅλλη...

"Ένα μέλος: ('Ομιλεί μακράν του μικροφώνου μή άκουόμενο)

κα.Τ.Δρακοπούλου: Δοιπόν νά σας πω.Στην Γαλλία πχ...

22 ເບິ່າແລງເປາພີ.

### (χειροκροτήματα)

<u>κα.Πρόεδρος: Άν πραγματικά ένδιαφέρεστε γιά να έχετε μίαν άλλην Αλοκληρωμένην</u> πρόταση της κας.Δρακοπούλου θά πρέπει να τή ζητήσετε έγγραφως γιατί ή κα. Δρακοπούλου ζεπέρασε πι<u>ά</u> τ<u>όν χρόνο</u> της.

Προχωρούμε καί τον λόγο έχει ή κα.Τσίγκου.

κα.Τσέγκου: 62 ήθελα να πώ δυό λόγια για τό δελτίο σαν μέλος της συντακτικής έπιτροπής.

Όλες μας ξέρουμε ότι το δελτύο είναι το μέσο έπικοινωνίας των μελών τοῦ Συνδέσμου μέ το Διοικητικό Συμβούλιο. Είναι το μέσον που ἐκφράζει τήν πολιτική τοῦ Διοικητικοῦ Συμβούλιου καθώς και τον προβληματισμό και τά διάφορα ζητήματα ποῦ ἀπασχολοῦν τον Σῦνδεσμο.

- Είναι όμως-καί ένα βασικό βήμα καί μέσο πού μπορεί νά χρησιμοποιηθεί άπό τό Ξύνδεσμο ούτως ώστε να καταπολεμηθεί ή διάκρισις των γυναικών καί κυρια των έπιστημονισών.

Πάνω στά ἐπαγγελματικά θέματα καί στήν ἀνεργία, 6α ήθελα νά σταθώ σέ δύο βασικά ζητήματα, στό περιεχόμενο του περιοθικού καθώς καί στίς διάφορες δυσκολίες πού ἀντιμετωπίζει γιά τήν ἕκδοσή του.Μέχρι σήμερα το δελτίο περιέλαβε θέματα περισσότερα ἐζειδικευμένα πού ἀπευθυνόντουσαν σε δρισμένες είδικότητες - 40 -

Πιστεύω έτι δέν έπαασε έτσι τόν παλμό ούτως ώστε να μπορέσει να προκαλέσει έτσι τή ένδιαφέρον καί των άλλων μελών του Συνδέσμου καί σαν συνέπεια έχει αὐτό τό πράγμα τήν μή δραστηριόποιήση των μελών του Συνδέσμουλ

- Πού-πιστεύω ότι με μία ένδιαφέρουσα-ύλη-θα μπορέσει να τραβήζει περισσότερο κόσμο καί να βοηθήσει στό έργο του τό Διοικητικό Συμβούλιο.

-Θάθελα νά κάνω μερικές προτάσεις γύρω ἀπό τό περιεχόμενο τοῦ δελτίου. Πρώτον ν'ἀσχοληθεί μέ ἐπιστημονικά θέματα ἀλλά αὐτά νά ἀπευθΰνονται σέ πλατύτερο κοινό νά ἕχουν ἕτσι μεγαλύτερη ἀπήχηση νά εἶναι συνδεδεμένα μέ τήν ἐπικαιρότητα καί νά βοηθάνε κατά κάποιο τρόπο καί τό κοινωνικό σύνολο σάν παράδειγμα θέματα ποῦ ἀφοροῦν τό παιδί,τήν μόλυνση τοῦ περιβάλλοντος,καυτά θέματα ποῦ συμβαίνουν στό χώρο μας.

Στόχος του περιοδικού θα πρέπει να είναι τα προβλήματα της έπαγγελματικής έξελιξης της γυναίκας της επιστημόνισας, είναι άνησυχητικό ότι σήμερα μόνο τό 7,9 % στή χώρα μας των διευθυντικών θέσεων κατέχονται άπό γυναίκες.

Επίσης να άσχοληθεί με θέματα άνεργίας καί ύποπασχολησης που θίγουν κύρια τίς γθναίκες. Να καλλιεργηθεί το αίσθημα ότι έχουμε τίς ίδιες με τον άνφτρα ίκανδτητες για προσφορά στό παραγωγικό έργο.

Προβολή των θέσεων για τό οἰκογενειακό Δίκαιο καί καταγγελία των παραγόνη των ἐκεξνων πού δέν ἕχουν ὑπογράφει μέχρι σήμερα τήν σύμβαση γιά τήν μητρότητα 103,σάν κοινωνικό λειτούργημα.

Νζ γίνονται καταγγελίες μέσω του επεριοδικού και άπευθύνομαι σε δλες σας άπολύσεων γυναικών έπιστημήνων και γενικά διακρίσεων.

Νά περιγραφεί μέσα άπό το περιοδικό ή κατάσταση της Έλληνίδας έπιστημάνισας καί να καυτηριάσουμε μέσα άπό το περιοδικό τίς θέσεις καί έξαγγελίες όρισμένων κυβερνητικών παραγόντων ότι δηθεν ή ίσοτιμία έχει κατακτηθεί στήν Έλλάδα όπως έγινε στό Εύρωπαϊκό Κοινοβούλις πρόσφατα.

Τώρα εί δραστηριότητες καί ή συμμετοχή του Συνδέσμου στήν πάλη γυά τήν ίσετιμία της γυναίκας καί έπειτα διάφορα άλλα προβλήματα που άπωσχολούν τίς έκιστήμονες πρέπει να δίνονται μέσα άπό τό περιοδικό μέ πιό ζωντανό τρόπο ύπό μορφήν ρεπορτάζ.

Γιατί μέχρι τώρα οἱ δραστηρεζτητες δέθηκαν σάν πληροφόρηση έτσι πολύ στεγνά ὑπό τήν μορφήν δημοσιογραφικοῦ δελτίου.

Τώρα ώς πρός τό θέμα των δυσκολιών της έκδοσης πραγματικά σήμερα που άκριβαίνουν όλα καί το χαρτί καί τά ταχυδρομικά ύπάρχει πρόβλημα και όπωσδήποτο είχαμε καί καθυστερήσεις της έκδοσής του.

• / • •

Lolo

Ιαί αύμια το πρόβλημα αυτό είναι σίκονομικό.

Θά προτείνω να συμπεριληφθεί μέσα στή συνδρομή Ένα ποσή που να πηγαίνει για τήν Έκδοση του περιοδικού.

# (χει ρομρατήματα)

<u>κα.Πρόεδρος:Σχετικά μέ</u> τό θέμα τοῦ χαρτιοῦ ὑπάρχει ἐδῶ μξ συγχωρεϊτε ποῦ δέν ἀκολουθῶ πιστά τήν σειρά ἀλλά ὑπάρχει ἐδῶ μιἀ ἀνακοξνωση τῆςκας.Μπάβάλα Βασιλικής "Αφ δέν ἕχετε ἐντίρρηση τήν διαβάζω." Αν προτιμάει ὅμως νά μιλήσει πάνω σ'αὐτό τήν παρακαλῶ νά ἕρθει Πλῶς νά τό ἀνακοινῶσουμε.

Ασιπόν:"Ης μιάαϊτησή μας στό 'Υπουργείο Προεδρίας Πολιτισμού και με τήν "ύποβολή δύο άντιτύπων του δελτίου περιοδικού του Συνδέσμου μας μπορουμε νά ζητήσουμε άτελεια χάρτου ώστε το κόστος και τα έζοδα του βεητίου νά "ρίναι πολύ πιο όικονομικά. - Francoxafical ch' Geipa.

Τόν λόγο έχει ή κα.Γκασούκα.

# κα.Ε.Γκασούκα: Αγαπητές φίλος,

θα ήθελα να μεταφέρω έδω την έμπειρία μου άπό ένα χώρο στόν όποις έργαζονται πολλές χιλιάδες-γυναίκες και για τόν όποιο δέν έχει νομίζω ποτέ άσχοληθει ή στρέψει την προσοχή του ό Σύνδεσμος.

Κιλάω γιά τίς γυναίκες πού δουλεύουν στήν δημόσια διοίκηση, δημόσιους ύπαλλήλους.Σήμερα στήν Δημόσια Διοικηση ύπηρετούν 22.024 γυναίκες άπό τίς όποιει οί 3.000 περίπου είναι έπιστημόνισες.

"Αν σ'αὐτό τόν ἀριθμό προσθέσουμε καί τούς ἐκπαιδευτικούς τότε καταλαβαίνετε ὅτι πολλαπλασιάζεται Καί τίς ὑπαλλήλους τῶν νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου.Οἱ γυναίκες ὑπαλληλοι βέβαια σέ σχέση μέ τίς ἄλλες ἐργαζόμενες ὕχουν ἀρκετές κατακτήσεις καί πολύ λιγότερα προβλήματα.

Παρ'όλα αύτα καί ή γυναίκα δημόσιος ύπαλληλος δέν παύει να ύφίσταται άμεση τήν διακριτική μεταχείριση από τή μια έξ'αίτίας του φύλου της καί απότήν άλλη έξ'αίτίας μιας νοοτροπίας που μακλιεργείται καί αναπαράγεται σ<sup>2</sup>αύτό τό χώρο που θέλει τήν γυναίκα ύπαλληλο δεύτερης κατηγορίος και άτομο πολιτικά άνενεργό.

Είπαν καί οἱ προηγούμενες ὁμιλήτριες καί στόν ᾿Απολογισμό ἀπό ἐνέργειες τοῦ Συνδέσμου, τό πρόβλημα ποῦ ἀντιμετωπίζει ἡ γυναίκα δημόσιος καί κύρια ἡ γυναίκα ἐπιστημόνισα δημόσια ὑπάλληλος, στό θέμα τῆς ἐπαγγελματικῆς, τῆς βαθμολογικῆς της ἐξέλιξης.

Είναι χαρακτηριστικό ότι άπό τίς θέσεις του γενικού διευθυντού σήμερα

. / ".

μένο τό 4,3% είναι γυναίκες ένω διευθυντές είναι περίπου τό 7%.Είναι πολύ δύσκολο ή γυναίκα δημόσιος ύπάλληλος να σπάσει σήμερα το φράγματου τέταρτου ή πέμπτου βαθμού.

Καί φυσικά περιττό νά πούμε ότι στά ύπηρεσιακά συμβούλια πού κρίνουν τίς προαγωγές των ύπαλλήλων δέν μετέχει ούτε μία γυναίκα.

"Έξω ἀπ'αὐτό τό πρόβλημα ὑπάρχουν καί ἕνα σωρδ-άλλα σοβαρά προβλήματα ποῦ ἀπασχολοῦν τἰς γυναίκες ὑπαλλήλους καί τἰς ἐπιστημόνισες δημοσίους ὑπαλλήλους.Τό θέμα τῆς σύνταξης,τό θέμα τοῦ δικαιώματος ἐσφάλισης τῶν παιδιῶν τους. τό θέμα τοῦ νὰ μποροῦν νά μεταβιβάζουν τό ἐφάπαξ τους εἰς τοῦς οἰκείους τους.

Συμβαίνει το έξης τραγικό μιά γυναίκα δημόσιος ύπάλληλος σε περίπτωση πού θα πεθάνει το έφάπας της γιά να μεταφερθεί στούς κληρονόμους της πρέπει να έχει κάνει ή άδια διαθήκη. Άλλοιώς χάνεται.

Κοντά σ'αύτό τα άντικειμενικά κριτήρια ύπάρχει καί μιά νοοτροπία πού θέλει τήν γυναίκα στό σπίτικτήν γυναίκα να θεωρείται παθητικό γιά τίς δημόσιες ύπηρεσίες,τήν γυναίκα μητέρα, άκουμε πολλές φορές τούς διευθυντές να λέ-νε έχω πέντε ύπαλλήλους άπ' τούς πέντε οι δυό είναι μητέρες άρα είναι παθητικό.

Καί παράλληλα μιας σειρας άντιλήφεως,"για δλα φταΐνε οἱ άνδρες συνάδελφοί μας.Νά καμε σπίτι μας νά ρθει ή δεκαπενταετία"ή όποία έχει γίνει καντιέρα θέλει τήν γυναίκα νά συμπληρώσει 15 χρόνια καί γρήγορα νά πάει στό σπίτι κού τήν χρειάζεται ή οἰκογένειά της.

Αὐτά καί πάρα πολλά άλλα προβλήματα ἀντιμετωπίζουν οἱ γυναίκες στό δημόσιο χώρο καί πιστεύω πώς πραγματικά ὁ Σύνδεσμος μπορεί καί πρόπει νά στραφεί πρός αὐτές τίς γυναίκες.

Επορεί νώα νά συσπειρώσει πολλές ψημόσεες ὑπαλλήλους πού είτε δέν Οξλουν είτε δέν μπορούν γιά εὐνόητους λόγους νά ἐνεργοποιηθοθν μέσα στά Σωματεία τά ἐπαγγελματικά κάνοντας μιά ἐξόρμηση κατ'ἀρχήν με το δελτίο τοῦ συνδέσμου, νά διαδοθεί ἐκεί καί ν'ἀποκτήσει ἀναγνώστριες.

Πρέπει νά πω άγαπητές φίλες ότι ο χώρος πραγματικά διφάει γιά τέτριου είδους έπαφή με τον-Σύνδεσμό μας.Αυτό φάνηκε σε μιά προσπάθεια που κάναμε νά γράφουμε μέλη άπό τίς δημόσιες ύπηρεσίες.

Πρέπει όμως το δελτίο για να έχει και μια άνταπόκριση στόν χώρο να περιέχει και θέματα πού άφοροῦν τίς γυναίκες δημοσίους ὑπαλλήλους ὅπως νομίζω ὅτι μπορει ὅ Σύνδεσμος να συνεργαστεί στενά με τοῦς μαζικοῦς φορείς τοῦ χώρου, δέ κοινές ἐκδηλώσεις ποῦ ἀφοροῦν ὅχι μόνον τίς ἐπιστημόνισες τοῦ χώρου ἀλλά ὅλες τίς γυναίκες και ὅλους τοῦς φημοσίους ὑπαλλήλους:

. / .

Νά,με άναφορά έδω στη κακοποιημένο παιδί,νομίζω ότι θά μπορούσαν κάλλιστα στίς πολιτιστικές τους έκδηλώσεις οἱ μαζικοί φορείς ή ΑΔΠΔΥ,ή ΟΛΜΕ καί οἰ μαζικοί τοπικοί φορείς,νά συνεργαστούν με τόν Σύνδεσμο.

'Ακαπητές φίλες τέλειώνοντας θέλω να πῶ το ἐξῆς: ὁ Ξύνδεσμος μπορεί καί πρέπει ν'ἀποτελέσει ἕναν ἀπ'τούς δεσμούς τῶν γυναικῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, μέ το δημοκρατικό γυναικεῖο κίνημα.Νά τούς γνωρίσει τίς ἐπιδιώζεις τούς στόχους, τούς σκοπούς του ἕτσι καί νά συνδέσει, καί παράλληλα μπορεί καί πρέπει, είναι καθηκον τοῦ Ξυνδέσμου νὰ σταθεί καί αὐτός ὅσο είναι δυνατόν ἐμπόδιο σέ κείνους ποῦ θέλουν τήν γυναίκαδημόσιο ὑπάλληλο, σέ κείνους ποῦ θέλουν τοῦς δημόσιους ὑπάλληλους γενικά ὕτομα πολιτικά καί κεινωνικά ἀνεργοποιημένα.

Σάς εύχαριστώ.

1. . . 1. . . . . . . .

### (χειροχροτήματα)

κα.Πρόεδρης: "Η κα. "Ανίνου έχει τόν λόγον.

κα.Ν.'Δυίνου: Θάθελα να πω ότι όλη αὐτή ή δράση που έδειζε ό 'Απολογισμός ἀπ' ότι φάνηκε πέρασε μόνο ἀπό τό Διοικητικό Ευμβούλιο.Καί παλιότερα στήν Ευνέλευση που είχαμε κάνει για τήν ἀλλαγή του Καταστατικου είχε γίνει προσκάθεια νά μπούνε αὐτές οἱ ἐπιτροπές δουλειάς μέσα στό Καταστατικό οὕτως ὥστε ὁ Σύλλογος να δουλούει σωστότερα.

Καί ή δουλειά να μην βγαίνει άπό τίς πλάτες μόνον του Διοικητικου. Ησμίζω ότι είναι παράληψη που δέν δούλεψαν οἱ ἐπιτροπές δουλειάς. Από την πείρα ποῦ εἰχαμε μέχρι παλιότερα,μέ την μεταπολίτευση ποῦ εἶχε-γίνει εἶχαν ἀρχίσει καί δουλεύανε και εἶχε ένα ἄνοιγμα κάνει ὁ Σύλλογος πρός τόν κόσμο.

"Ετσι είχαμε πετύχει συνεργασία σε πρώτη φάση με τούς υημοκρατικούς Δήμους καί κατεβαίναμε τόσοι άζιδλογοι έπιστήμονες πού έχει ο Σύνδεσμος καί μιλούσανε πε έκλαϊκευτικές όμιλίες πρός τόν κόσμο.

- Γιατί είναι πάρα πολύ καλές βέβαια οἱ διεκδικήσεις καί συνεργασίες πρός τό κράτος καί πρός τούς Συλλόγους ἀλλάσυνήθως οἱ Σύλλογοι,ἡ ΟΛΜΕ καί όλοι αὐτοί οἱ Σύλλογοι ἕχουν στοιχεῖα ποῦ εἶναι δραστήρια καί ποῦ ἕνα σωρό προβλήματα τὰ ζέρουνε.

Ο λαός μας όμως όπως όλοι ζέρουμε είναι σέ μιά δραματική κατάσταση από ένημερωση.

Θά ήθελα λοικών νά τονίσω ότι ή προσεχής μας δράση νά μήν ὑπολείπεται σ'αὐτόν τόν τομέα. Επίσης Θά ήθελα νά κάνω μιά ἀνακοίνωση.Οἱ ὑποτροφίες ποῦ εἶναι πάρα πολῦ σπουδαία ὑπόθεση τοῦ Συνδέσμου Θά ήθελα νά προτείνω ν' ἀνακοινώνονται στίς Ξχολές.Δυστυχῶς γιατί οἱ γυναίκες οἱ ἐπιστημόνισες ποῦ

» /. o

1....

έργάζονται καί που είναι έπιβαρυμένες μέ όλες τίς δουλειές μέ τα οίκογενειακά, τά έπαγγελματικά ββρη, έχουν πολλές δυσκολίες όπως ξέρουμε για την έπαγγελματική τους μετεκπαίδευση, δυστυχώς.

Είδικά στά πρώτα χρόνια τῆς δουλειάς τους μέχρι να μεγαλώσουν τά παιδιά τους.Καί μετά δύσκολα βλέπουμε τῆν μεταπτυχιακή μετεκπαίδευση.Γι'αὐτό θά πρότεινα ὅτι θά μπορούσαν ν'ἀξιοποιηθούνε πολύ αὐτές οἱ ὑποτροφίες ἀν ἀνακοινώνονται σέ κάθε Ξχολή ποῦ δίνεται.

Ξύχαριστώ.

(χειροκροτήματα)

κα.Πρόεδρος:<sup>2</sup>όν λόγον έχει ή κα. Άννα Φατούρου.

κα.Δ.Ξατούρου: "Ηθελα να θίξω τό θέμα της αύτοτελούς φορολογικής έπιβαρύνσεως της γυναίκας.Ξίναι έπίκαιρο τώρα με τίς φορολογικές δηλώσεις.

Όπως είναι γνωστό σε όλους μας τήν δήλωση τήν φορολογική τήν ύποβάλλει ό άνδρας, ή γυναίκα είναι ένα πράγμα, ένα ρές, προσφέρει τά είσοδήματα της δέν έχει ύποθυνότητα καί φοροδοτική ίκανότητα να ύπογράφει μόνη τήανδήλωση καί γίνεται ύπολογισμός των εέσοδημάτων της έκ της έργασίας της καί έξ'άλλων περιουσιακών στοιχείωων τα όποϊα μπορεϊ να έχει καί ύποβάλλεται στό 'Υπουργείο Οίκονομικών.

Αὐτό εἶναι ἀπαράδεητο καί μέχει ἀπασχολήσει πάρα πολλάχρόνως και θώπρεπε να έχει ἀπασχολήσει ὅλα τα Ξωματεία τά ἐπαγγελματικά και κυρίως το Ξωματείο τό δυκό μας που είμαστε ἐργαζόμενες γυναίκες ἐπιστημόνισες.

Οζ έπρεπε τουλάχιστον σάν πρώτη φάση να υπογράφουμε έμεῖς την δήλωση, νά υποβάλλουμε αυτοτελεῖς φορολογικές δηλώσεις και στό τέλος-ἐπειδή μῶς λένε τό κράτος μας είναι φτωχό βεβαίως ἅς φίνει<sup>τ</sup> ἕνας συνυπολογισμός τῶν εἰσοδημάτων καί στό τέλος νά προστεθούν.

<sup>2</sup>Αλλά δέν έπιτρέπεται είναι ἀπαράσεκτο καί ἀντισυνταγματικό να ὑπββάλλει ὁ ἕνδρας τῆν φορολογική δήλωση και ἐμεῖς με παρακλήσεις νῶ προσφέρουμε ὅλα τὰ κέρδη μας τὰ εἰσοδήματά μας χωρίς..ὑπευθυνότητα τῆς φορολογικῆς δηλώσεως τῆς αὐτοτελοῦς.

Οά ήθελα να προτείνω άν μπορούμε να έτοιμάσουμε ένα ύπόμνημα τώρα που είναι καί παραμονές έκλογών να τό ύποβάλλουμε στήν Βουλή για τήν αυτοτέλεια μας καί για τήν ..γιατί είναι καταπίεση για τήν γυναίκα αυτό.Εύχαριστώ. (χειροκροτήματα)

κα.Πρόεδρος: Τόν λόγον έχει ή κα. Αραχωβίτου.

pa Super Erovelinion's goyous

l. . . .

<u>μα.' ραχυβίτου: 'Αρχικά</u> θά ήθελα νά πῶ ὅτι πραγματικά ἀπό τόν 'Απολογισμό . τοῦ Συνδέσμου ὅτι ἔχει μιά πολυπίκοιλη καί πλούσια δράση.

- 45 -

Τοιαίτερης σημασίας είναι ή προσπάθεια που έκανε καί έζακολουθει νά κάνει γιά ένα σημαντικό ξήτημα το έθνικό μας ζήτημα με την Κύπρο, που πιστεύω πραγματικά ότι είναι ό μόνος Εύνδεσμος που έζακολουθει νά παλεύει αυτό τό ζήτημα.

Όπως καί το σεμινάριο γιά το κακοποιημένο παιδί. Ξγώ ήθελα ἐξ'ἀφορμῆς τῆς-νέας δουλειας ποῦ ἀρχίζει νά τονίσω δύο ζητήματα.Το ἕνα είναι ὅτι νομίζω ὅτι ὁ Ξῦνδεσμος θά πρέπει νά δώσει ἕνα μεγαλῦτερο βάρος σέ καυνά-κοινωνυκά ζητήματα ποῦ =ἀφοροῦνε τἰς συνθῆκες τῆς ζωῆς μας καί το δεύτερο γιά τόν τρόπο ποῦ πρέπει νά το κάνουμε.

' κπό την προσωπική μου πείρα πιστεύω ότι ύπάρχουν δυνατότητες γιά δύο τομείς.

Τό ἕνα είναι μιά περισσότερο ένεργή συμμετοχή τοῦ Συνδέσμου μέ Συλλόγους ὅπως είναι ὁ Σύλλογος ἀρχιτεκτόνων καί τό Τεχνικό 'Επιμελητήριο ὅπου μποροῦμε μέ συνεργασία να δώσουμε τήν προσφορά μας καί τἰς γνώσεις μας σέ προβλήματα ποῦ ἕχουν νά κάνουν μέ τό ρυθμιστικό τῆς 'Αθήνας,μέ τό πράσινο,μέ τοῦς παιδότοπους μέ τέτοια ζητήματα, ὅταν ὅλοι γνωρίζουμε ἀπό τήν καθης ρινή μας ζωή ὅτι αὐτό είναι ἕνα ἀπό τά σημαντικότερα προβλήματα τοῦ λαοῦ μας τῆς 'Αθήνας.

Καί τό δεύτερο είναι ή συνεργασία με μία προσπάθεια πού έχει ζεκινήσει στήν τοπεκή Αυτοδιοίκηση και κυρίως στόν Δήμο της 'Αθήνας.

Ο Δημος έχειζεκινήσει για πρώτη φορά στήν χώρα μως μιά πραγματικά άζιδλογη προσπάθεια μίακπροσπαθεια να ρθεί κοντά στό λαό της 'Αθήνας μέσα άπό τίς συνοικίες καί ίδιαίτερα βέβαια στίς πιό χτυπημένες συνοικίες της πρωτεύουσας.

Παρ'έλο πού είναι πολύ πίσω απόμα, το ηθευ αντό γιατί συμμετέχω καί έγω σ'αύτην την προσπάθεια, καί έχει πάρα πολλές άδυναμίες, πιστεθω όμως ότι έχουμε την δυγατότητα να συνεισφέρουμε και έμεις σ'αύτην την προσπάθεια.

Αύτές οἱ προσπαθειες εἶναι σἕ τομεῖς ποῦ ἀφοροῦν ἐδιαίτερα καί τῆν γυναίκα, ὅπως είναι οἱ σχολές τῶν γονέων καί κηθεμδνων ὅπου κάνουμε τά προβλήματα τῆς μάνας καί τοῦ παιδιοῦ, ὅπως εἶναι οἱ παιδάτοποι, οἱ παιδικές χαλήματα τῆς μάνας καί τοῦ παιδιοῦ, ὅπως εἶναι οἱ παιδάτοποι, οἱ παιδικές χαρές καί αὐτά τử ξητήματα, καί πιστεῦω ὅτι μᾶς δίνεται ἡ δυνατάτητα μἕ αὐτό τόν τρόπο νὰ ρθοῦμε καί πιό κοντά μ²ἕναν άλλο τρόπο ὅχι μόνο μέσα ἀπό σεμινάρια καί ἀπό γενικότερες ἐπιστημονικές δουλειές, ἀλλά νῶ προσπαθήσουμε

. / .

να δώσενμε τίς γνώσεις μως και τα προσέντα που έχουμε πιδ κοντά στό λαό μέσα άπό-έπι τροπές πού έχουνε να κάνουνε με πιό συγκεκριμένα προβλήματα καί μέσα ແກວ ເຖິ συνοικία μας.

Αδτό πιστεύω ότι δένει μια άλλη δυνατότητα στήν επιστημόνισα γυναίκα ναγένα θέμα πού τό θεωρώ πολύ βασικό, νά ρθεί πιό κοντά στά προβλήματα του λαού μας καξ ίδιαίτερα στίς φτωχότερες συνοικίες. Αυτά ήθελα να πω. Εύχαριστώ.

### (ระเองหองชา้นฉาน)

<u>μα.Πρόεδρος: Η μα.Βασιλαμοπούλου έχει τόν λόγον.</u>

T

mo

 $\triangleleft$ 

κα. Δ. Βασιλακοπούλου: Εχετικά τό θέμα του ένδιαφέροντος του-Συνδέσμου γιά τήν 'Ανωτάτη Παιδεία, έχω νά παρατηρήσω σε όσα είπε ή κα. Ρόκου, ότι έσκευσαν νά έπωφεληθοῦν ἀπ'τζν 815 κυρίως οἱ γυναίκες ποῦ ἐργαξονται στήν 'Ανωτάτη -Παιθεία, ότι αύτο τίς άναγμάζει ή~πολύ λίγη έλπίδα που έχουν να συμμετάσχουν κάποτε στό άνφτερο διδικατικό προσωπικό των διαφόρων Σχολών.

Πρώτα ἀπ'όλα ή ἐργαζόμενη γυναίκα ὅπως ὅλες γνωρίζουμε Θεωρείται ὅτι P wayaggmon πρέπει αποκλειστικά ν'ασχολείται με το στίτι και τα παιδιά της. Αυτό την κάνει ώστε να μην μπορεί μετά τόν γάμο και την απόκτηση παιδιών-να άσχοληθεί άποκλειστικά-με την έρευνα και έτσι να μπορέσει να φτάσει κάκατε στό 'Ανώτατα ຽເຽαχτικό προσωπικό.

"Επτός δμως από αυτό,δηλ.από το ότι δεν της δίνεται ή δυνατότητα νά προχωρήσει ή ΰδοα προβάλλοντας την έπιστημονική της δουλειά, είναι καί το ότι οι Εχολές είναι άπρόθυμες να ψηφίζουν γυναίκες υποψηφίας για το άνωτατο διδακτικό προσωπικό.

'Ανήκω σε μιά Σχολή που οι γυναίκες έχουν κατά κανόνα την πλειοφηφία δηλ.τήν Διλοσοφική Σχολή. Στήν Σχολή αυτή μολονότι όταν είχα είσαχθει, είχαμε είσαχθεί πάντε γυναίκες, πρώτα άπό τούς άντρες, καμμβα άπ'αυτές τίς πέντε δέν έχει γρτάσει στό άνωτατο διδακτικό προσωπικό της Εχολής.

-Συγκεκριμένα σήμερα στή Σχολή μολονότι είναι πριάντα πέντε καθηγητές LEXPI TUPPA สีสาสบรอบีร นอ็บอบ อบือ อโบละ ขบบสไทอร หล่ะ อย่ ขบบสโทอร สบรอีร หลอสหราคเฮระหลี ออีบ έχουν παιδιά και έτοι κατόρθωσαν να φτάσουν μέχρι έκει.

Τό πρόβλημα λοιπόν δέν έντάσσεται άπό το άν ο Σύνδεσμος θα ένδιαφέρneplow θει είδικά γιά την Ανωτάτη Παιδεία, έντάσσε ται γενικά στό πρόβλημα της έργαζόμενης γυναίκας.

. / .

Όταν ή γυναίμα θεωρείται ότι πρέπει μόνον έμείνη ν άσχολείται μέ τό

από αυτόν τόν Νδμο.

Ηροσωπικά δεν έπωφελήθηκα, σαν γυναξια δε λυπούμαι, διότι έτσι άδειασαν οι Σχολές από τόσο ίκανα στελέχη που είχαν πολλά να προσφέρουν στήν Παιδεία.

# (χειροκροτήματα)

κα.Πρόεδρος: Η κα. Αγγελίδου έχει τον λόγον.

1.

Kain Isia

**T** 

κα. λγγελίδου: Με λύπη άκουσα αύτά που είπε ή συνάδελφος κα. Τσίγκου σχετικά με την συντακτική έπιτροπή του περιοδικού.Γιατί είμαι καί έγω όπως καί άλλες συναδελφισες έπίσης πού δεν συμφωνούμε με αύτά που είπε.

Γιατί ή κα. Τσίγκου είπε ότι αν καί είναι στήν συντακτική ἐπιτροπή καί Οά μπορούσε αυτά να μας ταξπεί και ή ίδια μέσα στήν συντακτική ἐπιτροπή,ξέροντας πόσες δυσκολίες άντιμετωπίσαμε και ἐπίσης ζέροντας μέ πόσο δημοκρατικό τρόπο λειτούργησε αυτή ή ἐπιτροπή.

Δοιπόν λυπάμαι πάρα πολύ δυότι ή κα.Τσίγκου είπε ότι κυραλείψαμε όρισμένα θέματα,ποτέ κανένα θέμα πού μάς φέρανε,ή κανένω δημοσίευμα,κανένα άρθρο δέν άπορρίφτηκε.

"Αν υπάρχουνε δρισμένες έλλείψεις είναι γιατί παρά τίς ἐπανευλλημένες ἐκκλήσεις μας τά μέλη μας δέν ἀνταποκρίθηκαν."Αν ή κα. Τσίγκου ή όποιαδήποτε άλλη νομίζει ὅτι ἕχουμε παραλείψει ή ἕχουμε ἀπορρίψει ἄρθρα πού μῶς ἕχουν στελλεί ἅς μῶς το πεί ἐπώνυμα.

'Επίσης ήθελα νάπῶ το ἐξῆς. 'Αν καυμιά φορά είναι θεωρητικά πολύ καί Και πρακτικά αὐτά ποῦ γράφαμε μέσα στό περιοδικό είναι γιατί αὐτά τά πρακτικά θέματα δέν μᾶς ἀναφέρθηκαν.

"Επειτα άτέλεια χάρτου πού είπε προηγουμένως κάποια κυρία άτέλεια χάρτου έχουμε.Πρέπει νά τονίσω ότι είναι πάρα πολύ δύσκολα τα σίκονομικά γενικά γιά το Σύνδεσμο όπως γνωρίζετε άλλα καί ίδιαίτερα γιά το περιοδικό. Γιατί κάναμε ένα πραγματικό άγώνα αύτα τα δελτία να τα βγάλλουμε καί-σιγά σιγά όπως θα είδατε βελτιώθηκε ή μορφή και το περιεχόμενο του δελτίου. Βέβαια αύτο δέν σημαίνει ότι δέν έχει άτέλειες καί ότι δέν θέλουμε κριτική, λλά έδω πλεον αύτό δεν ήταν κριτική της κυρίας Τσίγκου, ήταν κατηγομία, καί λυμάμαι πάρα πολύ.

Τό μόνο σωστό που είπε ήταν ότι θα πρέπει καί είναι καί δική μου πρόταση να πληρώνουμε μαζί με τήν συνδρομή του Ξυνδέσμου ναπληρώνουμε καί κατι για τό περιοδικό.Γιατί όμολογουμένως χρειάζονται 100.000 κάθε φορά για νά έκδίδεται τό περιοδικό καί νά άποστέλλεται δωρείν σε όλα τα μέλη μας όπως γίνεται.Ξύχαριστώ.

### (χει ροκρετήματα)

<u>μα.Τσίγμου:</u> ('Ομιλεί μακράν τοῦ μικροφώνου μή άκουόμενη)

κα. Πρόσδρος: Δυπάμαι κα. Τσίγκου δέν-έχουμε δευτερολογίες. Ελότε μέρος τη Έπερ. 195 Degelov, Παρακαλώ νά μην γίνει διάλογος. Έπειδή ..

# (διαλογική συζήτησις)

μα.Πρόεδρος μα.Τσίγμου μέ συγχωρείτε έχετε νά πείτε άρθρα τά όποια δέν άναγγελθήμαν βαρακαλώ έλατε.

<u>μα.Τσίγκου: Θά</u> πω συγκεκριμένα γιά ποιό άρθρο καί πότε τελικά μπηκε καί όλα τω έμπφδια πού μποίνανε μέσα..

## (διαληγική συζήτησις)

κα. Σσύγκου: Σχετικά με τη θέμα περιβάλλοντος είχαμε πάρει μία συνέντενζη άπό τον Δήμαρχο 'Έλευσίωας κ.Δεβενηη άπη τόν μήνα 'Ιούνιο πού έγινε ή γις τή της ήμερας του περιβάλλοντος.

Καί ἀγωνιστήμαμε, ἐνῶ είπαμε Κτι θά περάσει τό ἄρθρο στό ἐκόμενο περιοδικό δέν πέρασε καί με πήρανε τηλέφωνο ὅτι ἀποφαθισαν ἐρισμένο μέλη τῆς ἐκιτροπῆς νέ μή μπεῖ γιά λόγους διάφορους.

Καί τελικά το άρθρο αὐτό μπῆκε στο ἐπόμενο δελτίο κατόπιν παρέμβαση τῆς κας.Φλέμινγκ.Δέν θέλω τίποτε άλλο να πῷ διότι-ἀπωσδήποτε ὅτι προτάσει κώναμε ἐγῷ προσωπικά εἴχανε ἀπορριφθεῖ.Θέματα ρεπορτάζ,πχ.γιά τῆν ἀντισοτ μία τῆς γυναίκας,συνεντεύζεις ποῦ θέλαμε να πάρουμε ἀπό βουλευτίνες καί ἀπό Γραμματεῖς Σωματείων διαφόρων Δυλλόγων.

# (χειροκροτήματα)

κα.Πρόεδρος: Ο-κατάλογος τών όμιλιών με μία άκόμα όμιλήτρια κλείνει καί Οδ έχει τόν λόγο μία έκπροσωπος του άπερχομένου-Διοικητικου Συμβουλίου ν' άπαντήσει σε όσα θα ήθελε ν'άπαντήσει άπ'αυτά που χρήζουν διευκρινήσεως. -Με συγχωρείτε άλλα τόν λόγο παίρνω έγω ή ίδια σαν μελος-τής Συνελε σης,προεδρεύει ή κα.Ντάμου,για το θέμα του οίκογενειακού για το όποιο

# Smaln

ορκατές Αμιλήτριες είπαν Αρισμένα πράγματα.

Nolin

Ett.

CĮ,

đ

Συμββίνει να είμαι ύπεύθυνη της νομικής έπιτροπής του Ζυνδέσμου και έχω άμεση άντβληφη για τό πως λειτουργούν οι έπιτροπές άφ'ενός και άφ'ετέρου γιά τό τῶς ἕχει γίνει αὐτή ή σύνταζη του σχεδίου γιά το οίκογενειακό Δίκαιο.

. 49 .

Σέ ότι άφορα τζς έπιτροπές, έπειδή πολλά λέχθημαν έδω για την πλαισίωση ή την άρνηση πλαισίωσης των έπιτροπών, έχω να πω όχι μόνον για την προηγούμενη τριετίε άλλα καί για τουτη την τριετία, την τελουτάζα ότι κατ'έπαναληφη ό Σύνδεσμος δημοσίευσε στίς έφημερίδες και άνακοίνωσε στίς 'Ολομέλειές του στι ένδιαφέρεται να πλαισιωθούν οἱ ἐπιτροπές για τα συγκεκριμένα θέματα πού εἶχε προγραμματίσει ή αν θέλανε νά μας προτείνανε και άλλα τυχόν θέματα.

Λυπούμαι πού το λέω είναι μιά άντίληψη πού άπομομίζουμε όλοι έμεις PaytoTE οί άνθρωποι πού δουλεύουμε ένεργά ότι τελικά-μένουμε θεμετς οί-ίδιες καί οί ίδιες Ττό ξέρετε άλλωστε καί όσεις έδω όσες δουλεύετε σέ έπιτροπές.

Por Sonedale Βίναι κάτι το όποιο άκόμη δέν μπορούμε νά καταλάβουμε πώς μπορούμε νά τό ξεπεράσουμε. Γιατί πιστέψτε ότι έμεις που δουλεύουμε αίσθανόμαστε πολύ μεγάλο το φορτίο και το κάνουμε σε βαρος της όλης μας άπασχόλησης, έπαγγελματικῆς ἄν θξλεξε, οἰκογενειακῆς και τῆς ὑγείας μας στό τέλος-τέλος.

Δειπόν σέ ότι άφορα το είμογενειακό, έπειδή άκριβως έχω άμεση άντίληψη. Ξεμανήσαμε μία έπι τροπή, δουλέφαμε Κσο δουλέφαμε καί στό τέλος χρειέστηκε νά ζενυχτήσω ἐπί τέσσερες μηνες για να μπερέσω να συντάζω αυτό το πείμενε καί να τη ύποβάλλουμε στο άρμόδιο 'Υπουργείο.

Τώρα αν αυτό δέν μας ίκανοποιεί. 30 Επρεπε σε Εθθετο χρόνο να είχε γίνει ή συζήτηση Καλέσαμε κατ έπαναλήψη. Όσον άφορα τις ένημερωτικές όμιλίες πού λέτε, προσωπικά έγώ στόν Σύνδεσμο μίλησα δυό φορές στίς 'Ολομέλειες καί κα. λέσαμε καί μέσω του Τύπου να έμφανιστουν άνθρωποι οι όποιοι θα θέλανε να πλη-ວວອວດກີອີວນັ້ນ.

'Αλλά και στίς γειτονιές κατεβήκαμε, έγώ προσωπικά κατέβηκε πέντε φορές καί μίλησα στίς γειτονιές. Όσες άπό σας κατοικούν στίς γειτονιές πού μίλησα τό ζέρουν.

-Τώρα σχετικά με τις άλλες μας έκδηλώσεις το λόγο θά έχει ή κα.Πρόεδρος ή όποία θα σας άπαντήσει περισσότερο, γνωρίζει περισσότερα καί είναι σέ θέση καλύτερα άπό μένα νά τά ξέρει καί νά σάς τά πεί.

"Ακουσα να λέτε ότι πρέπει να πάμε στίς Σχολές και να οημοσιεύσουμε τά σχετικά με τίς ύποτροφίες.Πολύ σωστή πρόταση, την έγκρίωω την βρίσκω πάρα - 50 -

τ.ελύ συστή μέ την διαφορά ότι οἱ κυρίες αὐτές συμβαίνει νή εἶναι καί μέλη τοῦ Συνδέσμου.Δέν πατοῦν ἄραγε κωμμιά φορά στόν Ξύνδεσμο γιά να δοῦν τὰ ἐνημερωτικά σημειώματα ποῦ βάζει τό Διοικητικό Ξυμβοῦλιο στήν πιναθέδα του;

Οπότε σχετικά έδωωπαβρνουμε και την άπάντηση,γιατί οἱ ἐπιτροπές μας χωλαίνουν;Γιατί δέν έχουν την έκπροσωπευση που θά έπρεπε να έχουν.

Γιά την διεθνή έντύπωση που είπατε, είναι πάρα πολύ σωστά αυτά που εί-πατε κιατί πρέπει να καταλάβατε ότι οι άρμόδιοι φορείς, αυτοί τέλος πάντων που μετε χουν, Ν πυβέρνηση που μος έκπροσωπεϊ, έχουν κάθε λόγο να έμφανίζουν ώραιοποιημένες τίς καταστάσεις.

Και είνα Έπειδη συνέπεσε να έκπροσωπτίδαι κατ ο ξύνδεσμος στό φόρουμ της Κοπεγχάγης σας λέω-είλικρινα την δυσκολία που συναντήσαμε γιατί δέν είχε γίνει καμία μάκαμέα δουλειά σωστή καί όλες οι γυναίκες που μετέχουν έδω στην Συνέλευση καί που ήταν έκπροσωποι των άλλων γυναικείων Σωματείων κάναμε έναν άγωνα γιά-να άποκρούσουμε αυτήν την ώραιοποιήμενη είκονα που έδινε ή κυβερνητική έκπρόσωπος.

Αξγω δυως ότι στό τελευταίο μας δελτίο στήν δουλειά που κάναμε γιά νέ έμφανίσουμε το πως δουλέφαμε έκει στό φόρουμ,μεταξύ των άλλων που προτείνουμε είναι να δουλέφουμε μέσα στήν πενταετία που άρχιζε άπό την ήμερομηνία του τελευταίου φόφουμο μό δουλέφουμε γιά να δούμε τί θα κάνουμε γιά την έρχόμενη πενταετία.

Δέν ξέρω άν άρχισε να γίνεται τίποτε, άλλα εύχης έργο θα ήταν ν'άρχισουμε το γρηγορώτερο, γιατί φίλες μου, χρειάζεται πάρα πολύ δουλειά για να είμασνε ένήμερες και ίκανές για ν'άντιμετωπίσευμε τις εξολές ίπο τους έπίσημους φορείς.

Καζ Ένα τελευταίο σημείο και πού γνησμαι άλλη πρέπει να το άποκαταστήσω.Σχετικά μέ την έπιτροπή Νουάρου.Κάποια από τίς φίλες έδω μία ή περισσότερες μας είπε-ότι το άρμόδιο 'Υπουργείο κάλεσε δυό γυναίκες κατ' έπιλογήν σάν πρόσωπα, σάν όνόματα άν θέλετε καί όχι σάν έκπροσώπους Σωματείων.

Αυπούμαι γιαλι-αυτό με θίγει προσωπικά, ίπειδή μίε άπό τίς δύο γυναβκος ήμουνα έγω καί δέν πηγα διότι με έπελεξε το 'Υπουργείο άλλα διότι με πρότεινε ο Σύνδεσμος 'Ελληνίδων 'Επυστημόνων. "Αν το 'Υπουργείο Έλανε πρόταση στόν Σύνδεσμο 'Ελληνίδων 'Επυστημόνων για να στείλλει μελός του αύτό προφανως έγινε για δύο βασικούς λόγους.

Πρώτον διότι ό Ιδυδεσμος, Έλληνδουν 'Ππιστημόνων, πρέπει κάποτε να τό καταλάβουμεγείναι έπιστημονικό γυναικείο Ιωματείο και είναι φυσικό να όχει άνάμειζη σ'αύτου του είδους τίς δουλειές,και δεύτερον γιατί ήμασταν ίσως

• / •

1.41.0

00

vor anoven va jejelan Eda

ή μένα γυναικοία Αργάνωση ή Αποία υπέβαλλο, Ένα Αλοκληρωμένο, λέω όλοκληρωμένο, Σχέδιο Νόμου, κού είχε πάνω άπό 380 άρθρα του 'Αστικού Κώδικα, όλο σηλ. τό οίκογενειακό Δίκαιο.

"Αν λάβανε τόν κόπο νά τό διαβάσουνε είναι και αυτός Ένας λόγος γιά τό όποίον μᾶς καλξσανε.

Τόν λόγο έχει ή κα. Φλέμινγκ.

κα.<u>Α. Φλέμινγκ: <sup>Σ</sup>ά</u>ν συμπλήρωση σ'αύτά πού μῶς εἶπε ή κα.Κολσταβάρα καί τά όποια είναι πάρα πολύ σωστά θέλω πρώτα νά πώ, ὅτι φαίνεται ὅτι κάπου πραγματικά δέν ἕχουμε κάνει καλή δουλειά.

Καξ αύτο είναι στές δημόσιες σχόεις μας. Δέν σας άφήσαμε καλά νά δείτε πόση πολύ δουλειά έχουμε κάνει. Πόσο πολύ έχουμεμιλήσει γιά τά γυναικεία θέματα. Καξ στόν Σύνδεσμο καζ άλλοϋ καζ στές γειτονιές καζ καντου. Πόσο έχουμε πάρει τά θέματα τό γυναικεία, τά όποιαδήποτε, γιατί άδικήθηκαν, άδικήθηκε ή τάδε γυναίκα, ή ή τάδε όργάνωση γυναικεία, πόσο έπειδή συμβαίνει να έχουμε καί βουλευτή στό Συμβούλιε, τό φέρμμε καί στήν Βευλή, τό ζήτημα των συντάξεων των γυναικών, τό ζήτημα ότι οι γυναίκες δέν μπορούν νά δώσουν τήν σύνταξή τους στά παιδιά τους καί στόν άρρωστο άνδρα τους...

Πόσο πολύ τα έχουμε - κάνει δλα αυτά και παραδέχομαι άπόλυτα έτι δέν έχουμε καλή ρεκλάμα, τήν όποξα ύποσχόμεθα ότι θά παρακελέσουμε το νέο Συμβούλιο, όποιο είναι, νά τήν έχει.

Καί νώ σας τα λέει περισσότερο. Τώρα, όταν υημοσιεύουμε σε έφημερίδες, όταν καλούμε καί λέμε, θα μιλήσουμε για την γυναίκα άπό την προϊστορική έποχή και γίνεται μία πραγματικά καταπληκτακή όμιλία, για όλα, για τό πώς έγινε, για τό τι έγινε καί βρίσκεται ή γυναίκα σ'αυτή την θέση καί δεν έρχεστε, δεν φταίμε έμεις.

Έπειδή σήμερα ἀπολογεῖται τό Διοικητικό Συμβούλιο καί ὄχι τά μέλη καί το ξήτημα των ἐπιτροπών πραγματικά δέν ξέρουμε τί νά κάνουμε, άν καί θά σάς πώ ὅτι δουλέφανε πολλές ἐπιτροπές, ὅτι δέν ξέρουμε πώς νά σάς πείσουμε νά συμμετάσχετε.

Βεβαίως καταλαβαίνω ότι έχετε δουλειές, έχετε παιδιά, συμβαίνει νά έχουμε καί μείς δουλειές, πολλές δουλειές καί όμως νά πηγαίνουμε καί νά έργαζόμαστε. Άν οἱ ἐπιτροπές δέν δουλεύουν δέν είναι όλο τό δικό μας λάθος. Μπορεί νά μήν τούς έχουμε δώσει άκριβώς τά θέματα πού θά θέλουνε.

Αλλά Θά Θέλαμε να μας τα λένε. Δοιπόν το ζήτημα τών έπιτροπών δέν είναι τόσο πολύ δικό μας λάθος. Δούλεψε ή νομική έπιτροπή πάρα πολύ βαριά. Όλο τόν πιερέ παί έρχοντουσαν όλ. τε μέλη. Δοσύλεφαν οἱ ἐπιτροπές για το σεμινάριο πάρα πολύ έντονα.

- 52 -

1.01.4

Καξ εύχαριστούμε όλες τίς ἐπιτροπές, όπως και ἡ ἐπιτροπή για τῆν Κύπρο. Όλες τἰς ἐπιτροπές ποῦ δουλέφανε, τἰς εὐχαριστοῦμε γιατί δουλέφανε. Δέν δουλέφανε όσες δέν θέλανε. Τῆν ἀρχισεκτόνισα ποῦ μίλησε. Θάείμασταν τόσο εὐτυχεῖς νά ἐρχότανε και να ἕκανε μια ἐπιτροπή και να ἐργαζότανε. Να τῆν βοηθήσουμε σε ὅποιο σημείο θέλει.

Λοιπόν ὑπάρχει σ'αὐτό τό θέμα κατι,μάλλον 🛲 ἀδυνκμίας τῶν μελῶν καϊ Κχι δικῆς μας προσπάθειας.

Για τό ζήτημο γιατί άργησε ν'άρχίσει τη σεμενώριο, είναι τη μήνο πού παραδέχομαι ήτι έκανε κάτι τη σεμινάριο-πού θώ μπορούσε να τη κάνει-καλύτερα. Γιατί αργησε;γιατί δεν είχαμε λεφτά.Κι'ώσπου-νά βρούμε-τά λεφτά,ώστου να μάθουμε καί μείς που ν'άπευθυνθούμε για νά μπορέσουμε να βρούμε τα πολλά λεφτά πού χρειαζόντουσαν για νά μπορέσουμε να κάνουμε αύτη το σεμινάριο, άργήσαμε.

Οταν μας τα ύποσχέθηκαν χαρήκαμε και είπαμε έκτακτα, τώρα 'Ιανουάριο, Φεβρουάριο το άργότερο δυνατό θα κάνουμε το σεμινάριο μας.Καί τότε μας είπε το 'Ιπουργείο ότι τα λεφτά αύτά πρέπει να τα ξοδέφετε έντος του 80.

Αὐτός εἶναι ὁ λόγος γιὰ τόν ὁποῖο ἀργῆσαμε.Καί ἐμεῖς εἴχαμε ἀρχίσει πολύ νωρίς,ἀλλἀχωρίς να ἕχουμε λεφτά ἦταν ἀδύνατον καί ξένους να καλέσουμε καί ἐμεῖς νῷ ὀργανωθοῦμε αἴθουσα νὰ πάρουμε καί ἕλα αὐτά ποῦ κάναμε,καί νομίζω τὰ κάναμε-κατὰ τόν καλύτερο δυνατό τρόπο καί εἶχε ἀπῆχηση καί ¥.πολλοί ἄνθρωποι σ'αὐτό το φοβερό θέμα.

**Ιπνη 6αν** "Ωστο γιά τό σεμινάριο γιατί άρχίσαμε άργά, λυπούμαστο δέν είχαμε λεφτά.

Γιά το οίκογενειακό σάς είπε ή κα.Κοσταβάρη,ή όποίο καί ἐργάστηκε ήτανε στήν νομική ἐπιτροπή, όπως ήμουν καί γώ καί άς μην είμαι νομικός γιατί μ' ἐνδιέφερε πολύ το θέμα, ήτανε ὑπεύθυνος στήν νομική ἐπιτροπή ἐργάστηκε πάρα· πολύ καί ἕκανε ὅπως είπαμε καί το δώσαμε στο Υπουργείο Δικαιοσύνης, ἕνα ὁλόκληρο μεταγλωτισμένο οἰκογεψειακό Δίκαιο.

καί γι'αυτό τό λόγο ο Σταμάτης γυρίζει σε μας και λεειν βεβαια εσείς ούσατε καί το θέσαμε ύπόψη της έπιτροπής **πωικαινούριας 4 «τη** 

'Η Εστορία με τό 'Υπουργρίο <sup>Δ</sup>ικαιοσύνης είναι ότι δεν θα δεχτούν βασικα πράγματα.Καί στα βασικά πράγματα ύπάρχει το να μήν είναι άρχηγός της οίκογενείας ό άνδρας.Αὐτό δεν πρόκειται να τό δεχτεί.Γι'αὐτό κωλυσιεργεί καί γι' αὐτό δεν προχωρούμε.

• / •

'Εμείς κάναμε ότι μπρρέσαμε. Τά είπαμε, τά γράφαμε, τά βάλλαμε καί στό

Au

δελτίς τη ήποις λωμβάνετε, μπορεί να μήν τη άνοίγετε, τα σίπαμε όλα αυτά τά repárgara.

- Αὐτό τι κάνει γιά τις ὑπαλλήλους,κάνοι γιά ὅλες τις γυναίμες οι όποιες άδικούνται, έχουμε φέρει και έμερωτήσεις στην Βουλή κιάτο κατε τι ει το πράγματα, ότι πέσει στήν άντίληψή μας το κάνουμε.

Paris Για τήν-κα.Δρακοπούλου έχω ν'άπαντήσω ότι δυστυχώς δέν-συμφωνούμε στήν γραμμή ຮ້າຍ ເວັ້ ແລ້ນຄະກວນ ຮັ້χວບແຮ່ ນີ້ ສີ່ແນວນແຮ່ ຮະ້ນແມ່ນ ຜີ້ແຮ່ແລ້ນຄື ແລ້ນຄະແຮ້ ເຮັດ vuναίκες. Δέν συμφωνούμε. Είμαστε καί έπιστημόνισες καί μας τραβάει καί τό έπάγ... γελμά μας Καί μας τραβούν όλα τά κοινωνικά θέματα.

(хегроностиата)

"Εχουμε κάνει πάρα πολλά γιά τίς γυναίκες, όπως είπε καί θά κάνουμε, άν μπορούμε, αν είμαστε ύγρεις, πάντοτε άσχοληθήμαμε με όποιοθήποτε θέμα. Αλλά τά κοινωνικά θέματα γενικά μας ένδιαφέρουνε πολύ, θεωρούμε ότι είναι θουλειά μας γιατί είμαστε δ. μισδε πληθυσμός της γης καί γιατί είμαστε έπιστημένισες.

- Kal ຮໍπວນຮັບຜູດເຮັ້ນເຮັ διαφωνούμε και ພັນ ຮໍຽακολουθήσουμε 02 ຂໍ້ຽακολουθήσουμε ν'άσχολούμεθα καζ μ'αύτο καζ μέ άλλα.

Γιά τίς έπι τροπός, δέν ζέρω άν δέν απήντησα σε κάτι, άν θέλετε ρωτήστε.

( yelochoot ก็บน ta)

κα.Πρξεόρος: Ξύχαριστούμε την κα.Πρόεύρο του Διαικητικού Συμβουλίου.

Τόρα πρίν προχωρήσουμε 🚓 🚱 τήν άνέγνωση των φηφισμέτων πού θέ μας πάνει ή κα. Αντιπρέεδρος, θα ήθελα ακολουθώντας το σχετικό άρθρο του Καταστατικου νό φηφίσουμε για την έγκριση των πεπραγμένων του Διοικητικού Συμβουλίου γιό τήν τριστία 78-81 γιά τήν άπαλλαγή του Συμβουλίου άπό τίς οίκονομικές εύθύνες καί για την έγκριση του Προϋπολογισμού του έτους 1981.

Πρώτο θέμα είναι ή "Ξεθεσή πεπραγμένων του Διοικητικού Συμβουλίου. Τήν έγκρίνουμε; Έπάρχει μαμμιά άντίρρηση;

'Εγκρίνεται όμοφώνως ὑπό τῆς Γενικῆς Συνελεΰσεως ή "Εκθεση Πεπραγμένων του Διοικητικού Συμβουλίου γιά την τριετία 78-81.

Καί - τώρα παρακαλώ να φηφίσετε την απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου น่หอ้ ซไร อใหองอนเหลือ Tou อยู่ชีบึงอรู "Indepes หลุ่นแนน แงซโออกสก;

> 'Απαλάσσεται όμόφωνα ύπό της Γενικής Αυνελεύσεως το Αυοικητικό Συμβούλιο άπό τίς οίκονομικές του εύθύνες.

- 54 -

2ή τολική θέμα ζγκριση Προϋπολογισμού του έτους 1981. Παρακαλώ φ**ηφίζετε.** Έγκρίνεται;

<sup>•</sup> Εγμρίνεται όμοφώνως ὑπό τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ὁ Προϋπολο-.
γισμός τοῦ ἕτους 1981.

ນີ້ແຮ ເນິ່ງແລະອາດັ້ ແຄ່ໄນ້.

1......

Μάς ἕχουν ἕρθει ἡρισμένα ψηφίσματα,τά ἱποῖα διαβάζουμε ἕνα-ἕνα τά βά. ζουμε στήν κρίση σας καί παρακαλώ μόλις θά τελειώνει ἡ ἀνάγγώση νά ψηφίζετε.

Νέ συγχωρείτε, τό Προεορείο μου ζητάει να κάνω την άνακοίνωση της Έφορευτικής έπισροπης για τόν χρόγο διεζαγωγής των δικλογών.

Η Βφορευτική έπιτροπή όρίζει ώς χρόνον διεξαγωγής των έκλογων τήν 14ην Μαρτίου ήμερα Σάββατο καί ώρα άπό άνατολής μέχρι δύσης τοῦ ήλιου.Τόπος δυεξαγώγής των έκλογων Φά γραφεία τοῦ Ξυνδέσμου Βουλής 44α.

-Οί ὑποψηφέδτητες ὑποβάλλονται τό ἀργότερο ἐκτώ μέρες καλ. ἀρχίζει ἀπό «ὕριο ἡ προθεσμία, καθημερινά, στά γραφεία τοῦ Συνδέσμου 5-9 τό ἀπόγομμε κάθε μέρα. Δηλ. ἀπό 23/2-3/3 ἐπειδή μεσολαβεί ἡ Καθερή Δευτέρα κάνανε μίαμικρή παράταση. Δηλ. ὅπως είναι ἐκ τοῦ Νόμου ἡ προθεσμία. Η

Τόν λόγου έχει ή κα. Ντάϊκου πού θα μας διαβάσει τά ψηφίσματα.

κα. Αντιπρόεδρος: Λοιπόν υπάρχει ένα φήφισμα έκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου γιά τό Κυπριακό.

10 freits in levind Surizeway

""Εξι χρόνια έχουν περάσει μετά τήν είσβολή του 'Δτίλλα καί άκόμα τό "40% της Κύπρου βρίσκεται κάτω άπό τήν τουρμπκή κατοχή.Οί έπανειλλημέ-"νες άποφάσεις του ΟΗΕ καί των άδεσμεύτων γιά τήν άποχώρηση των τουρ-"κικών στρατευμάτων κατοχής γιά τήν έπιστροφή των προσφύγων στίς έστίε "τους μένουν άνεκτέλεστες.Καί συνεχίζεται ή άνήκουστη τραγωδία των "2.457 Ελληνοκυπρίων καί 69 Έλλαδιτων άγνοουμένων.

"Νδ τίς σημερινές συνθηκες κάτω άπό τήν στρατιωτική ἀπειλή τῆς Ξουρ-"κίας είναι ἀδύνατο νὰ βρεθεϊ λύση δίκαιη καί σταθερή γιά το Κυπριακό "καί εἶναι ἀπαράδεκτη κάθε συμφωνία πού **νὰ φομ**ιμοποιοῦσε καί μ**εμ**ιμο-"ποιοῦσε λύσεις ἀπαράδεκτες γιά το μέλλον γενικά τοῦ ἐλληνισμοῦ καί "Θῷ δημεουργοῦσε κινδύνους γιά τῆν ἀνεξαρτησία τῶν λαῶν τῆς Μεσογείου "καί τῆς Μέσης ᾿Ανατολῆς ποῦ ποθοῦν τῆν εἰρήνη ἐναντίον κάθε ξένης "ἐπιβουλῆς.

Lalle

υπροτείνουμε να έκτελεστοῦν σἱ ἀποφάσεις τοῦ ΟΠΕ.Καμμιά συμφωνία νά μήν "γίνει δεκτή ποῦ θά ὑιακινδύνευε ἡ ἀνοξαρτησία,ἡ ἀκερανότητα καί τό-ἀ-"δέσμευτο τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.Εκέλλνουμε ἀδελφικοῦς χαιρετισμοῦς "στίς Κύπριες γυναίκες καί στόν ἀγωνιζόμενο γιά λευτεριά καί δικαιοσύνη "Κυπριακό λαό.

Αδτό είναι το φήφισμα αν υπάρχουν προτάσεις γιά τροποποιήσεις...

Υηφίζεται όμοφώνως ύπό της Γενικής Συνελεύσεως το άνωτέρω ψήφισμα.

<sup>•</sup> Υπάρχουν δύο ψηφέσματα γιά την καταγγελία της τουρκικης χούντας. Νά τά ααβάσουμε καί τα δύο καί να τα θέσουμε στήν κρίση σας.

ΠΟί γυναίκες ἐπιστημόνισες τῆς ὑΕλλάδας διαμαρτύρονται ἕντονα γνά Πτζς συλλήφεις, κρατήσεις καί βασανιστήρια πού γίνονται ἀπ'τήν χούν-Πτα τῆς Τουρκζας, στούς Τούρκους συναδέλφους μας.Κάνουμε ἕκκληση νά Πάφεθοῦν ἀμέσως ἐλεύθεροι ὅλοι οἱ πολιτικοί κρατούμενοι στήν Τουρ-Πκζα, νά σταματήσουν οἱ διώζεις καί τἅ βασανιστήρια στούς Τούρκους Πσυναδέδφορος μας.

Δέν ὑπάρχει ὄνομα,δέν ξέρω ποιά κυρία τό έφερε,τό ένα είναι αὐτό.Πό δεΰτερο είναι:

"Η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου 'Ελληνίδων 'Επιστημένων που συν-"ηλθε σήμερα 22 Φεβρουαρίου του 1981 στήν αίθουσα Ευνεδριάσεων ής "Παντείου Σχολής καταγγέλει με άποτροπιασμό τίς έκτελέσεις και τά "Δπάνθρωπα βασανιστήρια στά όποια ύποβάλλονται δημοκρατικοί πολίτες "γυναίκες καί άνδρες στήν γειτονική μας χώρα Σουρκία, άπό τήν στρα-"τιωτική φούντα πού σφετερίστηκε τήν έζουσία καί τήν άσύστολη κατα-"πάτηση των άτομικων έλευθεριών.

" Εκφράζει την συμπαράστασή της στά θύματα της δικαιτορίως και σέ "δλο τόν Τουρκικο λαό που στενάζει κάτο την άβάσταχτη τρομοκρατία "και Θεωρεί ότι πρέπει να έκδηλωθεί ή ένεργητική συμπαράσταση της "Κοινης Γνώμης στόν τόπο μας και σέ όλο τόν κόσμο γιά την άμεση υάποκατάσταση της δημοκρατίας στήν Τουρκία πρός όφελος και των όδο

ηχωρών πας

Υίθεται σέ ψηφοφορία το δεύτερο ψήφισμα.

μα.Α.Δλέμινγη: ( Ομιλεί μακράν του μικροφώνου μή άκουομένη) μα. Αντιπρόεδρος:κα. Σλέμινγκ, αύτό είναι στό πρώτο φήφισμα καί άπ'έτι φαίνεται ή Συγέλευση έγκρίνει το δεύτερο φήφισμα όπότε δέν μπαίνει πρόβλημε.

Acuaço ອາອຸຊິໂດຍມະ:....

### (อีนแม้กฎน**เหล่ใ** ชอรู้แสไซอเรู)

Υυφίζεται όμογώνως υπό της Γενικής Συνελεύσεως τό δεύτερο ψήφιαμα.

<u>κα. Αντιπρόεδρος: Υπάρχει Ένα ψήφισμα καταγγελία, τό στέλλνει ή καικοντοπούλου.</u>

'Η Γενική Συνέλευση τοῦ Συνδέσμου 'Ελληνίδων 'Επιστημόνων καταγγέ-"λει τό ἐκλογικό πραζικόπημα ποῦ συνετελείται αὐτήν τήν στιγμήν στόν " Ιατρικό Ξύλλογο 'Αθηνῶν καί συγκεκριμένα τήν ἀπαγόρευση τῆς παρου-"σίας ἐκλογικῶν ἀντιπροσώπων σέ τμήματα, παραβιάζοντας πάγιοες ἐκλο-"γικές διαδικασίες.

(χει ροκροτήματα)

Ψυφίζεται όμοφώνως ύπό τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τό άνωτέρω ψήφισμα. "Ένα μέλος: ('Ομιλεί μακράν τοῦ μικροφώνου μή άκουόμενο).

(διαγολικαι αρζμεψαεις)

κα. Άντιπρόεδρος: Υπάρχουν άλλα δύο ψηφίσματα, το ένα είναι φήφισμα της Γενικής Ευνέλευσης του Συνδέσμου για τήν ύπογραφή της διεθνούς Σύμβασης ΟΗΕ για τήν κατάργηση των διακρίσεων σέ βάρος των γυναικών.

> "'Η Γενική Συνέλευση τοῦ Δυνδέσμου 'Ελλήνξοων 'Επιστημόνων διαμαρ-"pύρεται γιά τήν άρνηση τῆς ἐλληνικῆς Κυβέρνησης νά ὑπογράφει τήν "διεθνῆ σύμβαση τοῦ ΟΗΕ γιά τήν κατάργηση τῶν διακρίσεων σέ βάρος "τῶν γυναικῶν.Καταδικάζει τήν στάση της νά μήν δεσμευτεί διεθνῶς "μέ ὑποχρεώσεις ποῦ προωθοῦν τήν ἴση μεταχείριση τῆς γυναίκας. "Δητά τήν ἅμεση ὑπογραφή της καί τήν λήψη μέτρων ποῦ νά ἐξασφαλί-"ζουν, Τἡν ἐφαρμογή τῆς ἴσης ἐμοιβῆς ἀνδρῶν καί γυναικῶν.Σήν κατάργηση κάθε διάκρισης σέ βάρος τῆς γυναίκας στήν προώθηση καί ἐπαγ-"γελματική ἐζέλιξη, Τἡν ἅμεση καί οὐσιαστική ἀναθεώρηση τοῦ οἰκογε-"νειακοῦ Δικαίου, Τἡν οὐσιαστική προστασία τῆς ἐγκύου ἐργαζομένης "Τἡν ἐφαρμογή τοῦ Νόμου γιὰ τήν ἀπαγόρευση τῆς ἀκόλυσῆς της Ἐἰκο "ένα χρόνο μετά τόν τοκετό σἰψν κατάργηση τῶν ἐκπομπῶν τῆς τηλεό-

"ρασης πού προσβάλλουν τήν προσωπικότητας της γυναίκας.
 Τό ύπογράφει ή κα.Γκασούκα.

<u> ມີດັ່ (</u>ອີຊ່ມາກຮັດຊີ ທີ່ມີດ້ວຍເປັນ ·

Ψηφίζεται δμοφώνως ύπο της Γενικής Συνελεύσεως το άνωτέρω ψήφισμα.\* Καί ένα τελευταίο άπο τήν κα.Ράνου,

" Η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου <sup>· Ε</sup>λληνίδων <sup>· Ε</sup>πιστημόνων έκφρά-

1.....

"ζει την άγανάκτηση της γιζ τίς πρήσφατος προκλητικός ένδργειος των " Αμερικανών στά Σούρμενα καί στή Δράκα

(χειροκροτήματα)

"πού άποδείχνουν περίτρανα τό μειωτικό σε βάρος της 'Έθνικης 'Ανε-"ζαρτησίας καί άζιοπρέπειας ρόλο τους καί άπαιτεί:

"Τό σταμάτημα τών συνομιλιών γρά τζς βάσεις καί τό διώξιμό τους "ἀπό τήν Ἐλλάδα,τήν άμεση ἕζοδο τῆς Ἐλλάδας ἀπό το ΝΑΤΟ,τήν άσ-"κηση φιλευρηνικῆς πολιτικῆς ἀπό τήν πλευρά τῆς Ἐλληνικῆς Κυβέρ-"νησης.Νἅ μήν ἐπιτραπεῖ ἡ ἐγκατάσταση τῶν πυραδλων Πέρσινγκ καί "Κροΰζ στήν Πατρίδα μας.

(χειροκροτήματα)

Thought crate. A third a straight of a local

τα τη πρέξεται όμοφώνως ύπό της Γενικής Συνελεύσεως τό άνωτέρω ψήφισμα.

"Ένα μέλος: ('Ομιλεί μακράν του μικροφώνου μή άκουόμενο καλώς περί των Άλων στρατιωτικών συμφώνων που ύπάρχουν..)

Τά μέλη:Διαμαρτυρίαι.

<u>μα. Αντιπρόεδρος: Έ</u>να λεπτό σας παραμαλώ. Ίδη τό φήφισμα έχει φηφιστεϊ, Έξηγήσατε γιατί άπέχετ@..Θά γραφτεί καί στά Πρωκτικά ἀπ'έκει καί πέρα δέν έχει νδημα.

Indonesa

(διαλογικαί συζητήσεις)

<u>μα., <sup>Α</sup>ντιπρόεόρος: <sup>Έ</sup>λζετε παρακαλώ.</u>

<u>κα.Φιλίγη: Έπειδή</u> πρόκειται να γραφτεί στα Πρακτικά ήθελα να κάνω σαφέστατη τήν δικιά μου τήν διευχρίνηση.

Ο λαός μας-έχει δείζει καί **Ετή Ντο** έμφύλι **στ**ή πώς ζέρει νά-παλεύει τους Αμερικάνους μέ το όπλο στό χέρι και στήν λαϊκή έζέγερση του Νοέμβρη τό Έδειζε καί παλιότερα.

Υρμως βρίσκω ότι έμεις σάν γυναίκες, δημοκρότισες, πατριώτισες, γυναίκες προοδευτικές, πολλές άπό μας κομμουνέστριες πρέπει να ζέρουνε να παλεύουνε για τα δικαιώματα των λαών σε όλο τόν κόσμο και ίδιαι τερα αύτή την στιγμή άπεικείται όπως γό δικός μας ό λαός άπό τούς Αμερικάνους και άπό άλλες ζένες έπιβουλές, άπειλείται ό λαός της Πολωνίας άπό στρατιωτική επέμβαση όπων έχινε το 1968 στών Πράγοι (Φωναί διαμαρτυρίας)

η......πρήεδρης: Πσυχία παρακαλώ.

1.000

κα.Πρόεδρος:Παρακαλώ το μέλος της Γενικής Συνέλευσης θέλησε να μώς έζηγήσει γιατί άπέψει δέν χρειάζεται άλλη συζήτηση, τελειώσαμε.

- 58 -

(Ξωναί διαμαρτυρίας) κα. 'Αντιπρόεδρος: Ίπάρχουν άλλα δύο ψηφίσματα. Τό Ένα:

Π΄Η Γενική Συνέλευση τοῦ Συνδέσμου 'Ελληνίδων 'Επιστημόνων ποῦ
 Πσυνῆλθε στῆν Πάντειο Σχολή ἐκφράζει τῆν σύμπαράστασῆ της στόν
 Πἡρωϊκό ἀγῶνα τοῦ λαοῦ τοῦ Σαλβαντόρ και καταδικάζει τίς ἐνέρ-

"γειες (χειρομροτήματα)

"του άμερκάντκου καί δτεθνούς ίμπεριαλισμού. Ψηφίζεται. Υπέρ.Κατά. <sup>\* Απο</sup>χές.

"<u>Ενα μέλος:(</u>"Ομιλεί μακράν του μικροφώνου μή άκουδμενο) (<u>Μους</u> (Φωναί διαμαρτυρίας)

κα.Κ.'Αναγνωστοπούλου: Βφ'όσον είμαστε Σύνδεσμος Έλληνίδων Έπιστημόνων δέν μπορεί να είναι μονομερείς οι έκφράσεις του Συνδέσμου.

"Πάν δεχτούμε γιά το Σαλβαντόρ και όποιος έβαλε έπρεπε νά τόχει σκεφτει πρέπει έπίσης να είμαστε έναντίον όλων των έπιθέσεων που γίναν τελευταία στροτιωτικών σέ ξένους λαούς.

Συμφωνείτε ή δέν συμφωνείτε; Συμφωνείτε Ατι άπουλείονται Άλες οἱ ἐπεμβάσεις γιά Άλους τους λαούς; Όποιος θέλει να μιλήσει και να πεί Υτι είναι ὑπέρ τῆς ἐπεμβάσεως στό ᾿Αφγανιστάν;στήν Καμπότζη

# (Φωναί διαμαρτυρίας)

νό σημωθεί έδω να μιλήσει. Έγω είμαι ματά Καί του Ξαλβαντόρ, μαί της Καμπότζης μαί του 'Αφγανιστάν καί όπου γίνεται έπίθεση.

Ειο μερα: Λοιπόν συναδέλφισες να σας πω κατι. Νομέζω ότι όταν τέθεται ένα ήφισμα καί ψηφέζετε άπό κάτω, δέν νομέζω ότι πρέπει,...δέν μας ένδιαφέρει γιατέ μειοψηφεί. Τό ψήφισμα έγινε άπό κεί καί πέρα...όποιος θέλει πέ<sup>β</sup> όποιοδήποτε άλλο λόγο να δώσει νέο ψήφοσμα δέν έχει σημασία, έγω δέν άπολογούμαι γιατέ ψήφισα ύπέρ του Σαλβαντόρ ή άχι. Η κειγιατί θέλει να μας διευπρινήσει;

(διαλαγικαί συζητήσεις)

(Διακοπή μαγνητοφωνίσεως έντολη Προέδρου)

1. 0.

κα..Πρόεδρος:Νας ζητούνε άν θα λάβουν τόν λόγο γμα ένα θέμα το Προεορείο συσ-

95 - 5 85 € € **5** €

κέπτεται για τό αν θα τα έπιτρέψει.Βομίζω ότι είναι θεμιττό αυτό. Βτοι δέν είναι;

(Ξωναί διαμαρτυρίας) Τό άν θα έπιτρέφουμε να τεθεί ενα θξμα στήν Γενική Συνέλευση.

<u>μα. Αντιπρόεδρος</u>: "Πδη έχει ψηφισθεί, τό ψήφισμα κού πέρασε γιά το Σαλβαντόρ 'Υπάρχει ενα ψήφισμα άκόμα που λέτι: Η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου 'Ελλήνων 'Επιστημόων, έκφράζει τήν συμπαράστασή της στούς λαόύς του 'Ελ Σαλβαντόρ του 'Αφγανιστά καί τής Καμπότζης, πού άγωνέζονται δίνοντας το αίμα τους γιά τήν άνεξαρτησία καί τήν λευτρριά τους, χωρίς ξένες έπεμβάσεις καί ξένα στρατεύματα.

Αποφρίπτεται ύπό τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τό ἀνωτέρω ψῆφισμα κατά πλειοψηφίαν.

(Xerburb. thrata)

Καί ενα τελευταίο φήφισμα:

" Η Γονική Συνέλευσις τοῦ Συνδέσμ υ Ελληνίδων 'Επιστημόνων τῆς 22ως "Φεβρουαρίου 1981, πρῶτον, ἐπτιμάει ΄ τι τό Γυναικεϊο Κίνημα, ἐντάσσο-"ται μέσα στό γενικό προοδευτικό <sub>κ</sub>ίνήμα τῶν ἐργαζομένων γιά βελτίωση "τῶν συνθηκῶν ζωῆς καί ἐργασίας.Δεύτερον, θεωρεϊ ἀποπροσανατολιστικές "καί λαθεμένες τίς προσπάθειες πού τελευταϊα ἐκόηλῶνονται ἕντονα καΐ "ποῦ θέλουν να ζεχωρίσουν να ἀπομοωνῶσουν καί συχνά να ἀντιδιαστείλουν "τοῦς ἀγῷνες τῶν γυναικῶν ἀπό τοῦς ἀγῶνες τῶν ἐργαζομένων.Τονίζει ὅτι "τέτοιες προσπάθειες στήν οὐσία τους εἶναι ἀντιεπιστημονικές καξ ὅροῦν "ἀντικειμενικά σέ βάρος καί τοῦ γυναικείου κινήματος κείτοῦ προοδευτι-Ηκοῦ κινήματος γενικά.Τρίτον, καλεϊ το Διοκητικό Συμβούλιο ποῦ θα βγει "ἀπό τές νέες ἐκλογές νῶ κατευθύνει τῆν ὅρῶση του καί να ἐκτιμήεσεις.Κέκ

Δέν είναι ένυπόγραφο.<sup>Δ</sup>οιπόν, ή Συνέλευση δέχεται να ψηφίσει αὐτή τή ψήρισμα;

# (Διαλογικές συζητήσεις)

• / •

Δεχόμαστε να φηφίσουμε ένα τέτοιο φήφισμα;

### (Φωναί διαμαρτυρίας)

. Εηφίξουμε έναντίον των ζένων έπεμβάσεων, όπουδήποτε καί άπό δπουδήπουε καί άν γίνονται.

# Απορρίπτεται ύπό της Γενικής Συνελεύσεως τό άνωτέρω φήφισμα κατά

<u>πλειοφηφίαν</u>. (Χειροκροτήματα)

'Η Γενική Συνέλευση του Σ.Ε.Ε., ζητει....

### (Θωναί διαμαρτυρίας)

<u>μα.Πρόεδρος</u>:Σᾶς παρακαλώ.Γράφεται στά Πρακτικά καί όποιος θέλει θά πάρει άντίγραφο τών Πρακτικών.Αὐτή είναι ή Συνέλευση. Η Συνέλευση καταφηφίζει, είναι ὑπξρ των ἐπεμβάσεων άν θέλετε.

### ("Εντονοι φωναί διαμαρτθρίας)

<u>μα. Αντίπρδεδρος</u>: Ένα λεπτό κα Κωσταβάρα, σάς παρακαλώ πολύ, ή Συνέκευση άπέρριψε αύτό τό συγκεκριμένο-ψήφισμα, αύτε το ψήφισμα δέν έχει τήν έρμηνεξα-πού θέλευε έσε ς, ή όποιος άλλος θέλει έδω μέσα. Από κεί καί πέρα, τά ὑπόλοιπα τά βρίσκουμε, δέν νομίζω στι είναι θέμα. Λοιπόν, το τελευταίο ψήφισμα λέει: Έ Γενική Συνέκευση....

### (ອັພນລໃ ວິເຜນລວານລູໂຜູງ)

<u>μα.Πρόεδρες</u>:Παιδιά, δέν έξέφρασα άποψη. Απήντησα στ' μέλος μας πού είπε, άν γράφονται αύτά που λέμε.<sup>Κ</sup>αί τῆς ε-ιπα ήτι γράφονται.Παί άν θέλετε, ή Γενική Συνέλουσις αὐτό ἐψήφισε, γιατί να τό ἀνακαλέσω;

#### ູ (ອັພນແໃ ວິເຊນຊຸດການວູໂແຊ)

<u>μα. Αντιπόεδρος</u>: Προχωρούμ στό επόμενο ψήφισμα. Η Γενική Συνέλευση του Συνδέμοσυ Έλληνων Επιστημόνων, ζητεί ἀπ'την Έλληνεκή Κυβέρνηση να προετοτμά. σει τήν Νομοθετική διαδικασία για την άμεση ἐφαρμογή τη ς κοινοτικής Πομοθεσίας πού ἀποβλέπει στην ἐζομοίωση της ἐργασίας ἀνδρῶν καί γυναικῶν καΐ τής γενικώτερης βελτίωσης τῶν συνθηκῶν ζωής καί ἀσφάλισης τῶν γυναικῶν. Δανὦη Ηυλωνὦκη.

<u>μ.Δ.Μυλωνά</u>μη: Ξίμαι δικηγόρος με είδικότητα στό Κοινοτικό Δίκαιο. «Πθελα νά σας πῶ, στι ὑπάρχουνε 3 κατευθυντήριες όδηγίες, οἱ ὁποίες ἐζομοιώνουνε, γενικά, ὅχῦ μόνο τήν ἀμοιβή χιὰ ἴση ἐργασία ἀνδρῶν καί γυναικῶν, ἀλλά καί ὅλα τὰ παρεπόμενα ποῦ ἔχουνε σχέση με τήν ἐπαγγελματική κατάσταση τῶν γυναικῶν με τήν ἀσφάλιση, πράγμα ποῦ ἔχει τολύ μεγάλη σημασία, γιὰ τίς γυναϊκάς ποῦ δουλεόυν στο ἀπίτι με το κομμάτι καί περιλαμβάψει ἐπίσης καί εἰδικές προστατευτικές διατάζεις, γιὰ τίς μητέρες.

τρβαίως, σε γενικές γραμμές, έκτος άπθαυτο κου άφορα την άσφαλιση, ή

• / •

έλληνιηή Νομοθεσία τυπικά, περιλαμβάνει τα (διαπερίων πράγματω, τά όποία γνωρίζετε καλύτερα-άπό μένα, πόσο έχουν έφαρμοσθει ή όχι. Υπάρχει όμως; ενα λεπτή σημείο.Τό-λεπτό σημεπιο-είναι, ότι όταν θά περάσει αὐτή ή Κοινοτική Νομοθεσία, που θά περάσει όπωσθήποτε, έχει σημασία όμως, πόσο γρήγορα θώ περάσει, οι Πλληνίδες έργαζόμενες, οι μητέρες οι άσφαλισμένες, οι άνασφάλιστες, όποιεθήποτε άφορα, θά έχουν δικαίωμα προσφυγής στό -οινοτικό Δικαστήριο καί ή Νομολογία του Κοινοτικού-Δικαστήριου, ή όποία είναι γνωστ σέ όσους Δικηγόρους είναι έδω, έχει πάντοτε δικαιώσει, τιμήθηκε μέ την άγωγή μιας Βελγίδας άεροσυνοδου τής κας Ντεφρόντ, καί έχει πάντα δικαιώσει τίς γυναϊκές.

Όπως όλες τίς διατάζεις τίς ποινωνικές, ή Κυβέρνηση άργεϊ να περάσει τήη Νομοθετική διαδικασία για να άφαρμοσθοῦνε.Καί όπως γνωρίζετε τη αίτημανά μήν περάσει ή κοινωνική Νομοθεσία, ή Κοινοτική, είναι αίτημε τοῦ Συνδέσμου Έλληνων Βιομηχάνων. Έχουν κυκλοφορήσει οἱ ἐκθέσεις.Ξητώ λοιπόν να ψηφισθεί αὐτό τό πράγμα καί να κάνουμε καί τίς ἀπαραίτητες ἐνέργειες -στό ἐπόμενο Διοικητικό Συμβούλιο- πρός τήν Κυβέρνηση.

Ξύχαριστω πολύ.

"Ινα μέλος: Μιλάει χωρίς μικρόφωνο καί δέν άκούγεται.

με. Αντιπρόεδρος: Έσεξς τά ματαλάβατε αὐτό το ψήφισμα, όταν το διαβάσαμε; Δεν άπρεπε νά τῆς δώσουμε τον λόγο νά πεί τι λέει;

(ລັຫກສາຍ ງານການອີງ (ລາຍຫຼຸມ)

Ένα μέλος: Κιλάει χωρίς μιμρόφωνο καί δέν άκούγεται.

. / .

κα.Παπαρήγα: Πιστέδω ότε ένα τέτοιο γενικό ψήφισμα, δέν είμαστε σέ θέση νά τό ψήφίσουμε.Γιατί ή Κοινοτική Νομόθεσία, μπορεί να περιλαμβάνει άρθρα πολύ θετικά γιά τές γύναζεκς καί αὐτά ὅπωσθήποτεμπορούμε καί πρέπει νά τά ἀποδεχθούμε, μπορεί να έχει ὅμως άρθρα ποῦ δέν συμβιβάζονται με τά δικαιώματα τῆς γυναίκας.

Ένα παράδειγμα:μπορεί να προβλέπει τήν μερική π.χάπασχόληση της γυναίμας.<sup>Π</sup>ροσωπικά δέν μπορώ νά ζέρω, δέν είμαι δικηγόρος, δεν έχω άσχοληθεί μέ τό Κοιν**ωπ**ικό Δίκαις άγαλυτικά καί δέν μπορώ να πώ, άν όλα το Γρθρα συμφέρουν-τίς γυναϊκές.<sup>Κ</sup>αί πιστεύω πάτι τέτοιο θά συμβαίνει καί μέ το Έλλα μέλη κού παρακολουθούν τήν Γενίκη Συνέλζυση.

Προτείνω, να μήν μπεί ενα τέτοιο ψήφισμέ σε ψηφοφορία, Επίσης γιατί όχι να μήν δεχθούμε να υίοθετηθούν και όλες οι διεθπείς δυμβάσεις, πού είναι θροικάς για τήν γυναίκα και πιθανόν και ή Διέθνές Φοργάνωση 'Σργασίας να έχει κατευθυντήριες όδηγίες. Από αύτή την άποψη, δέν νομέζω ατι πρέπευ να φηφέσουμε ένα ψήφισμα, τόσο περιοριστικό. Άλλο πράγμα αύτό που χηρίσαμε τωβα ή Διεθνής Σύμβαση του ΟΗΕ.Τήν έχουμε διαβάσει, τήν ξέρουμε καί ζέρουμε τί συγκεκριμένα ψήφίζουμε.

# (Χειροπροτήματα)

- 62<sup>°</sup>-

κα. Αντιπρόεδρος:Τό ψήφισμα μπαίνει σε ψηφοφορία.

<u>μ.Δ.Νυλωνάμη: Ένα λεπτό.Δεχομαι</u> πρώτον...

<u>π.Δ.Μυλωνάκη</u>\*Μά με συγχωρείτε ένα λεπτό. Ητίς όδηγβες μέσα, ὑπάρχει τό άρ-Ορο 5, τό όποίον λεει ότι το Κράτος - μέλος, ἐφ'σσον έχει εὐνοῦκώτερη Νομο-Θεσία σε μάποιο σημείο ἀπό τήν Κοινοτική, δικαιόῦται να τό διατηρήσει. <u>Η Πρόεδρος</u> : Κ΄ Μυγωναίαι, κῶς Άγαιρουν το γόχο. <u>Μ. Αντιπρόεδρος</u>: Το ψήφισμα μπαίνει σε ψηφοφορία.

<u>Απορρίπτεται ύπό τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως το άνωτέρω ψήφισμα.</u> <u>«.μρόεδρος:</u> Η Συνέλευσή μας, πῆρε τέλος.Εύχαριστοῦμε για τήν συμμετοχή σας.

OPA AHEEOE: 14.20.-MPAKTIKA AIA MAFNHTODONHZEDZ - AAKTYAOFPAN H PRESERVE THE FEN. SUNENEVERE AZTTAZIA TT. MATTAK TZOPTZ 3 . TAATEIA KANIT THA. 36.23.845 = 36.02.43 AGHNAI the Ariopolicos Oi Prophotity

Meandrera' Ruvedpråssers im Termine Lingevens Tor freque Tor Luvelelor Gymilder Enclufedrer im 22 Selponapin 1981 Superpor Kupiani, GTis 22 Debporaplor 1981 Na zosnasť Tupa droj rm wpa 10 of. Evpuergowody uave and aldovea Em Paucelou Logon admin ca feign ros Ludichor Egmiliu Enchiliovan por levrai Livégeven, fiela' àré coosaunare 1000 Epre dré Tri Tobedo Tot Dioinal, cor duplosso apiagia Ozépique per on do Quite. 301/14.1.81 don's a 6 n' Cou Officara im Afrequieras Diarafm, onus adea' adaçço orcare 6 his coobergmen Tor D.S. Eivar To' Efin; I Eudean wenpay feerer Tor S.S. pa' mi Berla 1978-81. 2. Taperaciós dorozogo 6 fios ral i cogo polios Tor 1980 3. Endron Esezepuland Emeponel. 4. Anaggajni Tos D.S. and Tis ornovelune's eddives. 5. Epupion Tor wood Togopokers Tor 1981 6. Enjoyn' Esperinuss Enropons, à onala da opier, The upepa, cor tono kas tor xooro The disapungues and apxaipEGIDV, Giligura fie to véo kalastalicó Tos Surdéction Ezgoniour Ensezation un, con fres, 67 uce 65m Karabratizis Luvigeuly Fm 3m Geborapin 1980 : Maringadar ha'r ei difiir Apxarpearsa, haea ann 1980 : Thoreforia, bregizelar i Egoperersai "Enry er o'

Mera' rov égeppo rov kalagoyun, Trè calafééronen rov fiqui voi Erron vocpoura tai exon roulonoi not d'alegoecoé Kai agos dianieradques anapria, y Mpo'sdpos Tor A.E. K. Ozépuspu enpose en Erapen im Territo divégeuens Kal adanco i viere Tim aicla tai to' ano Tino, Ejupiveas ouppovers de adhi siva à republi Terricui divégeven word pluerou, cifiquira fie es diaragers cor courrépoir kaladasi-Kor, drive adro copoencesse and an kalaszassan Livégeven im 3m Delporapion 1980. fé ouréxera Engéxoque to Rocedpero to Swé-Jevens fei Rodedpo in K. kaim Danappinga - Kworabajog AvTINDOEDDO TON K. Baiva NTOI LOU tai Toappaseis TOF. E. A. Moufuaveraidor, E. Durisidor toi A. Moucirus. Mela in Enjops in Tobedpos in the Energetten Egypter Gra' pegn tus on in cupeping since in regentaria Eurogenery m Berlas 1978-81 Kai Eweniss & admin to anepxolievo D.S. Ja Kourse Tor arcogografio Kgn. Tim Berias En eopin 200 adro duss of Fer. Sweger by ropener va duge fer om Egopwaren Gurpoon, wood 62 ques élochades and cufreçoa da dieveppier Tis Sugopés pa' ed véo Diorumenció Lufiborigio. Tid min kagil TEM Kolandnen autin Tim Vias Sindruadas no Mobedoos Siabaoe oza frégos in Sidicafor cos apobou 20 Tos véou Kalaocalues. Lipsava fei env diatafu tor apopor 20 - Stig T. S. wood d'àexognées per co depre apxagoecies, pere hiv Engopi ros Mooedpelou, Engégelas à Egopeurini 'Erizponn',

\_ 2 \_

and I raulina tai 5 avas superfraence frigm. Mera The Eugopi TIM Egopenerung Crucponin, opi/eras in infeços, à corros kou à gooros im diejagujin cur doxagosciui, wood prieras feéca 62' 21 fiéres and in Teriun Enrégeven rai oxi vupirepa and 14 pepes àn admins. Morà an aubri min Cepiqueue, Eugexoque n' Esopeurinne Engony les 9 courses toi 5 adangupufeabura feigu, Edrogo 14 feign de Guércia n' Robedpos Tom F.S. Ejnjuer in diadieraera dissafrym in F.S., in Édéce ce' fugogopia, didbace ca' défunde sin queposeias dia'zafors kal cuave puelo ou copir and on grifs tus Swigevens da adacconvades à réfressionia mis diefajujin tud apxaupcond colegure per tis draffers en Kouvolpion Karaceraliceos apiéns pela apries y pusiedesce saple's war diadicocia. 1 Nouro défice, cifesura des ron références biarafor érroy n ondean wanpappierur Tor D.S. pa' Tom Berla 1978-81 Diabai/esan and The Terring Toupporte Tor anepxofieror J. Z. K. "OLENA Manadava 60 novgou, on we Fivar per roid & gentopejo snor population oza Envippiena anofragondos un referia uppareitura and see Bran adam the half of the fingers To dritepo déficie tim Afrendeux Dictrafors avaisépsia 60' Qrozopetio kai leozopetio zor 1980. Tov Sialafe re Tapias en D.S. con S.E.E.K. aif. appendor (Eivar vala\_ quojonfierros oco enlogo cor ocis 63.23 rai 24 res donofragry Toquerupeiver uppaulieur, n'ànoia Spiam Siabai fu Rai

Tov Theorinogopofic Féder Kai Essen Tor 1981 (Kalaxu-puter o 620 an ogo tor or og 24+24 tus anopragm-Toguruperur espacetucion). Togurafierar espacerceur). Augorder n' avagrien im Eudeens in Geogepeilieus Enconmi, wood Erray to zoizo define my HA. D. and zo' filos Tom ts. En. K. Ainear. Meter (nouverne' 6g. 25) Mord Tom Tegevoala addyrwey accogordes Siefodini Ceffichece Kou Korzacce Frig Eudeaus coencayfer un Tor D. E. pa' Tim Breia 1978-81. Migon Kala' 6 Eupa' or Eupo's Avapvwordune, Bzaxopowvn-Daynin, adoefeaverador Apaquany Taplon, Pour pour orgon, beignor, Eurodua, avivor, Da-Torpor, apaxweitor, Bacique norgov Kou andrestate of K.K. Øgifuju, Rasadavaconos zov kar aggesidov. Facon ig-Kolverar ofeoguna of Eudeen wespagherun zor D. E. Hanaz-Ja'66 Man adro' ano' as obworderent " or edding scoul Epuplvelou Enterno ofussure à copositos populas cos ézons 1981. Se' onexa n Modedoos min l. S. adduconnunes ou Spismue and the Es. Fourpoon in fiera die Safungis Tud appxaupterud Vai Eivar adin To' Eablato 14 Maptin 1981, dro in adalom fixpi in SUGN Tor ngin, Kau's Tonos die Japujus, word Errou Ta pragala Tor S. E.E. Bonjos 44 a. Eugena nº Rodenbos my F.S. Egyes Tor zoono kai zor xcoro brobogins Tur Dorofusionian par to veo D. 2.

- 4 ----

- 5 -Sto' regensato flag Tim Siadimacias in avergoiedoos Tim 1. S. Tos S. E. E. Siabaifer ra' spisicfiala wood Exon ropola-der kai ta' fegn Tim F.S. spigifon to' rade guisiche gu-21670 CIGZa. Ungilorzas za érépéra yugichala: D'Ungichea wood avagépelas chi avex lépen kaloxn' Tos 20% tos édasors Tim filmpor and ta corpunde cloudestrata kai zor kivdiro voi volu prononidoir nai ni por ponomotor gress anapadences pa'é péggor Tos égymiéleos kai 6/ 1050iéxec 1000racen pa' his ésqupopi rus denosa's sur Tor OHE. 2) Ingicha Kataggegias tin Torpuscus xonras Kai Euferagoa' clacus ropos los conpuerco que. 3/ Vingi cha - Kalafrestor Er Surgerus coraquioni-Judes Tor Starpinos dippopor. 4) Unigichea Siahaperpias på hin aprilas lig egym Kubejornaus vol mojod fee Th' Diedrig Eifelacy Ent Offe con copologerer pri kalajopular sur Siccepteen 62' bajos aus pranceur, pré aitupa apres Snoper. ção hus kai grifos fiézour pa em éfacçajou his Esceptiopin his. 5) Un'qiefica Kala cui copolegatur coponquelseurs Evepperur Eus Offepruaras 60à Lospera vai chi Apaqua.

6) Prigictea vala im Entite am 620 Lagbarrap. Doroppincovcar la énoferra jus le fuela scala segeconfugiar: D'Ingréfia sala im énéficaens élé Sagbaircés, co Ugyarredan Kal hin kaferto Th 2) Unigrafia wai raise adrogogne a Tos Trancestor Kristiales zapawayo lorrais to can antifia Tos ropoo Severceos Kristia Tos Tur Egyafapériur rai agrance and to peggoverud D.S. Too S. E.E. va Energiner Tri astrogognan adhi kai va ar. Tifelworder ta excluiteala Tur fivancius fiela de correction aiton Tom afrozopubus. 3) Unique la Evancion sur ferrer Enclude eur Enoudritaire Kas and Enoror Silveoze kal an provien adza. 4) Ingrafia von Sialusier astrika woods hie Eggen Kibépunan va ispoezorkase m' volusdehmi dracdruache pa in éscophophe in Korvorinis reprodecias con are byener chin Efchioiway Tim Eppaceias andpur - Juarkur Kai 5 m yevnen bezeiwen end endmin from Kai acquiptons tits prouver. Me in grison im prisiens and for anoppingers and Ingrefedeur n Robedoos Tim I.S. adaeconviles kar Tim gifn Tom Ewedelacom. Wpa 14.30/ To wappy wondered Ep.

1 ENNDEEMOE ENNHNIDON ENIETHMONON EKNOFEL IN MAPIN 1981 MPAKTIKO DIANOSHE Adive, 6 infoco no dis 14 Maplin 1981, akcipa Laborto mai inpa 7.15. f. f. fecte Flos upa 200 hs ous la yea Envigde à Leopenlinen Aniboni la nio nive Ludifior do pascia la Bonjuj 44 A- Hours) nov Epilodruan pol Eulofino naloslupa, sé surséiren non por polegala and the fille los hundiper noi civa oi 1) Korpetela Appol 2) Moja Ainalpin 3) Mijin Aquan 4) Min lan of Mapacucondon thing 6) P-pa Harping 7) Thipuor Arnony repion Tesis 8/ Loggop'our Racy inte noi 9) Torpanaien You, inorie John Hedereier der nobergote nan Humaleste-Dunc 2no luv Oposofiana Prenzupelikestucinpon Busola of us XTEXNEYDE une Else du Gulesa in reportor Thepes latitor na ' àversiamuer outs Pu is Sucinday adopters not no effect polity 200 16 duatorputalius rela Mapia Mertz Repatuon val openpulou la ippo lay, üler: Lou Aqui i'mesc à opretien écontai pugosophia Millefn Regis Mogits Suy & 6.3/ A. A. a' Embony Sumichase St Barrow of yeso-Geor na' Enidefinica de gostear mai mollever la 200 gélie 201 presider stor 7.5 p. p. 2. You Brze i Sprehier apa the presider of " "Enilpond sich and poloper ty Budges 16/16705

fiker waloudid to glis Z. 15. f. t. Tupiburg. The 30. Afor bebandene à Loitponi de la gugogo-). Ą. pla Siaguixdunc majo, xmeis Sizuoni. B hai vno by idunar 23. Erstisas Ini lo'filer 111 r. <u>A</u> "明 In huddet w: 1)Ajutihn Slavel Sn 2) Elily dell 1 Acning "64 3) 7/ warre & lagug 244 - apefure 4) Mapix 2, Lladonorign - 2016/06 (224 5) lapíciqua Kangonolgor 6) Kapracuis (Konja) Jupada'un F/1444 Hupai'ler -Tpiculagingon 8/ N/un Koulaina- Nevolonovyou 9) lajin Televiju-Erdejn 10) Albarov Kafi 11/ Llgoriz OSpaniz 12/ Appsiun- Lilepsonry Suparua Ecolor 13/ Mapia Depleser-Kin 14/Avroleons Nodrfura'lov - Aprearspalor 15) 2/ auprije Frankondjer 16) Mapla Aufernondor 14) Mapia 14/100 18) Axezauspa Nouben-Manten 19) Equinición Xaluiz 20) ManpofiaTy <sup>c</sup>éférn 21) ruppis Topfa 22) Auguanis Kuraansiison 23/ Egéns Noprazion. Eg auton of 560 Tpazes wars-Tions Loirponing Tipozeiver tim dropping the Times Loirponing Tipozeiver time dropping the Times Loirponing Tipozeiver time dropping and avarcou crow or of the basic in the Op. 7 we de restant not beifer the the fils ranzonon vateraile texer in Evapsis his in the Hévépzuss his T.S. Blanc & 22 P/pin 1981. Utice ins Réplasus ing Répérsen sivar 6 41401, charthan his Treordous 2 filos to Janus, cicoperas 

an seattain

Ausoppinional ai d'unispo availles. > Ario civ maraféress repointer 20 èses 20022/00/ A. Spafferes envoyine (Spatrano A-1 A' major) 351 B. Higison envoyine 250 211) r. 127mea 4290511710 246 A. "Alwpa UripoSeytic " Azalow: 1) Zuvóvachý Antoufazinis (Robin), ZTrid. Fur. 434000 210 Tunanch 1 2 4 36 > Invipyach Vingor Tipotipisous (otaupoi) Tor égabs maile citadopia mile surveya

## ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

#### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Αδαμαντιάδου Σμαράγδα, βιολόγος 46 'Ασημακοπούλου 'Αγγελική, χημικός ノモシ Βλαχογιάννη Αίκατερίνη, ίστορικός τέχνης \Υ Γκασούκα Μαρία, πολιτικές επιστημες 179 Καμάρη Φλώρα, χημικός 170 Καστανάκη "Αννα, χημικός 9 Μπεζέ Λουκία, ψυχολόγος 24 Παπαντωνίου Εύαγγελία, νομικός - οἰκονομολόγος 169 Ρόκου 'Αντωνία, άγρονόμος - τοπογράφος μηχανικός \\ Τσαρλαμπα - Κακλαμάνη Ζωή - Βιβέτ, φιλόλογος - λογοτέχνης \\ Τσοκοπούλου Λουκία, πολιτικές επιστήμες \\Υ Φλέμιγκ 'Αμαλία, γιατρός 203 Φραγκάκη 'Αλίκη, δικηγόρος ノント Φωτιάδου Έλένη, δικηγόρος 76

#### ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Αδαμοπούλου Εὐαγγελία, δικηγόρος 'Αναγνωστάτου - Κακλαμάνη Γεωργία, φιλόλογος \λ. Δαρζέντα - Γοργία Εἰρήνη, ἀρχαιολόγος <sup>1</sup> Ζαμποπούλου Έριφύλλη, δικηγόρος \\6 Σταματοπούλου 'Αναστασία, πολιτικές ἐπιστῆμες \.2.

# ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

#### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Αγγελίδου Αίμιλία, χημικός μηχανικός Αναγνωστοπούλου Μαρία, άρχαιολόγος Άραχω6ίτου - Μπόμπου Άγαλιανή, ἀρχιτέκτων 🥄 Γαρίδη Ελένη, φιλόλογος 19 Ζαβερδινου Αίκατερίνη, δικηγόρος \\ Κουρούκλη - Πάλλη Κωνσταντίνα, νομικός 🖒 Κρέμου Βηθλεέμ (Φούλα), όδοντίατρος & Μέντζου Βασιλική, φιλόλογος 5 Μιναδάκη Στέλλα, χημικός 5 Μυλωνάκη - Κακουσαίου Δανάη, δικηγόρος - οἰκονομολόγος 🔧 Παπαθανασοπούλου - Μοίρα 'Ασπασία, φιλόλογος 30 Σακελλαροπούλου - Κολοκυδα Εύαγγελία ("Ελια), δικηγόρος 💃 Φυλακτοῦ Καλλιόπη, όδοντίατρος کی

#### ЕЗЕЛЕГКТІКН ЕПІТРОПН

Φίλιππα Μαρία, μικροβιολόγος <sup>19</sup> Χαλεπā - Μπικάκη ΄Αλίκη, ἀρχαιολόγος 19

β! A. Γραμμων συναικά (Γράμμανα Κ-0β' μάμπω) 509
βι μήμισαν συναικά 365
βι μήμισαν συναικά 365
β. μήμισαν συναικά 362
Δ. μαθα μ 362
Δ. μαθα μ 3
β. μαθα μ 3
β. μαθα μ 3
β. μαθα μ 3
β. μαθα μαθα 362
Δ. μαθα μ 3
β. μαθα μαθα 362
β. μ

#### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

35 Αδαμαντιάδου Σμαράγδα, βιολόγος Άσημακοπούλου Άγγελική, χημικός 236 Βλαχογιάννη Αίκατερίνη, ίστορικός τέχνης 234 Γκασούκα Μαρία, πολιτικές έπιστημες 244 Καμάρη Φλώρα, χημικός 241 15 Καστανάκη Αννα, χημικός Μπεζέ Λουκία, ψυχολόγος 33 Παπαντωνίου Εύαγγελία, νομικός - οἰκονομολόγος 230 Ρόκου Αντωνία, άγρονόμος - τοπογράφος μηγανικός 238 Τσαρλαμπά - Κακλαμάνη Ζωή - Βιθέτ, φιλόλογος - λογοτέχνης ΙΥ Τσοκοπούλου Λουκία, πολιτικές ἐπιστῆμες 150 Φλέμιγκ Άμαλία, γιατρός 272 Φραγκάκη Άλίκη, δικηγόρος 209 Φωτιάδου Έλένη, δικηγόρος 96

3\_

#### ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Άδαμοπούλου Εὐαγγελία, δικηγόρος 175
 Άναγνωστάτου - Κακλαμάνη Γεωργία, φιλόλογος 166
 Δαρζέντα - Γοργία Εἰρήνη, ἀρχαιολόγος 40
 Ζαμποπούλου Έριφύλλη, δικηγόρος 136
 Σταματοπούλου Άναστασία, πολιτικές ἐπιστῆμες 54
 ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

#### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Αγγελίδου Αιμιλία, χημικός μηχανικός 34 43 Αναγνωστοπούλου Μαρία, ἀρχαιολόγος Αραχωβίτου - Μπόμπου Αγαλιανή, ἀρχιτέκτων 16 Γαρίδη Έλένη, φιλόλογος 25 Ζαβερδινοῦ Αἰκατερίνη, δικηγόρος 13 Κουρούκλη - Πάλλη Κωνσταντίνα, νομικός 🖇 Κρέμου Βηθλεέμ (Φούλα), όδοντίατρος 11 Μέντζου Βασιλική, φιλόλογος Μιναδάκη Στέλλα, χημικός 41 Μυλωνάκη - Κακουσαίου Δανάη, δικηγόρος - οἰκονομολόγος 22 Παπαθανασοπούλου - Μοίρα 'Ασπασία, φιλόλογος 61 Σακελλαροπούλου - Κολοκυδά Εύαγγελία (ἕΕλια), δικηγόρος 25 Φυλακτοῦ Καλλιόπη, όδοντίατρος 2

A. (patteres engine (Tearrana T-O F' Karty)

#### EZEAEFKTIKH ENITPONH

1) A UMpa News

"Ezabe

t.

Φίλιππα Μαρία, μικροβιολόγος 24 Χαλεπā - Μπικάκη 'Αλίκη, ἀρχαιολόγος 25

B. Yiyısan σινογιώ 358 Γ' "εχιμες γημοδέγτιο 3524

1) Euroverties Anthenevering Evering Brid. Tur.

595

## 2/ InvSuaction Antouparius Invipsada Etico. Fur 69 Vigo, Aporchiseus (naupoi) Tir 'ézabe wille undhyla made Linéwagtor ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ Άδαμαντιάδου Σμαράγδα, βιολόγος 50 115 Άσημακοπούλου Άγγελική, χημικός 3.35 Βλαχογιάννη Αίκατερίνη, ίστορικός τέχνης 23 13 Γκασούκα Μαρία, πολιτικές ἐπιστῆμες 9 4 F Καμάρη Φλώρα, χημικός Καστανάκη "Αννα, χημικός 15 21 Μπεζέ Λουκία, ψυχολόγος Παπαντωνίου Εύαγγελία, νομικός - οἰκονομολόγος ૧.Χλ Ρόκου 'Αντωνία, άγρονόμος - τοπογράφος μηχανικός 214/4 Τσαρλαμπα - Κακλαμάνη Ζωή - Βιδέτ, φιλόλογος - λογοτέχνης / 🤆 Τσοκοπούλου Λουκία, πολιτικές επιστῆμες 141 Φλέμιγκ Άμαλία, γιατρός 268 217 Φραγκάκη 'Αλίκη, δικηγόρος 64 Φωτιάδου Έλένη, δικηγόρος ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ 'Αδαμοπούλου Εύαγγελία, δικηγόρος / 😘 🗘 Άναγνωστάτου - Κακλαμάνη Γεωργία, φιλόλογος /76 Δαρζέντα - Γοργία Ειρήνη, ἀρχαιολόγος 20 Ζαμποπούλου Έριφύλλη, δικηγόρος Σταματοπούλου 'Αναστασία, πολιτικές ἐπιστήμες 55 ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ Αγγελίδου Αίμιλία, χημικός μηχανικός 70 Αναγνωστοπούλου Μαρία, άρχαιολόγος Αραχωθίτου - Μπόμπου Αγαλιανή, άρχιτέκτων 🛝 Γαρίδη Έλένη, φιλόλογος 16

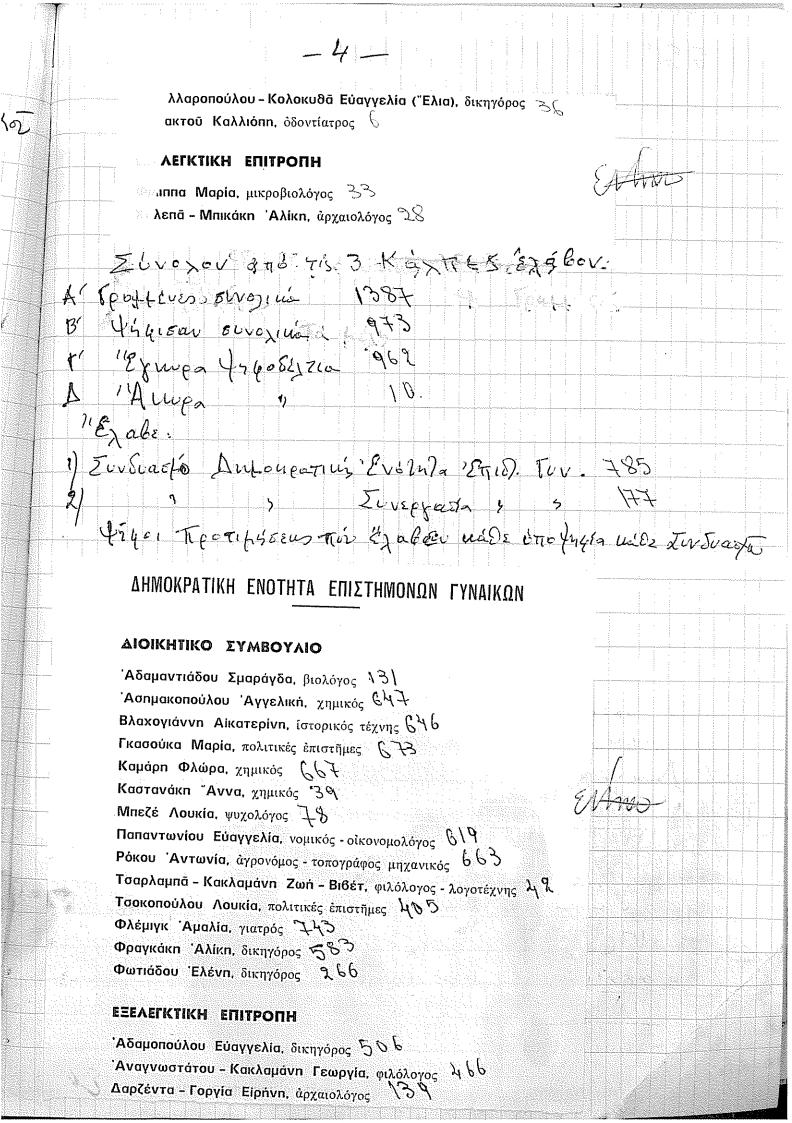
Παπαθανασοπούλου - Μοίρα ἀΑσπασία, φιλόλογος 53

Μυλωνάκη - Κακουσαίου Δανάη, δικηγόρος - οἰκονομολόγος 🔍

Ζαθερδινού Αικατερίνη, δικηγόρος 🔍

Μέντζου Βασιλική, φιλόλογος Μιναδάκη Στέλλα, χημικός

Κουρούκλη - Πάλλη Κωνσταντίνα, νομικός (~ Κρέμου Βηθλεέμ (Φούλα), όδοντίατρος / \?



Ζαμποπούλου Έριφύλλη, δικηγόρος 385 Σταματοπούλου Άναστασία, πολιτικές ἐπιστῆμες \54

# ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

#### AIOIKHTIKO EYMBOYAIO

'Αγγελίδου Αἰμιλία, χημικός μηχανικός ?? 'Αναγνωστσπούλου Μαρία, ἀρχαιολόγος //? 'Αραχωθίτου - Μπόμπου 'Αγαλιανή, ἀρχιτέκτων ?? Γαρίδη Έλένη, φιλόλογος 53 Ζαθερδινοῦ Αἰκατερίνη, δικηγόρος 38 Κουρούκλη - Πάλλη Κωνσταντίνα, νομικός / Κρέμου Βηθλεέμ (Φούλα), όδοντίατρος ? Μέντζου Βασιλική, φιλόλογος ?/ Μιναδάκη Στέλλα, χημικός ?? Μυλωνάκη - Κακουσαίου Δανάη, δικηγόρος - οἰκονομολόγος 53 Παπαθανασοπούλου - Μοίρα 'Ασπασία, φιλόλογος !?? Σακελλαροπούλου - Κολοκυθᾶ Εὐαγγελία ("Ελια), δικηγόρος ??

4 Moderer Tellegen 21/4/ Ethorports H Moderer Tellegen H Traffazus Ethore Tellegen Azarches

Lie jedyoira 6 (is zizas e 2000 pagis) Kardocilofeos Electin na N.Z. Co znuca yneodilria beldnica 962 : (810) za zolotio zin Elecu za D.Z = 9 \4[0]!

962:9=106,88 1/4pg "rulogued fileo

AANOEPATICH GOVOTHETA GNIETHEM. PUNAICEN

16/1000 : 785: 106 = 7,4 4Apa ESpon

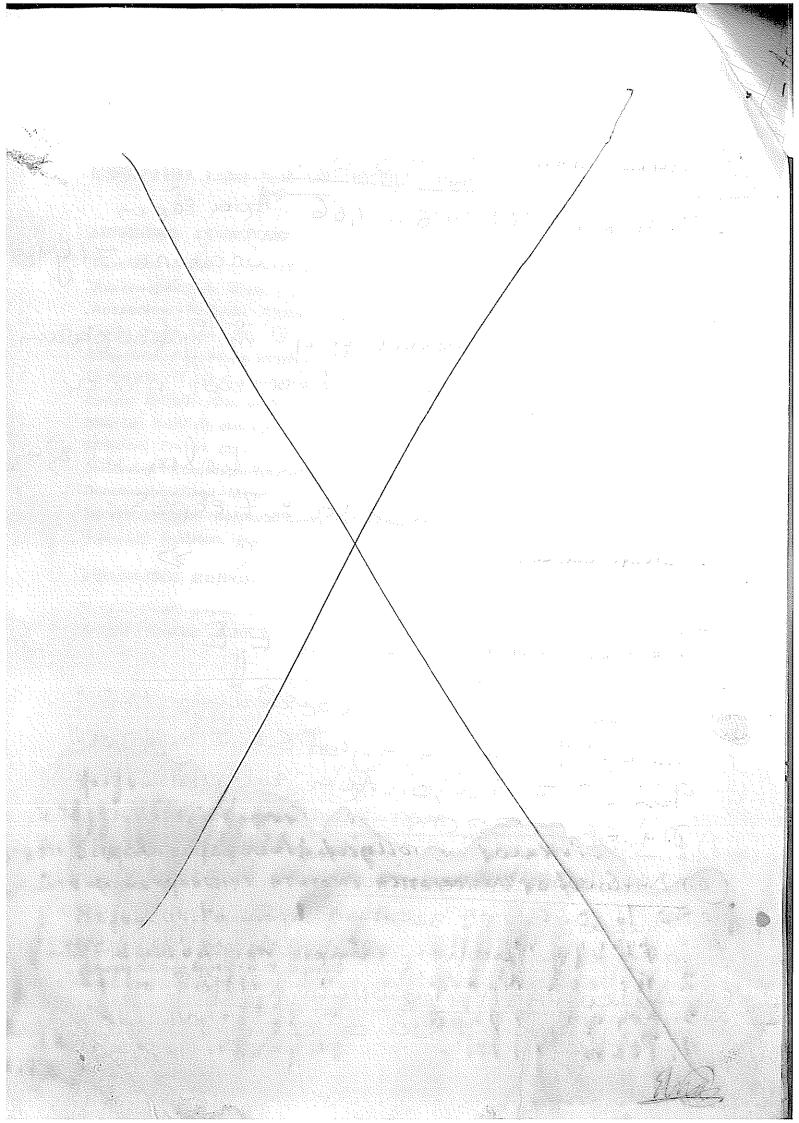
Kadpieros Essentia

#### EZEAEIKTIKH ENITPONH

106

Φίλιππα Μαρία, μικροβιολόγος 7-9 Χαλεπā - Μπικάκη ΄Αλίκη, ἀρχαιολόγος 🕂 🤇

And d'ualavolin 7. Unésoine 43 queel (B) DHHORPATION JUNGPTAZIA. "Equea: 177:106 = 1,66 "Apa Elen dois 2' valarofin 1-2 indoino 7/ Epuga Apa and b'uelowofin m'Enhouperent correption, nanjour find évén nsé n Espa. Esotiones à réponsion sion telles is 2000 + Autroupation roula : 7 28prs. + Dufiocipariun conseptacia: 2 >>. (II) dodopiétios éteur na E.E. Ta Epipa grigos de Berdanar 962. Zo apista nui rom E.C = 3, 4201. 962:3=320,6. Aon aulopus trios Da EE = 320. (A) AHLIOKPATIGH ENOTHTA Equipa: 785: 320 - 2,145 Acor Eleco and alualonopin 24 unoscino 145 yuyol, (B) AfflioGPATIEN ZUNCPLAZIA. Epupa 177 8: 320 = O Eden Undoino 17794401



Apa 2010 b. uelavofen nohoupalm GUNEDZAGIA AZUDVER 1 ESEC. Endervus à sécriétarshala us san'. Antoupalin cvoula: 2 ésen + Antorepalus europzoix: 1 EEpa U 2840 cevnus 2En 12000 U TIPBESPOO Tétes AU AMAREN Add Kerton Lovidera Te hulinor despopuyar in Thiskness Inotegrife the water beg I interly A LUVENLEGE'S & "DANICHPATICH ENOTHTA EMISTHMONON MATTER Fie' 70 D. E. augui noclify seed 743. 1. \$18 for pradia  $\frac{31}{21}$   $\frac{27}{667}$ . 2. Masona Mapig 3. Kahajoy \$ Jupa 21 21 21 263. 9. Pour Foluria

647 ... 6/ Lipor noolifully 5. Houpknond or Magice 646 -6. BJaropiiny fenaliping 7. Manzularion Dafysik 619 . 71 21 8. Colfuding Agiluy 71 583.\_ 7 6 405-Too aonorphe laruer 2ι 11 266. \_ 2/ Pulizion Sparr 71 10 131 H / spiceledon 24. 42/102 11 71 78 .-27 Mnifi' for uit -1 12. 42 Jeap 24. n = - Kenjxfirry Lun -Bibil 13 21 71 39 14. 2, Eactorous Avvx 21 街. luv E.C. Ti2 noolifuser El Lupos 506. **?** 1 A octoradjon reapple L. 466. Mrepris al clan Kang 2 fir is Repr 11 2. 385. Zetinowa)a Eeigoya 71 21 3. 154 4. Staplonaryn Jucolear 1 יר D=Jc-le-loppic fieira ۱ ۲ 130. J.) 71 B Euroveopos" DHHOKPATIKH ENWERTAELY ERIETHHONON SYNAIDON elaps' noolificiosus 1. Manadaviconaja Moncoia 144 119 71 2. Hvartunelonolyn Mapic 92\_ 7 1 1 1 3.7 1/1 5/ 200 AD Lugale 4 East Entry ou to Jours will . 39.-(79/ 21 5. Explor Reval 1. ALALA 53 Majarduy-Consorada Bardy 653 \* \* ×7 Margardeller = Marthan + 1 a pravil Neuropaliter = Marthan + 1 a pravil + EC first BiogESfi 380 24 27  $\gamma_i > \gamma_i$ 10 Minz Duy Elepter r, <u>21</u>. **\**1... MEUTJN BLEGING

12. Foupoindu-Mildu kuvoladiva dapor molihisan 13. Eulaulour Donn concerns or 1 -Freize Ind the Englander 1. didinne Maric -. 67 THAN - 118 -. 79. \_\_\_\_ 2. X 2/ EAZ - Mninduy . 2 F at MENS STREET Anopilvus poi là véo promunito Eutobrigio aitquis ti là naladelinà Endégoria nada anga Endoxies Claucier realitéeus 2nd la Al Lordousté suboupeling Evolute of neutre Eqti man' spa' To B' Enstrato' I toupaline Enceptedic Endigenter of the neith. Til hi Egganni Anderni Enjegentaspo hun loi A' Eurstratio or d'o neules pritque tic lois clampair realitiers was This los &' Endratio à fils klaictar l'é népér repartino ner inoposista. 4 Nobers H restudies Tà Mily. Manpetch Kerrein Krizin MARI 14000 Aller + a files and files for the second Hachigay 

TEVILLI LIVE INEL 99 DEBPONEPION 1981 1

- Eulopu' Egopentinuis - Enilponis 700 9 caulina fielte nai 5 avan jugufut

- Γαμτικά μέλη
- Ι. Κουρεμέτη
- 2. Μάζη
- 3. Ilkov
- 4. Παρασκευοπούλου
- 5. Ραγιά 'Ασημίνα
- 6. Συλλογίδου
- 7. Τουμπακάρη
- 8. Τσίγκου
- 9. Μάλιου

# τηλ. 9816572

- " 8228075 , 8I33682
- 21
- " 724093 **,** 74I424
- ñ 3219807, 735234
- " 9426566 (μεσημέρι)
- **n** 8027I46
- **"** 3614847

5249571 pinp, 3 p. p. 17

## Αναπληρωματικά μέλη

- Γεωργιάδου Στασινοπούλου τηλ. 9816213 , 4613847
   2. Δροσογιάννη " 8220175
- 3. Μεθοδ**ί**ου
- 4. <u>Ι</u>εντῆ
- 5. Μπόγοη

- 6425272 (7-8)πρω**ί**
- " 8230533 , 275I063

23. 2. 1991 . How Down Tsignow Table 24 - 2.1981, Spa 8.304+Dputs Luxspixen 6.6 1) Topportuficationed Surgering. 2) Avarion bita 15 89 4 10/501 fro hunderpotinvis Dugas Daobat & Davig. 3/ Milyu not 20 naperpisconter de L'udestro ly Enofrenes afrepes and 5-9 16 Trafferta. 2) 25.2. Foloply, u. Mnofpn nei n. Torpreudy of 26.2. They als a happopidor 1)27:2. Txporency - Pxfia 5/28-2 Lobleolo in Tapasuapy E) 2.3. Develope on Majon wain Mapacucanons or. Uniber the dulips 2.3.81 noi ips & f. t. oplaling if Sullips Louispille. Lig Lgop Uniponing. 25-2-1981, des 10065700 of 20402014 70 for 6464 cer. 26.2.1981. Mapsupi Guilo in Luppopidar Indany. 27.2.1981. A Souding a Petro Katafillpuse pourc's her word eix a neelss eger The lui neouporture infort liver 1600 nginor.

1. Avefunctona) or Maiz-Hexandoyos- 3. 2. Lexpubilou - Hnolinov Afaliani - Appildula 3. Papión Chévy de chópoyos 4. Koupooudu-Molly Kunslarling - Nofilies 5. Eptheou douby Biddelf. (600,1x1) oborlin Los 6. HINEFRUY Gliffe - Xutinios 7. Muluudun Daudu - Noferuds-Druovofiologos 8. Minzdeveloonai ja Honxai - Bildyogos 9. Evene green which to low 5 Ezeppuis (Elist Noterios uai and 12 Xvxnduputikling fid 14 1. Algedian Actualic- Xnouros-Mux-concios 2. Zabepéiver Arualipive Durpseas 3 Minifor Bacquier - prio 10805 4. Ouzuloz kaddibna - DJovlizteos Marging By and his Happenline Anlonin 4 A-pz/280000 8 April Dep200000 or Lapelly Anoulokaon Motta Mawadabayonin/ AND. Egis Mugaris Fid The Egyludice Porteon i los an alim 60000000660 1. Koleni-Mnudun Adiun - Acxdodógos 2. pilinna lagia Miupoliodójos. 4 Napatesozea 4 Depatro 6x. - Middle Mauricer Hoodby Hules whatere For Ali Marphil

200. - 11 purious Mapasabus alliscus e Topularo hilun Enfren Aurela 2 Maptin wel 3p- 8.45 /-TIPOSIJOE mai marseless airus triofrolilm ta Lusuastory Antonpazius Eusinza Enloutdue Tuvaruin, y 1. ? Afasta Pastinyu ozarozo fo-Tupe 14 200 The The Town Luxburg (A.T. 4 942795 FCAR THAN ADUNA B. Terpos). D TILO TIQUE KINSvartos 2710TOLIZA 2100 96 Mazwol Jejy: Ará Tó ALOIUNTILLÓ ZUE BOYLO Tourna Mels. 1 Pitign Apasia, 2 lazes 2. Pour Avzunia, oppor. Tomoyeapos-Muxaulus 3. Mattaview Rafferia, Nopius Diwardos frog 4. Bjagogiovius Ainozepius, idopuios Tixuus F. Hanfxinotiaijan Appenius, ginfinos 6. Nafidps Pgispa, ginfinos 7. Tuasorius Mapia, Tojizines Ethorizes 8. JEDUOTIOYN NOUMA 9. Peariaus Agius Armping Avarianpulatica Meas: I TEap Jattia - Kaujatavy Zuiz Bibiz, Pajozoy Mojo 3. A Somanuson Lapáyod, Blojója

<		
	28)2)81 Viriberry: Avin Tourentalkoroy	2.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- union and my not and and in unand in any of in any of in	
	un run Meo epper per value of view	
1 1 11	2 do ra PARA deld is reating & (-1xx20 Source live Bla)	
A NAAH	to K (Koguo Jaiza kzu yeuriwu)	
HO.	200 ha TOUMITAKAPH and to K (Karbaren - Ayun)	
	is why (upper bigaulu).	
••••••••••••••••••••••••••••••	MAPATHPH 2613	
1_	ze mannigade renter norgegebergen nar hat e, nor parte, nor gene	
ä	Tapanain:	
	L-KOTSINITH ZADEIPA - AITHEN & COITHTIKH TAVIOTHTA.	
	2 KOUTZOVKOV MAPIA - AITHEH MONON.	
	3 AEBENTH STAVPOULA = AEN BPISKETAL AITHSH KAT	
	H HIXAHALAOV HAPIA = AITHEH MONON	
	5 MAEMAELON ANNA = AITHS H MONON	
	G OIKONOMOV APTUPR = AITHSH KALENA ANO -	
	NVHO TISTOTOIHTIKO	
	2 - MANTEADURH-RAFFANAKH EALNH - AITHEN KAL MIA	
	AMOARTEH UM'APION 2460 TOV EVNARE HOV OIKO-	
	NOMIKEN KAI EMMOPIKEN EMISTHHEN	
- 1 - 1 	8. MAMATIANNAKH KAITH = AITHSH MONON	
\$	9. PASSIA EVIVXIA - AITHSH KAI DIPLÔNE de P	
	Institut fourcois d'Attliènce.	
	10 SHETSIEPH-HOWAION EAISZABET = AITHEH HONDAN	
	reactions region rations and an matrice to	

tàn và Tynger 8401 lass 8001, 40 và trupicar. 2. - Maprisépresa de Vapa Toppes aitéres des àvatésezer Arebancer node affa ejerneza. 3 - Now ber ber mis Dourses Stouper als & Trapa 15/ Attospelaka pu 2 Maplion 1981, spipe Dulies, De lipia: napatili allubler ino gugioli Tier An Theulougo napaquei Lillenes Ino fe-Giolalog por les republic los d. C. C. L. 14uc Maplin 1981 Lipa Quelipa 2 Maplion 1981 und upa & the In npoling de mainelidere Rilusy Anoquesid li hard let entrated 10 LIDO "AHMORDATICH TYNEPFAZIA ETIETH-MONDN FUNALTON, in a HEALder PLAZ davaconor if or biodolarfiles Ino 16 no nue andreak o (810 xus la )o'lalas a Propa danceorger In Freephin, doin 1/10/200 29 48 gran , \$1,0' , 0 for Bordt. The. H 688050 lov PAGL. The. KB' Nop 201. AGY KJULS XOGNON). Onid n'i un curturactos denolycita Vni 1d laulinoi filita pà la pissientens Englocided

4. Quitid Son Egilis, Dimpop J. MERCÉ ADVILA, YUXDEJD EZEZOPHZIUS ZAIZPOUSTAUTIUN MELS 1 A Sapotidia Plappista, Dimpop 2 Avoy visoriazon Kaujahaus Tempyla, Pizósofo 3 Stapazonayou Augocasta, Tioj. ETrozans 2 Avony paparlie 1 Zaptionaryou REPIGOUSS & Impapes 2. A appivza Fopsia Cipsus, Appaologe Mapyriges d'a6 aux H Tapadavez Ebopculius ETIZPOTES Scherpia Plant Winns . Jotanulakaon Tomoduly The feel is EUVISPICES 2600 WILLIN 28TILPOTTES - 15 3 Maprico 1981 Παρουδαι. Τσίγμου, Τουμπαμάρι, Παρασμευοπούχου, Migun, Payne, Mifs, Mixon, Kouperils

1 Harridgoon 2 antisus qui tin Xopiquos anrippique uarazó you cun ciaferanas enuficontene 1-4 m 2710 Tis Aluatoping ZabepSiver @ Luppinsa 1/A SaparrisSon H. PTILOODS 2 ToScxcran is diliseus mai die xopriston zé énippage pêla 20 éjepto un uarasépue Tié is russés ailé uno péfono, Rucpycia 2 - If 2TILponin ouverage The Tipe outros que is 201 pepides was detregation va Supericu Don ab 6/3 nai 10/3 dis Equipions: Kasupeenin, Nea, Book Hude, Airsp Pifecuiscy. 3 -4 "ETTILEOTIG ELEY JE Tis ETTOFNEIOMENS une avannetser oges is inofrigers wai zur Sco Lux Siaspin. HEppensuu Patoren Callagre

Zuvedpiceou Ecopeurieu Eales 5 4 Marphin 1981 Mapareus Mixa, Eulopi-On, Tayun, Toutenaceou, Pana, Koupefely, Masia, Naipx Eleruons 2n (Eccurrica) po Hoojeu (guarda) Zu subsprun sursprace les egopentiuns contronnes, fre defen the endering of 4 Ensymetetien, Jobaivala va'aza lie anion one nouner 28000 intermediate GUNDIAGGOUS SUSPROKPATIEN ZUNEPFAZIA ETHETHEONEN FUNANEONS & CATTLES -MPATIELE ENOTHTA EDISTITUONON runAd -NON -> & zis noola'sen not Sialund Sich and then Sid a our Siarotion 12 Bailor 20 Texuor voladalius 20- ourSecteor anoyacoise in avaniousu lov Unoympileer not unde sourgeneter, xupis 14 Scampton de Laurené mar avantup utedena fer man té anoson algaburning sup à que pidia via Diamino Sitilostio 6 Egeleguliui voleoni Of oursideter Stadpopduralae 255 EL 107; 4 DHUDEPARISH JULIEPARIA EALETHLONGN FUNALLON->

ria zà D.Z. - MESila - Xudites deux cerren Avajuedonala Mareix - reraidojo Aparubiron - Lendtenon Ajasiann - apriluli Rapión Elsvin gelsajoto Zebepéiver Accolerve - Energoos) Koupoires - Nàssa Kuvelarliva-volues Kostion dousa (Brideste) oborhidos MENZTON BOSGISILON - GISÓSOFO Minadau - Karousalon Daving - vertiles O 1100 vote ol off) Macdanaconousn Acoracia - Erlotojo Zduellagorador - KoSounde Englission 6'8519 6'28' င္ရင္ရေင့္ရာ . dubauros Kassion -storialpos Fior lui ESSeptimi Eveleon Chisinna place - furpoliologo XaSEna-Mairie ASium - aprovedojo CE SHMORPATIFIC ENOTHTA EDISTRINON ON FUNALLONS As ria là 25 Abahanaba Etaquyba - biologo Acutacionoù sa Agosiañ - xulipo BSaxopavia Amalzonun - idopico 1 cx un Tra Goura Majora - nosnicio znielutos

Latiapy Dupa - xufilles Kasanzen Avva-xupira Mossie louria - juxosojo Manaveurier Suapsia - voteres-orievotedopp Pourov Avravia-afecrofio-2000porpor-pearantes TEapSafina-Kaula (eàrn Zwn-Biber Giso Sopp-Sozolexuns Toolonoida louren - nosizion enercliche PSEtrip Afradia-pelpos Capiann Asimi - Simppo Euliador Dern - Sneugoon La lui Estopreni Estopony Ataponola waystron - Swayoed Avayvectator - Kaulatan Buppe - 615/2007 Lapysiza - Roppia Expury Apracolof Zacifinonoùson Epipullu-Slumpon Trafalonorla Arada61a-nosinus Enclupes, All esponerodolycun and the sourodoly sun and BU GUVSID GLEO DHINOKPHTIEN (à GUVSID GLEO DELLO EPATI-ZUNGPTAZIA FRIZIHUONEN KH ENOTHAA FRIZIHHONE Mandidrotto for Cyce for

Epopertuin sol Juta yesahare ZUVESpiany TUS Reppending Ettilpottus 13 Maprin 1981, Sex 8 6. (... Jacoboss Koupitin Mito, Mixa, Tapasucionse Paying Luglogion, Touptiduopy, Toiquer Miria naunué filis wai Deserveus Merris uni MITOPES evan spupartue hess Karenson nordonan 35 frezin ros LuxSES fra The fulnear vd branch som The endport ras man vid fri filoon and Eugores uns 14/3 ferro upp) H ETTINGOTIN OUJNMEI (mai éjalos indigass pilopu av exa Gruatur vá Geydri The Svanswor, cum Mars Mar arspoper -2047 ZTY outhanty To' ETAMOJONERSE ShalvEnidyuan

7 Di Tie Mizu 3 2thofus: 12 H 'Eleopeurium "Emisponty Sei 'sper apposiohn 2 vá orfunder 20 Dépia, (To va Europatica Suaparous 3,2630) Side lo Strepy 5 fiero Diou Int Coby to Baser Ton Spo.7 not Karaparettin elge 2 Tepasisce The duantus from Experience prexer and Energy cus ter R/ous the 22/2/1981 24 Nix 27112partie in avanismos tun oursportun tur his rapianus à râza peru péper and upa mis kuapzus tus traceoplas ps is arresponde on of apparprois aver Eurizana Terrina Twizers wei giegeone vi avardary "eugeness un un das spetru va Sexaste avariantes per who "evap33 tuo éxarecorte O 2 then Just's non avan mapayato noi annourage TUNO 37 Na più ènizpani y duansi os rue auspopui pe 15 sustituio a) on y drangwoss run our Spotin "¿2132 ais 22/2/81 üpe 40 2, Sujass varia ziv Eurpzy rus Jev Lua brow und ezzzezez & Plopeurus PTIL2poor Yld run Elevepselo um elijoyun 8) Tó Vá kauganter of divancions oursponder run 35 fregue due perla bar dulon foragilens builden ola Und 20170 3.500 Lézis má éttera aspúdute à Suvaránna ava-VELUEUS ETTERSY of Tepla anavewors "ego JE OS 22 2- 1981

· · ·

To Ospaza Tidmuan oi 424040pla mai 4441000 a) Clá nur 1 n 2 Trafa à Trip 1 2) (10 - 410 2 - 4 10 - 540 p 4 1) The the 34 2 troth UTIEPS (4 UTODrupizasa The 14 Words Elfipson Step zur 34 Etcios Stoppipzune 1-1) 2º OCFA li 35 filmoan va Xopaxionte bebarious as 22 Gopcurung Ptilipotis ou Sin Scyptaces zin avor VELUSS TUS EUROPOLIUS LOUS un TIS à TEUXELOULE 276 Tis Vd yngioour Hillepennin 2 Thepoting Trappinger istrogazife, va più Susse Marco Cobarisses /1400 Sexunic un dirusti ros mai ppáqenus de tipqueme Sich vorifier our Si Exer UTTOXPELLES Merie orfulis Durros Tepanaria Defarra qui The Crezaganis the proper pias. ATTO more stratigica nus Aufoneozunis havepre olas 4 Quixara Thursporty pras égive yours pre sis 4560 SETTES ansypays in Trapo Seofus as Kossidny planto ous lanadores blaggis da avazpaper pé 20 Eworo Duepa nã Thuresóns Meria des public judine 4° EuroSpinoy. 4 Reoperting 28712005 Whappitch Itom Mapy S Pepis Attopday A

Kaderpojos Incitadistar Eurojes 14/3/81 1. Pavor Mapiaria 2. Saliapá Nwama 3 Talufezon - Tacosfia'um lovigo 4 Sipi fudaija Appropri 5. Saparreina Neurovorapion Appenni 6. Maragiuzonoù Zar Arababia 7. Ziauavraph Truppa 8. Xpristaliaren - purcasor Kassionn. 9 Maranurazor Repainteousa. Apivar-Zabba Luggesia 10 Marsin- Ajadouli Twainva 11 Karpraphan Suppopor Navaficola. 12 Tapasurenoù lou lusarra 13 Xanópivos - Mastonoi los Mapda 14 Toursegivor Bikrupia 15 10 paysiann tosun 16 Buoupa - Frappios Banzan 1Z Rewawerpor trusrapin 18 19 hradowajor Beerguin 20 Terpojião - Agresião Acdersia. Pour - Arrana Maria Saun Avravia 21 Transvijlar Navazura 22 Itayuapaun - Baprogaun BErn 23 24 Mend abirgavoiror Morpha 25 Zeayor - Razura ? tuazia Manadoneulos Aposien 26 27 Manaconoilou Vávria

I rinsin zu Adriva. 2.28 29 Ownadow Elany V Zoublepoi Amalspin 30 Douglavin Avoplavin 31 Popagrow Murzoon 32 Laurilagia Ajun 33 Manavzeria Eugy 1812 34 TageSaum - Fepoviaum Ludia 35 Irrgarov travence 36 ЗĬ Trainer Magia Troupordoigne Mayonja 38 Neuderjourne augeron Maraguerovoijou - Masagarrovonjou ESquarrier Pojsterne yk ESque - ESS4 39 40 Izoitina Dutrelpa 41 Inuponois la Zoulzeva 42 2 ruponois des 200 stava Xpristion - Movaparen Isbachul (m. Minasani Apristion - Movaparen Isbachul (m. Minasani apan, Nº 149 43 Yopa Susocia ЧY 1/2pEGIaSon Pulling 45 Mauresia Mapia 46 Succesta Topaçã - Iladonovisor 47 1 proonaisa Adma 48 Payuaby Ouparia 49 Manarpiavzaculla Kepia 50 26nua ESny 51 Kapillovison Marsinger 52 Xapiravison - Babulonaison Agesnien Manaconaison - Rose Arualepiny 53 54 15 Xazzina - IwanEifelder Baradicen 56 2nizaon - Louisiaun losia

NouroSozor touraripping TF 4 reamine - Taune Grand 18 59 Tapatua - Loindos Pripum Kyposain Liking Go 61 division time Xapirov disiu 62 Zatoupien - Maron'por AEGNOIVO 63 Maestacen Adancesia. 64 Mpalea Arealspiry. 65 2152py-lopapa Kopiceey 66 Lezuponala Kupiaraise 6¥ Toùsion - Mizapióàien Kaçosiva. 68 Manovicolopailor Acceleon 69 Izàpa Mapia. ΨÛ distru hoverpazze hoverzu.  $\mathcal{U}$ Largunderen barn Ŧ2 Marapura leavera 73 Zzooproisi- Anochlonala 74 Tappaien Avaderacio 15 Mariago - Antionalia Amaladum. Xarvaia - Masiana Olufinia (n E. Kpéter apanos. Nº 15653) Varopor ELSA (m grueina n rapidy). 46 12 78 Honauvelourivo Kassiony 79 Inadapa Encaber. 80 Tpianzy Lopia. 81 Lanavionnla Maprouva. 82 Næssenven-Navapelàun Xpu64 83 Lauchaponala Istury 84 QUEESTA DEOLUDOL 85

Poterori - Marian Walter 4 86 Ziénponsila- Erouar Isfiély ŶŹ Poyspinzope-Marie Elouvy 89 89 16100 - MercerSion Strun Mergião Nosúferra 90 Xovsponiavoplar Avadacia 91 92 Mana annisionais Oupavia Narregensionala - disinneron Appsilei 93 Teaplatina Kaulatian Zwy 011 95 Mariaelegavin Diavobizs Elvy 96 Minzpaus Eugeoboury 97 Maasin Sinfimipa 98 DISIDNA Mapia. Merponouldien Mola 99 Tosia Analyping -Oàlas 100 Xerrynnezen ESSUM 101 Xovspopiaura Maragrela. 102 Manerwerperen Lucauva 103 Agocobarlou Apucavoy 101 Lidza Muarcolus 105 Tozavhidpu And 106 Napapoicconoitar Ang Nogin lauggapué du Mapue Minepàren Kugeacen 107 108 109 Kapbarer In Stava 110 Tapparajexor - Xaparai da 111 2226 DEVEN - FIOUPTER OSUVILLE 112 113 Manaxousàvoa Mapia Portun Gravals 114

Morpdun +164 115 Lapidiny Mnvgeny <u> 11 6</u> 117 Bradonappu Wappin Xaba Kathonn 118 Masia Euoperna 119 navejonala Adavasa 120 Toanonala - TapeaSaur Xoucand 121 Enàde Dupellog 122 Xargin Navanura (TEuglu). 123 ZESSLED ESENA 124 N220ũ-Barrana Sun. 125 Tjeipärn Mepany, 126 127 Manapúja- Ludabózea Karn Tgizzm- Konfearpu & Supa 128 Apaqua Sidasia 129 Xnpaccion Marcia 130 Lovbargi Warda. 131 Danasonala Zui za Dupulpia. 132 Spacicipy Maina Gradbor. 133 Apioconazar Courry Mapacuerin Tozor - Kosca Duceira 134 135 Mana Juica Amalsony 136 Mpivor Nouria. 131 Zuapa Kassipon 138 Xpiblogeeron Lupiacon Ja. 139 Magaqueronaln-2610031812 Elly 140 Mosimonala Bapbapar. 141 Zapavronoison Accalsony 142 Irafiaborala Rupna! M3

6. Levennla Lavan NY Informe Bachapon 145 146 Znpivn Anaclasia. 北代 disinna xpusala 148 JECE avonala Bipprion Taipon disinna Napaguery. 149 Manaão pouve- Lapai wougión 22x-que 150 Iradra leapiq. 151 Moprasia - Datacuonala Afresia 152 Inadaparen DEGNOMA. 153 154 Lupija-Puto SSNY 155 Navrazz bavy 156 Kansmyakenpin Aepipci Managuelupin-Zorarlagussa Psure 157 ng Azena Gen "Hwa. 158 Lyding Toorsdus Tpoenyacenis 159 Lidopy Mapiscoppor -Gyido 160 Pyponaza Zapacha apilus 161 Pipinpor Callylie 162 Nogiter Marcolus apriling 163 Læbjdrev Azubar Azizarope 164 Manaorapourd cor Tapaurent ar Aurony 165 166 Topiquy Manapa Anuarop. Sapapatinding Annarop. 167 Manoudoiu topio 168 Manoulia - Fundery pulan 169 buyavojn Aruor. Nanadonovzov lupuxud 170 171 Xorznie Xàsy Ban 170,

 $\overline{\prec}$ MEpõimapy - Mallungen Margaren 173 <u>XeSninza Apulopepésse Zoqua</u> Merzapiwne-Ezolaium Bachlur. 174 175 176 Janda Elsury. O Sidea - Naraguelàur luana レチギ 178 Màzza Mapia: Movarian Alzonalpy, 179 Zalxné Logla - Kanénsinly Osutiniq Zzatialonalov - Konzogàna Arababia. 180 181 Posonaisa Fregia 180 183 Tubris Sudefina Zaulageiller ASE Saudoa. 181 Danabafeandaire Aparace Alualeping LXT Diaparidão Mug. 186 Turdza Kodie. 187 Telling Huar. 188 Terpracticus Transboros Marpie 189 hapara lavia un Gajorie 190 Magacon prix Gers 191 Apiecegisdau Buj 192 Narytius Maple 193 Illiquoious Aypoolas 194 haydur hafelponds 195 196 llanadonobyou Zouy ano payou furand. Nexweillion Mapia 197 Marratowagon Xeidua 198 199 PETJON- Fasava Bacesice 200 Janabsaconola Adiadia Yupon & Saran 201

S,

Xalsena - Mnileà um Asilem. 202 Mosubepa lucaira 203 Exportenne Mapia 204 Zéplaien - Xiulaien Eugphan. Mpriviaien - 762Silea Xpusaisa 205 206 Thousa Surelog 207 Lulupanon leopia. 208 Horagere Manapula ( preschi dogman Asnen) 209 Tournocen Babley 210 Para Mapia 211 Instalieou- Unoeston Zogia 212 Napilieriãa ESIGEBER 213 Manasufeelpia flagsasierr 214 Manadelia Sugnia 215 Guiazoosa novapela 216 Zibran Bacilien 217 Ossivy-Kallizzponala Aura 218 I bai Sov - Bree Zun 1 219 TEaptena Basilien 220 Lagina Lafraria 221 Marpaus Zuvobia 922 Josula Aura. 223 Nanasonala izupna 224 Mapsucoptasur OSja 925 Teipuisà Posasa 326 Manna-Zaouvaron blog papila 227 Galagella Kassion 228 Manna Enpusue - - Evy 229 Mosse voise voise ello 230

Zjiaqu- Lorandapilly Oreferis 231 I by you Bacolice / Toury jou - Tpady order ESIGà BU 232 233 234 Marguelonala Eepury. Town of an Copus. 235 Manadonaisa Mapia. 236 Travponnisa ASSENTER 237 Rouloga'smy Sudulpa 238 Zzaupiváčn-Zcausia Basistia 239 Kargnéauer Mapia 240 Mulapivão Mapia 241 Paiga Supereloa 242 Manadaun Agnacia 243 Maudaien Xpiclena. 244 Grapagozza) Agen, 245 Managiae Gaque 246 Mairepaipy Gdy 287 Niziadares leopopisies Hypopis 248 Pipe houpi Azerandos 249 Xaryn xpriezer Eugpobury 250 Lunder Elsuropa. ost Xpiezosassonala Eduleia 252 Papa Acudina. 253 MaraEnfinzoia-Reipia Auadaia 254 255 TEONAINE AVINUVIA Degres lucingina 256 lavoroista Vicasella 257 Lapry Lioudia 258 259 Maraiwanov Afry

10.

Dana Malu, ESteabert 260 pequaren leagua (Iwann) 261 Cafesia En - Vanor Estin 262 Zeifinnisti - Koudallida Baconey 263 Tousoùra Egim 264 Manà La ESNM 265 Na pavlea Knopidalye 266 Pondequa Cajo 267 268 Lidopy Aur 269 Launopolia adapte the auevoravila happy. 270 Rongononoù jou braupar pe Rocharperziñ Nebaurg Myoulus. Lugavida Ozstinia Nochinpich. Manaddur Moordeplus 271 292 273 274 Queudra Titure 275 Nananjopiu-joins Mova oddous 276 277 Xopa ywa Rozodibpa Tappine 278 Taxoque Induire 279 huadona far Mpg-280 Nalpor harding 281 282 Ridgon Micipioni Aquan. 283 Rurapida Tpucoult 28'Teaujou Coappine 285 Rabaryona Myuna Adama Aejuporal 286 287 Manaein 620 - Diepa 2 88 Alzsandbe

11 Maupionion Appoiler 289 Juripan Apssnen. Massoniles Kaxard 290 291 Pasmpra Appsiei 292 Viva Luang. 293 294 Xoubor Luciación 295 Elsereviereiory Zopiq 296 2raprabaro Magia 297 Xupiavonaila Magacousery Pijonai na - Kabbasia Bacoliei 298 299 Inoupa ESNY YUSSISON - Kapetenalsa Apsnicy 300 301 &isinna Ecopy 2 daisa Tpåndu-leavian dassionn 302 Koyuuno opying Day 4 303 Loyiouor Moipie 304 Happfersignaun Xpielma 305 Korguérice - Ajania Lilly 306 Mellonanna Browney 307 Toavridy - Komousion Arra 308 Xare, Salea - Koufenn "Avzera-309 Morpian Elsur za ozpilalauliz 310 Zplauzaquilla- Escudepiàda Ana 311 Zappona Eutoppia. 312 Japapàra Tuosvzy , 313 TERSEN BROISING 314 Manadaun Mayora 315 Manasann Analiquy-Loqua. 316 317 MINZOIEN-AULOUPMA AVAGLEGELA.

12

318 Zoularen Ouparier - Eparon Masa Kuploneur 319 320 Toufrasu-Bizaly Bapbagg. 321 Terra-Teopvabiza Elsun 11 pulovozapier Zusiovin 322 323 Xasurosaun Arann. Zaprava Demoiva. 324 325 ZIOZOONN-Basisàum Prugena 326 Xaptrionoidor Klausia 327 Just's alionogiss Lacivonoister - Frieghaber Asserta 328 329 Presia - Tookinsha posco 330 Margulonala-SrapErior. ManàSia Sutewage. 331 Majavonala-De vajulonala Liopia 332 333 Toànava Zum 334 Tosaum Mapia: Manasdue, Magua 235 Sapira ESsur- Musa 336 337 Abovnaja Asporina Areal. Tupea - Anfonzoipson Irella 338 Inhavingaun Xpiliana 339 340 Toilibarion Leongia 341 ManeSonala Errixia 342 ZFOUPTU MAVESONA Liatorson Eugen 343 Manzesidea Organiza Manavachicia). 344 Ducipa ANSMUN (Juesin lis Magian MENTY) 345 346 Manapurpion - Signa la férria

-347 Enntionoviaou - Tuoupofixou Apai'a Cpraveg qu ppión Iwanni Son Tempia 34J Majoure' In Mapidudis 349 350 Tyaverator - Mozuficin Pope-Magia Mandonnison Nupiquoisa Nepagy-Nanaeuwela Diovugiale Acufatonala Vissu 351 352 Manaumeraviva Odya. 353 Távin Mapia. 354 Tòsion flapia 355 Mizcilson - Fianvopaila Disinny. 356 Massiwarva Assangod. 357-358 Πορατίδημε i μυροφούε τη 14/3/81 ρ 5/ρα7.15' μμ. ρ ησισιαι το ησού πρωτομογγρ <math>3ηρ' το'(FF) 360 GRI ENDED ADDIUMANE HER. 362 B3 Si 365 Férapponyouran 7 gézabor Ηστά αίν ποιτοιβιστρικου των σαμόγχων εδρόθητεαν (358) τρισμιδωτοι πουτίνται σχαίν φαιισηχοι, δεριθιμώς 6 δηστος συβισμ-με με που διριθμώς των διομραιγόντων βισμών σταις Βιεροχιμάς 5P 利

14 ucou pour Epolucius & dordulo two que odowov propuo ETURI 358 p Bri 357. Eu lin oworw: x Ejunpa: 354 and b) dupa 35'r/ Never Lala' lui cualafilipacy lin que odsperior 's fabou: x) Dupeoupo-4144 Evolura Evores fuera Triantes 285 (dianógus 25000. DENCE/ 61 Superuparing Surspracia Ewalighter Tivana 69 (Efina Errea) of Neuria: Irenspuor 5/ d'eupa: 3 (2010) Hrapvana Ejaban; A) Dufiouparini Eneppaérie Evoratufiéren Percercent: x) Vidoyigies fra A 2, vala cerps' noorifuleeus: 1. Tawadavaborow for Abardia; Werina Eper (53) 2 Avapuero por Mapia: 6apaira Erréa (49) 3. Sauspapowalow-kolowodo Ecapelia: colairea é per (36) 4. Appelison Aipulia; colairea weire (35) 5. Mujuraine Ranoveaior Davani Eluceisio (22) 6. Papión Egévri: Deux Efr (16) F. Laberdivor Analeping: Dena Cobberger (14) Stpaxweitor Mido fudor Apafrann : Evrena (11) 9. Munadanne Steffe : Esteria (11) 10. Kpétion Budjeéfi ; Jéner (10) 11. Névyfor Babymui ; Eldla (7) 12. Roboundy-Taiffu Run / tha; EF1 (6) 5' 13. Pujantion Kaffibm; EFC G/ B) Dopyngin fia E. E Koula espai espondencesi 1. filippa Mapia: "epiava repeti (33) 2. Xafewa Musima'un Api'un i Einobi Julii (28) B) Shhouparinin Eromica Economicovan Torainer: a) Viooyingins pia D. S. Korra' Grepa' isportationeus;

1. Adafiavina' Jos Steapa/Ja (50) 1081mma (238) Traubles Epiaria Dura 2. Abuhanonovfor Appling 3. Bfaxopávin Ainalepin 4. Tuacovia Mapia 5. Kafecipin Jupa (231) Jiano Gis Epiaina Ma (250) Jioublis werina 247) Siquéers capaira erra 6. Kabravann Arra F. Miorfs Jornia (15) JEUR WENTE (21) EIU061 EVO (220) diquo6165 Elu061. 8 Maisarurior Edappid (244) Siauo 6/15 Gapaira 28662015 9. Po'uer Arturia 10 To appaper à l'auppair juni Bibli (7) JEUR Elora (141) Ériaro 60 parta Evo 11. TEorio nov for Novuia 12. gji fulp Apajia (268) Staudells Efire outer 13. Ppapuar Aprim (217) Siauders Sea ewid 14. Purio Jour Epérim (94) EVENTITA 2266201 b) Voryngins po E. E uala' cerps' coportingeres: 1. Adapowinjon Eggepia. (190) Eucaron Evennina 2. Avaprilator - Kaupation Esuppie (176) Eliaror Elophina 3. Dougrivea - Poppia Elonino (50) alernica 4. Laqueo Duifor Epigippo (143) Euclo Gapanta Epia 5. Traparowifor quaslacia. (58) Weryra Sura A Aposopos 4 Egopeonicey Environni tog -

6-8 supposed to runsony vallansraph 2. Miser I say saider south . I Margerson Loits - work wight e7 riverage JT capital 3.... Maryon Thanging 7 5. sigall assigt - cariogald ç, infelles carible 7. abioil-oriolasil carjorcal Q. Kovanijera - Leorozian Gori 9 Mupairo - Kallad - varioquelle 10 ailobie - stall alasell  $\eta$ New assared 12 sigall volugigite 13. or pall whar withall 14 sigall avail - wing 15. no gil min 189 I - iguy acal 16 layoubaip Sou Marpier 17 135 the B and get 18. windpost ability oge 19 Mosery & of corners - ingold R in provise cospilate 51 alinow courses 55 morrie a galsond 53 Hipston H- aigan Massau JA 25 priperou il carad phoged ug of the to JC niground x golounds SF

J 28. wight was fall Wixe Jieus Course Caril 29. mercu & spirit - upidood 30 prode-profer up or artak 18 assarde varighay 129h = mi supeque 392 origist conscient - a do blad 33 a gall wo fall م کور 35 scubit volast ou lozalle ar low words 36 or path special 35 allo by upli all stage uply 38. May' Jouma 364. An Poupbillou los Kopirva 40 Judden 41. 49 ught wou and 243 it spok gar 424 CP - Taunuer A How war saisall 46. wrogen I days I were were allargh of whensell Ly Je. 48 surge of and mildeged con ship port 49 ed auil Coquale ug ictoringto no I anzoh 00 inditro = supplif upplied - may cost 51. a gall softways 52 alletto is al anoper man - I was an 53 · pic For march=

55 inales 56 . sef all annestation for -57 Abriel Musich w 58. of vinglor the answall 59 a quiter 5 60 61 ggive - socat ( )of porcing at 2 Broke sous and 63 Map yeak dow worklo - yvirgoth. Pr J Boo 65 166 in fair M 66. Vira fagar is finnestaries for 1 10 m 67. 6.26 88 afr do sta 69 ~ Ju coguar M Ch mafacal No que ·L). <u>igu an tarl</u> Vigoran 1 fe ff Support mapping a gathe "Bergebern they is *IS* ingerou it Juacht JL. 2 pada of 12 sigstil hours of alles so tall Ripol Logar ? J.F 77. 19 and if apogan Id. 2041 nier hor sort and sight 00 12 mil POB / 12 sky & consigned

4 35 as loty and i falle 83 about arous ang fl " 824 Mair Do rall about co gargall 85. Jord 6 Elodorofal C 18 conto parfectille 87 mfal 5 90 sygue 2 in Congle rook 99 01 up 22 gui di avarrozz 99 +- w 3 but ale go and 60340m 93 w wgu Nell arranger fe sold all allower 9 h somally wing broch 95 96 unde assignance - wor w fulle Sugar alle alle alle alle alle FP. 98 Hurson Jo Carif I Qq m & m anapage waiflak maturate 100 propart withogot 101 105 sat and fall 103 hava apath unaword Jel C mill - warganal 104 - si 1021 105. regar What and a the un O Jernin 301 rgiotorial 107 xigo and 108.

5 10 m 100 t cat spall mapadight 100. 120 with coloring \_///\_\_\_\_ 1185 Moder Jopa may 03 NS. Jougan 1129 ROUN ree, 112 NIM Jacopit NN. //L var god 200 IL. all in uge that ap dow 118 a Contoli N to de 110 al/ 1000to  $\mathcal{L}^{\prime}$ with gal 122 17 AT 410 123 まんじどう Jen ya 0750 195 Vila A 126 152 away & 291 1010 190 ( and 00 130 arra 21072 131 - maganflak at work 132 myor abolt 133 and solder with iarroj 2 taflade Mostou bl 134 caj cor 130 しゅりむ りむつ

6 136 sound NUgel 13£ 200-138 roque grok sta 139 Saw Joans - sallogar 1.10 1740 ゆじのん wordan 1242 veryon rear ould 129 wer the indexal - can could all 12,3 Mug 18 Colifa gut - count at 12424 antall all uc Jung 2/4 125 550 146. 6 prist our Sun 127. いりょうしょ 148 1016 vab. V dear 149 H Corroal al かしのん 150. do to goals -biller and Da mo 151 Hole 4- man pagai allow 159 anatas molesto 153 Sulcoground 1534. at s the 2534 460 どのゲル 155. Bill ouro avad auplas 156. gor's delar gall 127 or / Strue a g chao 158 90000000 159 ちいってい 710 Contranolall 202 001 161 Jugar sty in average 169 cartog as gave

163. 1629 165 166 60000 0 20 gua Cal Y 167 168. so and Nel Thank 160 000 Gal. NO. 176 100 001 171 Sto ar 175 at Date 173 's search 174 8.60 is out arrive re Kia 175 or the Musparro 16 21 176 Ko chiany 110 qui EUM PH. old not windod you arm'as was 900 8 120 The man The and the way of the way of the way to have to the NOT IN 179 Now 7 williant 0.600 180 كستاري أ ourles and Down 181 - informer S 182 020 pr 10 183 Soft any 8000 184 <u>Hestaro unferr</u> 210 121 m 185. sitte gk as some rand 196 gho W win w w paylar to 187. e Ke o Eno, palu <u>lar</u> 188, .gl traches K NACCE 189 Jo apola n right a year h

Harrison 290 à 191 1992 <u>, 6, 0' 1</u> 20 193. 430 かわりをう 194 200 145 UN 29 Just Erchardo 196 c 10/4 162 max 198 ans ordell arcin ぼん 190 1008 arc 100. すべんしつ Ce) 120 inev 20 0 POP 900 Eap Soil Dar 205. all. Jac. 3-5 Fal-Cog. 802 24 Carla at stan Pall すい (a, 210 92 025 60 SIL. 10000 'nrce solar, 212 goall Vaniler jour, 02/20 ans Il Ceno Marga Mapaira Muy 214. Nuopoii da bropiopoigo Auroly 215 hapanor Gar April 016.

Ø,

214. Inpravida Mapa 28 Rayloglia Maple 219 Millionofice Margubric 220 Marydun bratpare 221 Margorpoing Ezcus 229 Neverwolie Hyperia 9.93 Mydra Mapie 21 huro inverso payor bravpopayor thoraco c 225 Novfronovja Uzuprarlus 226 Majoundus loude Boraz. 227 Nacjape's Thomperozoga Toline 228 Mapapir Hidpoli 239 Marpuiros Ezcus 200 Kourso javo ja hur/ue. 232 hopefichogov Maple 232 haporolibra GAISe 233 Koupen hi Howabla 23 Mire Poulo Tor IN Egun 235 Kavapia Mapia 236 Movain Ejewagia 233 Mapagnor Ingia 238 Nebert Hug 239 Moupopairon Lun Maula - Adain Mino Rela 240 Oruspitor toppi 9,24 NEuguisa Mapolowapony Gomes Jug Kolenim Lagepu J. HA

mRepagnellov Nopoura 160um Lun 924 By Mairing Maintery Edapatty NYG Novx 260 Ajor april 1672 うりわ Aufiteostrogn Tewapwig Opfavion Howa J. A.I. 248 Kawalovpy EZ6662 2. AQ fundashorson dily 250 Lou Jou an Paulo Thig 159 Abruation Jon Appation 159 Mon'p for Teesded and 60 For Ju Cipubn 253 Minordor Jucoipy 1514 Vinezola Appening 255 Afrenus Auprid Do J5E Mania Zaverpoon FCE Apid. Grood 15515) Mosén Hypepnen 1.CC Mi puna Mapia 369 Mapurth Mapion vz 1PD Margoy In Verippion 201 Njuojottonjon - Saovidpon Ningena 269 Not Town Eleva  $\mathcal{E}_{\mathcal{I}}$ Kpaulu m - Doupour Apelling 261 Mai No Efein 265 Aug Parun Hpron Por 29 15 Nayaion Huva (F) Majerión Kjaipn Acualda Peppina 2691 Ø C Majadding Sopia 170

//Kuja'Gn Ornovofillor Howapulla 279 Apolion Pargi frun 279 Korporfavor Gum 27.23 Korportowor Mohrun. 2714 Rocpahozepun Edouig 276 NILOTTON IN Day a Niva 276 Marrielanov Moracunilla -Peré Stat UlDzpivo - Longiam Haadig DFE Xuvelan INISN - Hvapubb Toyor Appeila 2fg sigg parte repused J80 un police Al var com 289 reposed all or ward of J83 282 156 2834 merge = 245 Ju in S- Conord a inforcall 2006 abula gur avator & withe Salar affind 18 gilles V may char - var var 298 Munderson Sportson 580 Popula Boursel 290 2 allich T 500 up or deg a 500 202 293 ud of a ba ya' 2914 grand )] 295 00000 J012 surg co Che 2077 9'99 96-1.100

17 moung to make all 298. 299 124 - adr ores 16 300 ob vor 301 voran all 302 ひつむ BOB ral actor as ph 11 304 al contours . a sall 305 308 えっにっと FOE brace adopt > Deyar 3.08 1 ican 309 Sal pres Cheller 09X4 SAD o alifa & 310 ar a of and a 39/A 313 10000 Û HRE. いっちょくしのう しのよ wrap 315 いっか つるを 1/ 520 306 Low all 20 364 10/70 NON. 1 werne Yox abd u 318 319 200000 3920 (00) 0) 3921 Sel quar 13. -Kom 332.2 u ato Eogor sal 303 wai No al Steel 324

Kujalon Ornovolilon Howepulla 279 Abolion 1º 961 Jun J.H. Korporfavor Gum 27A Korportowor M6prum AFE Rocpanoje no Edouig 275 Nuotito IN Dapaniva 276 Marrelynov Towacun's log -fere J.F.J. Ulerzavor - Lorgiam Hoadlig 278 Kuvelannisn - Avapues Tolor PAR sigg gall squall 280 L'i vor to m ugur polar 289 mag draf all or World J88 293 150 2834 anerope = 255 au and - Fanal Il anof in la 286 assignation arostor fl FS His Con allo - article soller V and const - an rak 298 Hmatrican Arothingen 580 equipile , boouror 290 I apply to 500 wpogs deep a 5,18 293 100 2914 getuge - J 295 0.000 20 J012 surgeo alle 207 1 09 90-

2  $d\overline{v}$ FTP5 and M 398 39-2 Juriscos Coups 398 MYatorale . . . . 222 226 ada 0EE ない いんし くのま 331 haf ak <u>339</u> grall 39B) ざっけー BL 335 atorol 330 1 potello all Muopos for 337 Avieno Godoulere 330 Minia Maple Manu's Maiore Verebys 186 Alvernoviev Thisoppy Offe Abilippeduov Mouple 3th nourceoux hunding Terche 369 huvroany vider Naprov 3AB compe. Mapryozov Hours SALA Maugere Todya brauperife 3AT Haveryauper Algoroude Myry 346 Mappariciuo doylo 317 Nadpóa Ppyspourbuil Gois 348 habbadia Agigo palad Hopeano 349 Mozogros Nopa én ciú 350 Mairaja Navajubne 391

(14)

359 Albaro "Aux 353 Milzia Afraglia 35A Nuadou Napeour Maple 39万 Nabrau Manpe juippor Azadidpo Nozoo Manpeliu Univery 356 狎 Negary Thanaourious Awdive, 350 Kafindu Mjopozaon Marpie Mirayisa Mapio 3Å 360 Nounce broupeur Groeber 361 Mourovov Torzappine Monie 369L Nacarpe Murfile 33 Manarie Bacizini 366 365 Nuco Trilue 36IS Al dit a give 18 prof Elever an ange of such a such ante and 669 dotid at and alladoruge ragot of article in 冠0 v'o wangt CPH sappert 200 bours anyagen dans enopped - 785 surfares anny 2 poor in 2000 in 2005 - Chy of ange al andre al andre an coprise the Partill-1 Maly N( . El squipt & auf flap up squipt Ell now Sugardon a HAND KARANA ENOURS AND IN THE MARKON 0 Soguite auf to out to be and to arriver and a conformation of the property of t og un fle an finge ag unfor det gring and 55 3 shafter

YTTOUHPIES THE AMMOKPATIKHE ENOTHTAE ETTIETHMONON TYNAIKON ENABAN: "Adapavaridor Epiapipole opraciona osíre (35) Mon premorovýov Appliký Siaucorovs praicovia 25 (236) Bydyopieva Ainekpiva Siaucorovs zaciucita zásapel (235) Inabovika Mapil Siaucorovs zacadaliovita zásapel (241) Kepdom Pynipa Siaucorovs zacadaliovita eva (241) Kablarika "Avre Sica course (15) Musifé Norrie Zordinovia quer (33) Tawan huviv lizggi Sinco cove Epicicovia (230) Pérov Avhuvia Sandorous Epicicovia inter (238). Toppamon - Kangepiern Zwig-Bibir Sica zeorges (14) Thomswinger Norme Eccator addicevita (150] Pjépipe Aprepie Siamorious Hoppinovier 500 (272) Ppeymärm Azirn Siamorious Eurea (209) Owhitor clarin enversionites 21% (96) Hegepmanni Lui Dowing Adaposonjun lizgrafiz inator élabhinata diz (125/ Avgrui 1210n - Kongapier Kuppie énator élimente El (166) Dopfinie - Coppia Lipnin Teodopánosta (40) Laprovinion leiviggan écuaté zoranovites EF (136) Eneperoveningon Availatie autimenta resogned (54),

Anjumpariking Europpieirs houchypoiner Invanier -Apppider Aipigik recevere averes (34) -Arspruchovnor Mapia recorponeros (23) Apaquebiror - Micignour - Apagiarin Since (16) Lapión eljevn insordire (25) Zebrovivor Aikzispin Sweigers (3) Konponikgn- Tilgan Kurcherrine Bubbiles Kpéper Briggeip (Perige) "crosse (11) Minfor Brannin vone (9) Mirddikm Erejje renovelid Magnerikan - Kakonbaion Davan Russio (22) Manozdava601000jon - Moipa Hendreiz - Sware Evelled Emegaporoovjor - Kogokula linggegik Enstandess Pagaktor Kaggibron Sob (2) M'eje jurin lior pour Pilitita Mapié Sustation (29) Negusz - Musikeku Anien Sustante (29) 1891-E-H is would it -3-1981 A zogsoget H phan

~ Euloyés 14 Maelion 1981 Katologos Jugicár Tur (red Hala A-I) L. Papión Adatulia 2. 7 Satonovjou Eurfredik In Merry. 3. Datiavor Xapadatinonà jou Elévi 4. Francopon-Ziegoogon Efria S. Poepidy Elivi 6. Hurtzwalonaijor Magia 7. ILfoquesion Maple 8. Efifiavouri Dov - Mue ouitor Baving 9. Dutuleann-Terymerforoigor Apprini 10. Bjaxogiouvy-Daguss Ainazeolog 11. Auspinetoszar Kurozaniva 12. Zaxapagy Ajsycpottoryou Exposig 13 ANEquerorayu - Roadlon 21 wellow 14 Dahavkus Mapia 15 - AvSporgi Saus- Kapaba Morein 16 Aupinilar Tempyonts Maria 11 Tropuor tapponnigor theorized 18 Papavu Bacileia 19 Zwidou Afalia 20 100 Tielfin Eigral x 21 Fewppler Elrupoudr. EZCUEL Ru ( J'mai Tuld lul as, 2000000 22 Bolardon - Loulote on los 23 Baivege Logia 24 ABanzaulSN. Elegavisor Ainalpluy 25 Antwronov for Adequalic las Averalesia 26 Fragolina Maple 27 liaureduor l'emplo

28 Adausoonog N Mapiz 29 Avlunda Edetadia 30 Laxapiz- Marthpiwly Repbegovy 31 Hoxpaulidor Stranger 32 A Sationor jou - Abdefen 'Aelenis. 33 Esperunda-toi'vy Amalelvy. 34 Sufer Basidiuci 35 Kudku-Ninne Adueliein 36 -Engavior Arspotiary Bolabinz-Nanavivor Elicuy. 37 38 -Alibigilou - Manasonal jou plant Elivy 39 2 A Bupanotiaizu - Apiros Apring 4D 2A gituisezy - Wattamo Egeus 41 Aprilian Aprilia - Anoelojn tallionn Lax-ein 20982 42 43 Dopusien Mapla ЧY Sistanling-Bigina 45 46 Fight Afrany los Envoismos Alturneter Henting 4 f 48 fidguogo navien 1600 voe 49 Bolen Aveleonnyn Maple 12201000-Doeife Kleeoryx 50 Fengflor Afrajuni 51 Zabepõivã Ainazceing 52 53 Balleyo Toya - Korospilos Pavý 54 Avadoviti Sou - Juan Sizy Azuping

Bidin - Oup zi D 5.5. Apwing Acracia. 56 Alegia relie 54 Bartoirz Nepze wery ŚŚ Naufrefi Mappe 59 Avdeed Son- Elawood Mapic In the 60 recelle to lobo = ~v & y 61 -4-126T×6:20 N/V2. 69 Arturion Eling 63 & Loigda Haid 64 Zapnondyn Epipujy 65 Zarajión liboula 66 Zoptia Ilparoing Liphuy 67 Dupappieson Maurasduy = 244 200 rows A312849/62 12740 68 AXYULION - Barvel ? Avrouave ?2 69 TEWPYIN 'AUVO TON TODIO 70 Lyppelevor DEGGALIX 21 Ayatila Bapbupa 22 BEOGIZIEA Dujuszpany Kassistis 13 Aexitan Della Nojufina 74 BLOSW POTINIA ? ASOADIX 25 Draughion Avadasta 76 Zaxapiw- Loumherfiss Nius 22 FLAVVIO Mapla ( YUND: Minjun @ Zubapsium) 28 AngeoTroija - RlasivoTroija Thejozifis 79 2 Egendepic on \_ Xaguasking Tajing 80 ANTINOZONIA A COTTOILA 81

82 Deciga Zzery 83 Chtavois Iglus Xapilycia 84 linadia Iwanva T. 85 ASUMANOTONIA HUVE ? 160au. Aranipza Xpounda 86 87- 1 A ya Dovinov - Pourgipou Geus-Egen 88 Zophia / yizducco 83 Dai Sovi Sou Décisiona 40 Avoryuwaira - Kanzapaus Sampsla 91 Znjaviany Mapia 92 Toben- Kangsonin Xap. 93 Densevino Xeava PAgez. 94 Fatelin - Kladronoven Mapia 15 Dayvy "Goand ATUP. 76 Flarvouzijs Alvazip. 92 Bouggapaus - ManaSija ?A.g. 487 Afaloringo Mapia 99 Pasizin Manzina 100 Byaern "Iwanna Ag 101 Tabue Hazzion Pipsiva 102 Braxon Apresing Furge 103 Avrin Maggagiza Teng. 104 Ozipevor Soyla Tlav Basyludus-Bassanisw lipsing 105 106 EDupiaSor Wparofigs Trav. 107 Marvisa Percela ? Albeate "Aure 108

Aproving Apropi 109 SulSupiso Mapia 110 L'equeoninger Maeix los Navaj. 141 Deefinic-Coppia Siping 412 "Abroivaus Mapia Auz. 113 114 ELEVOUS Xapingela 415 Ososdon Maylor Go Ropilion 116 Fazavotrouzou Eipsun 112 Marvinos Aprásvy Basizenotion 2 marvison Ayris der 200 200 Nº 15724 118 119 Aprovisor Heyber Apric 120 Lapupazza TLANNOTTOLIN DEOSODA 121 Apyupa Xapinzeno Teirfison Fenzoeia 122 123 FLANVON Tranpolya-TEA rubiton Alyaz Avr. 124 125 Falita Eling 126 Hyoupicvans Sydus 127 Asapat Kacoving 128 Berinny - Kapringture Apping Azoun Paus 129 Baoyaus Agginer lowy. 130 ? Iwdurn Quiruns Quy 131 2 A Sapotiniza Poriza A.T. D. E. A. 22805/81. 132 Flavvanning Aluas. 133 "Au Spie valuy - Lychy 134 135 Aunzzeotraija Scueria

(uazfixus "Twiervo Xp. 136 Europopélos Pasyeurs 137 7 Qavx 60 TTON Jou - Muzeo TTON Jou Mayia 138\_\_\_\_ "Haiony 1871552852. 139 BIONDER- Nerbasizi Bassing 140 141 Deptoxiavun Lapannyaina Opasuia Thereius Apiorta 142 Danasotidia - Thorseano 2/15. 143 Zazandora (cupyla to) 145. 144 Dapaus Aivan. 145 146 Braxn - Persia Riprivs 147 Boylazfs Xapingua 148 Bepberinda Slangoday 149 Afinehuila Dearly RENevazor Mapla-Mária 150 Bepbenniezon- Neurogeobs Xeroziva 151 FLAUVOROUZO Xpour Egius 152 'Azeren elpiss 153 DEOGIZOTIONSN - MTTUIOUS Alivas 154 Bayyendra Unitala 155 Fewpyin Auspiana Ener 156 BEZZOTTUNZO Mapla Ticy 157 Faziaroara Peblém 158 Bjaxavribus Ejivs Moda 159 Tempyonolyw? Avanasta 160 Apabisy Thought 161 Auspinon Keusaya 162

163 110 Stoy hayyous 164 Suprotiona Lassin, Baia Xarfafixayo Hunfra 165 Pasyduy Excus 166 167 TENPYNOSN HILLOS KIN. ? Afrizou & Noyapa 2914 168 Bouxia - Xai Soonija 11 Auro 169 Aggeronion Liveralla 170 Sphyopánn Mapla 131 Tolz Elpin Lot 7/10. 172 Dunez Alualceiny. 173 Adeijivn Aripibn 179 "Ibeau Pasavoz 175 Autuvino Hapia 126 Avluvilar - Logue Bausn - Conung 177 Baylovin- Massippo ging 178 Euppoince Kussins hopia 179 Tempynyce - Ticzeotana / Udura 180 Flazapitorius - Napapara Aluaz 181 ? A REZOTIONIA - KUPUON AXY 182 OzoScipu ? Anarre. ? 14. 183 184 Flarvapann - Flarvanoun AU. BUSSEN (Zepba) Audy 185 Braxans Tobers Carryoses 186 Zabén Waxyoin Aup. 187 TLARPO GELS 188 Elacazia Mapla - Abafavria 139

190 Dp3600- Menzoolfz Hastudpd. 191 Bpellor- Koltonea Basiling Dibava Aqposita. 192 193 Barifijor-Caluçõen Geira Coulina Adricie 194 195 Porlina Logiz Fulpulor Kurolkuliva. 196 Sacuaponeign-Hupzillow Eliun ...192 Diahaulonign-Nacca OPEXNIX. 198 Avsptador Hapla 1.99 Rubbles Nulydnu 200 Tenebaug- Sebechowyou Giedon 201 Aporpolius Space 152. 202 1 warrow Affeding 203 Ferrala - NANK Supupin Apposlly. 204 Avelvuslapa taltions 205 306 Bapbapijon ? Agizan Spa 204 Zoptia Agius - Bapbapa A nhos David Son Mapia 208 Ajezansperinga Topuzity 209 210 Baiozerden - Nerroyan TEorians Mapropizza  $\mathcal{D}(I)$ Avrioxos Maija ANSPEASA ANSPOLICKY 212 A MAT) 2 - DaGMayor, vijor Mapla 213 Tionbaus- Natules Llafaria 214 215 2A Jugepontation Magraving 216 Zipba Eneug

• Zoupacpy Xelouina 217 Azetis - TEatatsápy Azius 218 Aprilapiczou Tusibers' Avva 219 Arvivor Mapia 2.20 Ravientoijou- Aparionion Torin 221 BepSion Izapaziva Kuva. 122 Savinzion Scomma 223 Bibajaus Appupli 2.24 Auspillottoijou-Traviotion hoyla 225 200Ta Avaorada 226 "VW/aldvi Birn Nucopyjes Zabizearn Niva 227 BEZiva liaggesta 228 Annizeouso-ilfnuesiónou Diovuda 229 A groven Almalleins 230 Gobupi-Adzuzsonaija In Tapy. 231 Agipniela Reappoint 232 Blazin Boigipiui 233 Zufeigor Ljin 1~ Av261. 234 Dipus Sometholon Bulcary 235 Buij yap's Maple - Bayton 236 Beaxnibus Lugious 23) Duborinas Dituzz 238 Disino ADing 239 Zinov Laparia 240 Dazassiva Kun/riva 241 FlarvauoTajor Basiza 242 Manuausky Chevy 243

(arou 'Ajaros Xpusaja 244 Fruncypisa Kubers 245 Aveaution - QJEGONPA Offa 246 Friaros Baiolya 1/2. 247 Futros lipsus 248 249 249 Boron o poliboo 24 Saturda a 250 2++ avolas parto a Nuber Tepazionne - 446060010 mis 14/3/1981 man inpa 7.15 fre mai un cierar 26 trapa Tipuromono 276 26 boord Tipoudater Er: (pappéres nos enjoyinos nazasópos (reattaza A-1) éva 351 \_\_ 28/ n/4.5av Ewgine 250 (Standora Trentinova) (H 'Leopennis 'Leopenery Stappayoner 32:505) H TIPÓESPO un Eq. 2 ETITROTIN Ta hegy С IAAA 7-15 Mupqily